

صوبائی اسمبلی شمال مغربی سرحدی صوبہ

{(پہلی نشست (صبح))}

اسمبلی کا اجلاس، اسمبلی چیئرمین پشاور میں بروز سوموار مورخہ 2 جون 2003ء بمطابق یکم ربیع الثانی

1424 ہجری صبح دس بجکر پچپن منٹ پر منعقد ہوا۔

جناب سپیکر، بخت جہان خان مسند صدارت پر متمکن ہوئے۔

تلاوت کلام پاک اور اس کا ترجمہ

اعوذ باللہ من الشیطن الرجیم۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم۔

وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ۔

(ترجمہ): اور تم میں ایک گروہ ایسا ہونا چاہیے کہ بھلائی کی طرف بلائیں اور اچھی بات کا حکم دیں اور بُری سے منع کریں اور یہی لوگ مراد کو پہنچے۔

سید مرید کاظم: پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب سپیکر: جناب مرید کاظم صاحب!

سید مرید کاظم: جناب والا! آج کے اخبار میں تمام ضلعی ناظمین نے استغفے دینے کی دھمکی دی ہے۔

جناب سپیکر: اس کے لئے آپ نے تحریک التواء یا کوئی اور چیز دی ہے؟

سید مرید کاظم: نہیں جی، یہ ایک بہت اہم مسئلہ ہے۔ پورے صوبے میں ایک بحران شروع ہونے والا ہے کیونکہ ان کے مطابق یہ آئین اور ایکٹ کے مطابق نہیں ہو رہا، جو کارروائی انہوں نے دو ناظمین کے خلاف کی ہے، آج وہ آرہی ہے تو اس پر اگر آپ مہربانی کریں۔

جناب سپیکر: اس بارے میں ایجنڈے پر جب آئے گا تو ان شاء اللہ اس پر بولیں گے۔

جناب ظفر اعظم (وزیر قانون): جب ایجنڈے پر لائیں گے تو ان شاء اللہ اس پر بولنے کا موقع ملے گا اور اس پر بات ہو جائے گی۔

محترمہ امتیاز سلطان بخاری: سپیکر صاحب! پوائنٹ آف آرڈر، ہمارے ایک معزز رکن ظاہر علی شاہ کے چچا کی Death ہو گئی ہے ان کے لئے دعا کی جائے۔

جناب سپیکر: مولانا مان اللہ حقانی صاحب! مرحوم کے حق میں دعائے مغفرت کریں۔

(اس مرحلہ پر دعائے مغفرت کی گئی)

جناب سعید خان: پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب سپیکر: سعید خان صاحب! د کوم رولز خلاف ورزی شوہی دہ؟ مطلب دا دے چہی مخکبہی و ہغہ رول Quote کری۔

جناب سعید خان: یوہ ڈیر Important issue زہ د اسمبلی مخی تہ راوستل غوارمہ۔

It is emergent issue in all Province, all the 24 District Nazims-----

(Interruption)

جناب سپیکر: دا جی پہ خپل وخت بہ راخی نن ایجنڈا پر تہ دہ۔

نشاندہ سوالات اور ان کے جوابات

جناب سپیکر: اوس کوئسچنز آور دے۔ کوئسچن نمبر 78 ذاکر اللہ خان صاحب۔

* 78 _ ڈاکٹر ذاکر اللہ خان: کیا وزیر منصوبہ بندی و ترقیات ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ SDP سابقہ (DDDP) کی دو سالہ منصوبہ بندی میں ترقیاتی کاموں کو ضلع دیر میں متعلقہ محکموں کو سپرد کیا گیا ہے،

(ب) آیا یہ بھی درست ہے کہ ہر محکمہ کے ضلعی سربراہان اپنے فیلڈ میں کافی علم اور ہنر رکھتے ہیں،

(ج) آیا یہ بھی درست ہے کہ ترقیاتی کاموں کو اپنے متعلقہ محکموں کو سپرد کرنے کے باوجود پراجیکٹ میں تاحال کنسلٹنٹس تعینات ہیں؟

(د) اگر (الف) تا (ج) کے جوابات اثبات میں ہوں تو:

(i) ضلع دیر کے SDP میں کنسلٹنٹس کا کیا جواز ہے؟

(ii) حکومت غیر ضروری اور غیر قانونی اخراجات کو کم کرنے کے لئے پراجیکٹ میں (Consultancy) کو ختم کرنے کا ارادہ رکھتی ہے؟

جناب سراج الحق (سینئر وزیر خزانہ، منصوبہ بندی و ترقیات): (الف) ہاں یہ درست ہے کہ SDP کی تمام ترقیاتی سرگرمیاں حسب سابق DDDP کے طرز پر حکومتی محکمہ جات کے ذریعے کئے جاتے ہیں۔

(ب) جی ہاں، یہ درست ہے کہ ہر محکمہ کے ضلعی سربراہان اپنے فیلڈ میں کافی علم اور ہنر رکھتے ہیں۔

(ج) جی ہاں، ترقیاتی منصوبوں پر کام متعلقہ محکموں کے ذریعے کیا جا رہا ہے جیسا کہ دیر ڈسٹرکٹ

ڈیولپمنٹ پراجیکٹ میں بھی ترقیاتی کام محکموں کے ذریعے کیا جاتا ہے۔ موجودہ SDP پراجیکٹ میں

انفراسٹرکچر کا کام 85% ہے۔ علاوہ ازیں زراعت، جنگلات اور لائیو سٹاک وغیرہ کی بھی سکیموں پر کام کیا جا

رہا ہے۔ جو کہ کمیونٹی کے ذریعے کئے جاتے ہیں۔ ان سکیموں کی نشاندہی، منصوبہ بندی، انجام دہی و نگرانی

اور مالیاتی توثیق و تصدیق کے لئے کنسلٹنٹ رکھے گئے ہیں۔ ان کنسلٹنٹس کی تنخواہیں اب بھی

UNOPS/UNDCP فراہم کر رہا ہے اور صوبائی حکومت کا اس پر کوئی بوجھ نہیں ہے۔

(د) (i) اس بات کی وضاحت ضروری ہے۔ سابقہ DDDP کے منظور شدہ PC-I کے مطابق کل منظور

شدہ آسامیاں 208 تھیں جن میں 14 کنسلٹنٹس بھی شامل تھے۔

(ii) مارچ 1988 میں وزیر اعلیٰ نے Special Development (SDP) Package کا اعلان کیا جس کی کل مالیت 270 ملین روپے تھی۔ تفصیل یہ ہے:

UNDCP کی 77.77 ملین روپے صوبہ سرحد کی 192.23 ملین روپے اس وقت مندرجہ بالا دونوں پارٹنرز کی باہمی اشتراک سے یہ فیصلہ ہوا کہ SDP کو DDDP کی طرز پر اور DDDP کے سٹاف سے چلایا جائے گا کیونکہ جس وقت SDP کا اعلان ہوا۔ اس وقت DDDP ابھی جارہی تھی اس لئے SDP میں سٹاف کی گنجائش نہیں رکھی گئی۔ اگر SDP کی PC-I کی منظوری بروقت ہو جاتی تو SDP کی ترقیاتی سرگرمیاں DDDP کی منظوری شدہ مدت میں ختم ہو جاتیں۔ لیکن ECNEC نے PC-1 کی منظوری 12 مئی 2000ء کو دی اور SDP کا آغاز نومبر 2000ء سے ممکن ہو سکا۔ اس وقت حال یہ تھا کہ DDDP اختتام پذیر ہو رہا تھا اور سٹاف کی تعداد میں بتدریج کمی ہو رہی تھی۔ SDP اور DDDP کی جاری منصوبوں کی تکمیل موجودہ سٹاف کے سپرد کی گئی۔ جون 2002ء میں سٹاف میں مزید تخفیف کی گئی۔ چونکہ ایس ڈی پی کی پی سی ون میں سٹاف کی گنجائش نہیں رکھی گئی، اس نے یو این ڈی سی پی اور حکومت صوبہ سرحد کی باہمی معاونت، مشاورت اور فیصلے کے مطابق کل 30 ارکان بشمولیت 3 کنسلٹنٹس کے لئے ایک Mini PC-I کی منظوری عمل میں لائی گئی۔ جس میں تمام سٹاف کے لئے تنخواہوں کی فراہمی یو این ڈی سی پی نے اپنے ذمے لے لی۔ موجودہ صورت حال میں پراجیکٹ مینجمنٹ یونٹ (پی ایم یو) تین کنسلٹنٹس کی معاونت سے چلایا جا رہا ہے۔ پراجیکٹ کے تین بڑے شعبوں کی ذمہ داریاں تین کنسلٹنٹس کے مابین تقسیم کی گئی ہیں۔

کنسلٹنٹ انجینئرز انفراسٹرکچر (TMs, OF WM, WPAD) اور پراجیکٹ کے تنظیمی سرگرمیاں:

کنسلٹنٹ گرین سیکٹر: سوشل ویلفیئر، پاپولیشن ویلفیئر اور ایچ آر ڈی اور کمیونٹی۔

ایس ڈی پی کو چلانے کے ساتھ یہ کنسلٹنٹ ڈی ڈی ڈی ڈی پی کے اکاؤنٹ کو فائنل کرنے اور پراجیکٹ کی مشینری، گاڑیوں، فرنیچر اور بلڈنگ وغیرہ کو بہتر استعمال میں لانے کی رپورٹ پر کام کر رہے ہیں۔ یو این ڈی سی پی نے یہ بھی عندیہ دیا ہے کہ مستقبل قریب میں ڈی ڈی ڈی ڈی پی کے Consolidation Phase پر بھی کام شروع کیا جائے گا جس کے لئے ان کنسلٹنٹ کا ہونا از حد ضروری ہے۔ علاوہ ازیں یہ سٹاف ایون

کاشت کی شروع اور ایفاد پراجیکٹ ڈی اے ایس پی کے سڑکوں کے معائنہ کے لئے بھی پراجیکٹ انجینئر کی خدمات حاصل کرتے ہیں اور یہ سٹاف کے پراجیکٹس کے لئے Feasibility اور پی سی ون وغیرہ تیار کرتے ہیں۔

ڈاکٹر ذاکر اللہ خان: زہ د دی محکمہ پیر زیات مشکور یمہ چہ پیر پہ تفصیل سرہ ئے جواب راکرے دے او کہ زہ دا او وایمہ چہ پہ دے پراجیکٹس کبھی صرف پی ڈی پی داسی یو پراجیکٹ دے چہ د ہغی Physical activities دلته کبھی پہ دغی بانڈی موجود شتہ۔ او د دی سرہ سرہ یو خبرہ بل ہم دا عرض کول غوارمہ چہ زما کہ منسٹر صاحب نہ دا کوئسچن دے چہ یو درے Consultants پہ دیکبھی پاتہی دی حوزہ وایمہ یرہ چہ گرین سیکٹر چہ کوم بل Consultant دے نو صرف B.SC Agriculture ئے کرے دے او د دی د خار ستیری سرہ ہدو خہ تعلق نشتہ۔ پہ دے دوارو کبھی مشترک حو صرف Entomology دہ او د دی نورو حو یو بل سرہ دغہ نشتہ۔ زہ وایم چہ د دی Consultant جواز خہ دے چہ دا پہ دے پراجیکٹ کبھی تراوسہ پورے دی ؟ اوس ہم زہ ویمہ کہ دوئی وائی چہ تنخواہ گانے دوئی تہ UNDCP نہ ملاو پیری نو کہ مونر د بل طرفتہ ورسرہ اوگورو نو زما خیال دے چہ سومرہ پیسہ 192.23 Million روپیہ دا زمونر د دی صوبائی حکومت پیسہ دی، نو زہ وایم چہ دا Simple graduates دی، نور د دوئی Consultant لگولو Justification خہ خیز دے ؟ دا خو عام دغہ ہم چلو لہی شی۔ دلته کبھی او ایس پی زمونرہ سرہ پیر شی خلق پراتہ دی او کہ یو کس ورتہ وراولیری نو دا پراجیکٹ چلو لہی شی۔ بیا ہسہ ہم پہ ختمیدو کبھی دے۔ خہ پیرے لہے پیسہ پاتہی دی نو دا ضائع کول نہ دی پکار۔

جناب سپیکر: جناب سراج الحق صاحب!

جناب مظفر سید: جناب سپیکر! زما ضمنی کوئسچن دے۔

جناب سپیکر: جناب مظفر سید۔

جناب مظفر سید: زما سوال دا دے چي غير ترقياتي اخراجات ڊير زيات دي د دوي ٽولے پيسې دا په تنخواگانو باندې ، په ټي اے او ډي اے باندې او په داسې څيزونو باندې لږي چي د هغې هيڅ فوائد نشته۔ نو زما پکښې د جناب منسټر صاحب نه ضمنی کوټسچن دے چي پي دے لږ سوچ او کړے شي او چي دا غير ترقياتي پروگرام د هغوي اخراجات او Expenses دي نو دا د کم کړے شي۔ او هغې په ځائے باندې د دغه پيسې چي مونږه ته ډونرز په سود باندې راکوي ، پيسې واپس آخلي ، هغه بالکل په هوا کښې لاري شي او هيڅ په په هغې باندې څه کار نه کيږي۔

جناب سپيکر: جناب سراج الحق صاحب!

جناب سراج الحق (سينيئر وزير خزانہ، منصوبه بندي و ترقيات): محترم سپيکر صاحب۔ زه د ډاکټر ډاکر الله خان صاحب شکريه ادا کوم چي هغوي زمونږ د دې جواب نه مطمئن دي او چي کوم تجویز ئے راکړو نو بهر حال هغه معقول دے ، مونږه به آئنده کښې په دې باندې غور کوؤ او مظفر سيد چي کوم ايشو رااوچته کړه دا زمونږ د ټولو اجتماعي احساس دے او په دې بنياد باندې مونږه چي کله نه دا اسمبلي جوړه شوې ده او منتخب قيادت راغلي دے نو دا پراجيکټس مونږه د دې منتخب قيادت سره رابطے کړے دي او کوشش مو دا دے چي اوس په راروان وخت کښې چي د دوي چي څومره پاليسياني جوړيږي ، پاليسي خو بهر حال يوه هغه ده چه د مخکښې ورسره زمونږه Agreement شروع دے خو بهر حال ډے ټو ډے چي کوم مسائل دي On the grounds چي کوم Problems دي او د دې ترقي په کارونو باندې ، د علاقے چي کوم زمونږ ايم پي ايز دي او يا منتخب حضرات دي چي هغوي پرے نظر ساتي باقی د دوي دا پيسې چونکه په مونږه باندې قرض دي نو د دې قرض د صحيح استعمال او د لگولو د پاره مونږه بهرپور کوشش کوؤ او کما حقہ پاليسي مو شروع کړې ده۔ او دا کومو تنخواه گانو ته چي دوي اشاره او کړه نو حقيقت دا دے چي بعضے Projects خو داسي دي چي د هغوي اصرار دا وو چي په ديکښې Consultants هم د بهر ملک نه به وي۔ او زمونږه د پاکستان يا صوبائي حکومت دا کوشش او کړو چي په ديکښې کوم Consultants دي نو هغه د خپل ملک پکار دي۔ دبهر نه هم Consultants راغلي

دی نو د هغوې چھ لاکھ روپئی تنخواه د هغوې Requirement و و بلکہ داسې ہم و و چي دو دو لاکھ دالرے هغوې غوبنتي ، خوبه حال دپه هغې نه حکومت انکار او کړو او اوس په ډير کمو پيسو باندې دلته کينې Available consultants دی او دپه هغې د پاره په دغه باندې کار روان دے۔ زه دا خبره عرض کومه چي په دې کينې هغه کارونه و و چي دپه هغې د ترقی سره څه ډيره واسطه نه وه۔ مونږ حتی الامکان دپه هغې نه هغه لرے کړی دی۔ بهر حال دا يوه خبره طے ده چي کومو خلقو مونږ له پيسې را کړې دی نو مونږ د دې حکومت د راتلونو دوه درے کاله مخکينې په دې باندې يو Agreement شوې دے او تريو يوجز يا تو پورے هغوې يو څيز Decide کړے دے په هغې باندې دستخط شوې دے خو مونږ چي کله راغلې يو نو دپه هغې نه پس مو د دې پراجيکت منيجران ، ليډر او د دې ټول خلق ، او داسې کوشش دا دے چي د علاقې ، علاقې د منتخب قيادت پرے نگران وی او د هغوې په نگرانی کينې دا ټول کارونه د هغوې Fruitful او نتيجه خيز وی او Result oriented شې۔

جناب سپیکر: نیکسٹ کولسچن نمبر 136 ڈاکټر ذاکر اللہ خان صاحب۔

* 136 _ ڈاکټر ذاکر اللہ خان: کیا وزیر منصوبہ بندی و ترقیات ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ ملاکنڈ رورل ڈیولپمنٹ پراجیکٹ میگورہ (MRDP) کو ایشین ڈیولپمنٹ بینک نے ڈیڑھ فیصد کے حساب سے قرضہ فراہم کیا ہے؟

(ب) آیا یہ درست ہے کہ ایم آر ڈی پی مقامی کاشتکاروں کو 12 فیصد سود سالانہ کے حساب سے قرضے فراہم کرتے ہیں اور ادائیگی کرنے والے بینکوں کے سروسز چارجز غریب کاشتکاروں سے وصول کرتے ہیں؟

(ج) آیا یہ درست ہے کہ ایم آر ڈی پی نے مذکورہ مقصد حاصل کرنے کے لئے مقامی بینکوں کو گاڑیاں وغیرہ فراہم کی ہے؟

(د) اگر (الف) تا (ج) کے جوابات اثبات میں ہوں تو:

(i) کیا حکومت مقامی کاشتکاروں کو پراجیکٹ سے مستفید ہونے کے لئے قرضوں کی رقم پر سود کی شرح کرنے کا ارادہ رکھتی ہے۔

(ii) بینکوں کی سروسز چارجز سے حاصل ہونے والی رقم اور ان کو دی جانے والے گاڑیوں کی تفصیل فراہم کی جائے۔

جناب سراج الحق (سینیئر وزیر خزانہ، منصوبہ بندی و ترقیات): (الف) جی نہیں۔ ایم آر ڈی پی کو ایشیئن ڈیولپمنٹ بینک نے ایک فیصد سود سالانہ کے حساب سے قرضہ فراہم کیا ہے۔

(ب) ایم آر ڈی پی کے کریڈٹ لائن سے بینک آف خیبر قرضہ جات کا اجراء کرتا ہے۔ حکومت بینک آف خیبر سے 9 فیصد سروس چارج وصول کرتی ہے جبکہ بینک آف خیبر قرضہ لینے والوں سے 12-14 سروس چارج حاصل کرتا ہے۔

(ج) جی ہاں، مذکورہ مقصد حاصل کرنے کے لئے مقامی بینک کو صرف ایک گاڑی فراہم کی گئی ہے۔

(د) (i) یہ مسئلہ حکومت کے زیر غور ہے۔

(ii) جہاں تک سروسز چارجز سے حاصل ہونے والی رقم کا تعلق ہے اس کی ادائیگی حکومت کو بینک آف خیبر 2004ء میں کرے گا۔ جس کا حساب کتاب بوقت ادائیگی کیا جائے گا۔ ایک استعمال شدہ ڈبل کین پک اپ گاڑی بینک آف خیبر کو فراہم کی گئی ہے۔

ڈاکٹر ذاکر اللہ خان: جناب سپیکر صاحب! نہ د دے دے (الف) پہ جواب کبھی دوی ماتہ دا وائی چھی "جی نہیں" ، زہ دا وایمہ کوئسچن نمبر 136 چھی Asian Development Bank پہ یو فیصد باندھی دا قرضہ سنٹرل گورنمنٹ تہ ور کپڑی دہ۔ ایم آر ڈی پی تہ دا قرضہ بیا سنٹرل گورنمنٹ 15 فیصد انٹرسٹ باندھی ور کپڑی دہ۔ نو دا جواب دے (الف) چھی دے نو دا سراسری غلط دے۔ دویمہ دا ورسرہ بار بار منسٹر صاحب پاخول نہ غوارمہ ، دویمہ خبرہ دا دہ چھی دا سوال نمبر 147 پہ دے پسی را روان دے ، د پہ ہغی پہ جواب کبھی دا تول Related سوالونہ پہ ایم آر ڈی پی باندھی ، پہ پہ ہغی کبھی %72.5 د پراجیکٹ ملازمین پہ تنخواگانو ، Supervision, consultancy پہ دے باندھی خرچ شوی دی۔ نوزہ وایمہ چھی یرہ دا دومرہ پیسپی پہ دے باندھی خرچ کیری۔ نو بیا چھی دا بینک زمیندارو لہ قرضہ ور کوی پہ %14 باندھی نو دا بہ بنہ نہ وی چھی دوی یو One window دغہ غونڈی شروع کرے وے او دے زمیندارو تہ دا قرضہ

دوی Direct ورکولہ نو 5% ده زمیندارو ته به په دیکبني ریلیف ملاؤ شوې
وے۔

جناب حبیب الرحمان: زما جی په دې سلسله کبني یو ضمنی سوال دے۔
جناب سپیکر: جی، حبیب الرحمن خان۔

جناب حبیب الرحمان: دا اعداد و شمار چي دوی ورکړی دی نو په دیکبني د دې
پراجیکټ بنیادی مقصد دا دے The main objective or motive of Project
is to eliminate poverty or to reduce poverty
مطلب دا دے چي To improve the human resources and income
generated potential of the rural women.
پراجیکټ مد نظر دا خبرې دی۔ یوه دا چي غربت مونږه ختم کړو۔ او دویمه دا
خبره چي د دې معاشرے زانانہ مونږه پخپلو خپلو او درولو د پاره ، داسې
خیزونه موره جنریت کړو چي زانانہ په خپلو خپلو پخپله او دریري۔ په دغه کبني د
سود شرح سرچارج نو هغه 9% یعنی گورنمنټ زمونږه د بینک نه آخلی خودغه
غریبانانو له بیا په 14% او 12% سود باندي قرضے ورکوی۔ نو آیا مونږ چي
تراوسه پورے کوم غرق یو نو دا خود سودی پیسو نه چي مونږه په سود پیسې
اغستې وی او دا ټول پاکستان او خصوصاً صوبه سرحد چي دا اوسه پورې په
کوم دغه پوزیشن کبني دے نو آیا دا زانانہ پخپلو خپو او دریدې شې؟ که دا سود
په دې طریقہ وی چي مونږه له یو ملک په 1% باندي د بهر دنیا امداد را کوی او
بیا په په هغې باندي 9% سود زمونږه صوبائی حکومت آخلی او هغه بینک بیا
12% 14% سود نو آیا د سود دا طریقہ چي کوم دے ، نو دا غربت ختمیدے شې۔
یا زمونږه دا خوندے چي خپلو خپو د ترقی په میدان کبني او درولې شی۔ زما د
منستېر صاحب نه دا سوال دے۔

جناب سپیکر: جی سراج الحق صاحب! جی نسرین خټک صاحبہ، ضمنی کونجین۔

محترمہ نسرین خټک: اس پر یہ سپلیمنٹری کونجین ہے کہ ملاکنڈ رورل ڈیولپمنٹ پراجیکٹ کے حوالے سے
سال 2000-2001ء کے یہاں پر Figures دیئے گئے ہیں اور پھر سال 2001-2002ء کے بھی۔

بڑے تعجب کی بات ہے کہ یہ تو رورل ڈیولپمنٹ پراجیکٹ اور اس کا جو بنیادی مقصد ہے وہ رورل ڈیولپمنٹ

جناب سپیکر: میرے خیال میں آپ بہت آگے آگئی ہیں۔ یہ کونسی نمبر 147 ہے اور آپ 149 کے بارے میں پوچھ رہی ہیں۔

محترمہ نسرین خٹک: جی میں 147 کے بارے میں پوچھ رہی ہوں۔

جناب سپیکر: اچھا۔

محترمہ نسرین خٹک: سر! آپ بھی ذرا پیچھے چلے جائیں۔

(تہقہ)

Mr. Speaker: Sorry.

محترمہ نسرین خٹک: تو اس میں جی 2001ء میں جو Figures دیئے گئے ہیں۔۔۔

(مداخلت)

ڈاکٹر ذاکر اللہ: سپیکر صاحب! دا کونسیچن خولہ پیش شوہ نہ دے۔

(تہقہ)

محترمہ نسرین خٹک: تعجب کی بات یہ ہے اب فیصلہ ہو جائے، 137، 149، 147 بہر حال۔

جناب سپیکر: 136 کے بارے میں اگر کوئی ضمنی کونسیچن ہو تو ٹھیک ہے۔

محترمہ نسرین خٹک: میں 147 کے بارے میں بول رہی ہوں۔

جناب سپیکر: بس ٹھیک ہے جناب سراج الحق صاحب۔ I think so I was right۔

(تہقہ)

جناب سراج الحق (سینیئر وزیر خزانہ، منصوبہ بندی و ترقیات): جناب سپیکر صاحب! پتہ او نہ

لگیدہ چہ خوک مخکبنی لارل او خوک ورستو لارل؟ (تہقہ) ہسہ جی

خہ پہ پتہ پوھے نہ شو (تہقہ) ہر حال ذاکر اللہ صاحب چہ کومہ پوہنتنہ

کری دہ، دا یرہ دلچسپہ دہ۔

جناب سپیکر: آو جی ، وائی چہی پہ یو پرسنٹ ئے آخستہی دے مونہرہ لہ ئے پہ چودہ ، پندرہ پرسنٹ او پہ سولہ پرسنٹ ئے راوکوی۔ د دہی بیو پار تجارت بارہ کنبہی جی لہ وضاحت پکار دے ۔

سینیئر وزیر خزانہ، منصوبہ بندی و ترقیات: جناب سپیکر صاحب! پہ دیکنبہی خو مسئلہ دا دہ چہی دا پیسہ دے حکومت ایبنودی دی پہ خیبر بینک کنبہی او خیبر بینک تہ ئے پہ یو خاص شرح نو فیصد باندہی ورکھے دی او ہغہ ئے بیا زمیندارانو تہ او فیصد تہ پہ چودہ فیصد باندہی ورکوی۔ مونہرہ دوی تہ۔ اوس دا وائیلی دی حکومت د طرف نہ چہی چونکہ بین الاقوامی مارکیٹ کنبہی ہم او ملکی مارکیٹس کنبہی ہم پرائیویٹ مارکیٹس کنبہی دا شرح ڍیرہ کم شوہی دہ۔

(قطع کلامی)

جناب بشیر احمد بلور: پوائنٹ آف آرڈر ، پلیز ، کہ ماتہ اجازت وی نو زہ بہ یوہ خبرہ او کرم ، دوی تہ چہی بیا خپلو خبرہ سرہ زما دا خبرہ ہم Explain کری نو بنہ بہ وی۔

جناب سپیکر: سپلیمنٹری کوئسچن کوئی کہ تہ پوائنٹ آف آرڈر کوے۔

جناب بشیر احمد بلور: سپلیمنٹری کوئسچن دے ، پوائنٹ آف آرڈر نہ کوم۔

جناب سپیکر: خہ۔ جی۔

جناب بشیر احمد بلور: زما دا ریکویسٹ دے چہی وزیر صاحب اوس او فرمائیل چہی مونہر۔ نہہ پرسنٹ باندہی ہلتہ ڍیپازٹ کوؤ۔ حکومت او بینک چہی دے ، ہغہ تیرہ پرسنٹ باندہی ورکوی نو پہ تیرہ پرسنٹ او دلته۔ دے سود بارہ کنبہی دا تپوس کوؤ چہی دا سود چہی دے ، دا پہ اسلام کنبہی او قرآن کنبہی حرام دے او حکومت چہی دے دا زما ملیان صاحبان ناست دی زہ حو عالم نہ یم او نہ پرے پوہیرم ، پکار دا دہ چہی دے صوبہ کنبہی کم از کم خیبر بینک نہ دا سود خود ختم شہی کنہ۔ دلته ئے دے سود تہ سرچارج لیکلی دی ، نو خلق خو پہ دہی پوہیری چہی That is interest او Interest خو صفا قرآن کنبہی دی چہی دا حرام دے او داسی Interest شوک اخلی او شوک ورکوی نو ہغہ خدائے او رسول صلی اللہ

عليه وسلم سره جنگ دے۔ نو آیا دا حکومت خدائے او رسول صلی اللہ علیہ
 وسلم سره جنگ کوی که خه کوی؟ دا دے Explain کری۔
جناب سپیکر: کبینئی او د بشیر صاحب د خبری جواب واورئی۔
جناب نادر شاہ: دے باره کبئی یوه خبره کول غوارم چونکه دا خوزر و حکومتونو۔۔۔
جناب سپیکر: دا جواب حکومت ته پریردئی کنه، دا منستر ته پریردئی۔
جناب بشیر احمد بلور: جناب سپیکر صاحب! د زر و حکومتونو خبره، دا غلطه خبره ده،
 هغوی خوا اسلام۔۔۔۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: نه جی، بشیر بلور صاحب! تاسو کوئسچن اوکرو، اوس د حکومت
 مؤقف واورئی۔ جناب سراج الحق صاحب۔
سینئر وزیر خزانہ، منصوبہ بندی و ترقیات مونر کوشش کوؤ صاحب، چې دے صوبے
 کبئی کم از کم دا ارمان د خلقو پوره شې چې دا بغیر سود بینکاری او نظام دلته
 شروع شی او په هغې د پاره مونر یو نظام دلته شروع کرے دے۔ چونکه دا د دې
 پخوانی حکومتونو معاہدے دی نو بتدریج مونر د دې د کمولو او بالاخر کبئی
 باکل د ختمولو طرف ته روان یو۔ او دا زمونر Moto دے۔ دا زمونر ایشودہ او دا
 زمونر وعده ده چې مونر به ان شاء اللہ عوامو ته یو متبادل ورکرے شو (تالیان)
 بهر حال دیکبئی چونکه۔

جناب بشیر احمد بلور: جناب سپیکر صاحب! دوی دے دا هم او بنائی چې دا کله پورے
 ؟ دا میاشت دو، ماستی، شپر میاشتی خو اوشوی او هیخ فرق نه دے راغلی۔
 قرآن کبئی دا دی چې Process خوشته نه۔
جناب سپیکر: بشیر بلور صاحب، بشیر بلور صاحب۔۔۔۔

جناب بشیر احمد بلور: خوا اسلام خو یو دم راعی او حکم دے چې اسلام کبئی دا شې
 نشته۔

جناب سپیکر: بشیر بلور صاحب ، تاسو خو بنه زور پارلیمنٽرین یئ ، Discussion په دې باندې نه کیری که پراجیکټ او گوری نو 1999 کبني۔

(قطع کلامی)

مولانا عصمت اللہ: سپیکر صاحب! پوائنټ آف آرډر۔

جناب سپیکر: نہیں، منسٽر صاحب ته ئے پریردئی۔

مولانا عصمت اللہ: جناب! میں بڑے ادب سے صرف ایک بات عرض کرنا چاہتا ہوں۔

جناب سپیکر: جی مولانا عصمت اللہ صاحب۔ جناب سراج الحق صاحب تاسو تشریف کیدئی۔

مولانا عصمت اللہ: ہم جناب بشیر احمد بلور صاحب کے جذبات کی انتہائی قدر کرتے ہیں اور قدر کی نگاہ سے دیکھتے ہیں لیکن آپ کی وساطت سے انتہائی ادب کے ساتھ یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ یہ حکومت میں ہم سے زیادہ وقت رہ کر صوبے کے نام کو پختو نخواستہ نہیں کر سکے اور ہمیں چھ ماہ میں کہتے ہیں کہ آپ تمام ایسی چیزوں پر یہ کس طرح ممکن ہے؟ (تالیاں) یہ اگر اس صوبے کے نام کو پختو نخواستہ کھنے میں مخلص ہیں، اسی طرح ہم اتنے ہی مخلص ہیں اس صوبے میں اسلامی نظام لانے میں۔

(تالیاں)

جناب بشیر احمد بلور: پوائنټ آف آرډر۔

جناب سپیکر: جی بشیر بلور صاحب! Discussion for discussion! خبرہ ده که نه Realistic.

جناب بشیر احمد بلور: نه جی، Discussion نه دے خو هغوی زمونږه نوم واغستونو ځکه جواب ضروری دے۔

جناب سپیکر: خه جی۔

جناب بشیر احمد بلور: زه د مولانا صاحب ډیر مشکوریمه۔ مونږه چې دے حکومتونو کبني راغلي وو نو مونږ د اسلام په نوم باندې نه وو راغلي۔ مونږه د موجوده سیاسی صورتحال اور صوبائی خود مختاری، ډیموکریسی د پاره راغلي وو۔

اسلام ز موزبره مسئلہ نہ وہ۔ اوس دوئ ماتہ د پختونخوا خبرہ او کرہ، پہ دې ہم فخر کوم چې موزبر دلته کبني د "پختونخوا" قرارداد پاس کرو۔ هغه مرکز او نه منلو او موزبر د دې وزيرانو په يو منت کبني او دوه د مرکزی وزراء په يو منت کبني استعفی ور کرلے۔ زه وایم د دوی قرارداد په سود باندي موزبر پاس کرو او مرکز ته واستولو او سود هغوي او نه منلو، پکار ده چې دے حکومت له چې استعفی ور کری۔

(تالیاں / قہقہہ)

جناب سپیکر: جی سراج الحق صاحب۔

سینیئر وزیر خزانہ، منصوبہ بندی و ترقیات: مولانا عصمت اللہ صاحب او د مولانا بشیر صاحب۔

(تالیاں / قہقہہ)

محترمہ رفعت اکبر سواتی: مسٹر سپیکر سر! Just a minute آج سمجھ میں نہیں آ رہا ہاؤس میں بہت
سارے لوگ Confused ہیں۔ بہت زیادہ Confusion ہے سر۔

جناب سپیکر: اچھا! میرے خیال میں تو Confusion کی تو ایسی کوئی صورت حال نہیں ہے۔ بالکل نہیں ہے۔

سینیئر وزیر خزانہ، منصوبہ بندی و ترقیات: بہر حال جناب سپیکر صاحب، زما د دوئ د خبرہ سرہ اتفاق دے او موزبرہ پہ دیکبني ستیت بینک سرہ، چونکہ د آئین پاکستان نہ بہر وتلے نہ شو او آئین پاکستان او نظام د پاکستان دا بہ دیکبني دے چې موزبر کومہ ہرہ معاشی Activity کوو پہ پہ هغې کبني بہ موزبرہ د ستیت بینک نہ کیش اجازت اخلو او د ستیت بینک د اجازت سرہ موزبرہ د غیر سودی بینک د قیام د پارہ کوشش شروع کرے دے۔ او ان شاء اللہ پہ دیکبني بہ موزبر کامیاب شو۔ او زما بالکل د بشیر بلور صاحب د دې خبرې سرہ اتفاق دے او مولانا عصمت اللہ صاحب د پختونخوا خبرہ او کرہ نو کیدے شې چې پہ دې اسمبلی کبني د پختونخوا بارہ کبني اتفاق نہ وی خود اسلامی نظام پہ بارہ کبني د دې اسمبلی سو فیصد اتفاق دے او زہ پہ دې باندي لکہ دا موزبرہ

کریڈٹ نہ دے ، دا زمونڙ د هغه ٽولو روڻرو والے دے چي کوم مونڙ سره په دې اسمبلي کبني موجود دی۔ او مونڙ برملا د دې اعتراف کوؤ ، برملا د خدائے په مخکبني او د عوامو په مخکبني هم ، چي د اسلامي نظام په هره ايشو کبني زمونڙ سره اپوزيشن تر اوسه پورے ملگرتيا کړې ده او مونڙ په دې باندي د هغوي احسان منديو او دا زمونږه مشترکه دين دے ، مشترکه مذهب مو دے او مشترکه نظام هم دے۔ ان شاء الله په دې باندي به مونږ هم دغه شانتي روان يو۔ ترڅو پورے چي خيبر بينک کبني د دې سود خيره ده نو ما عرض دا اوکړو چي مونږه هغوي ته دا ايشو اوچته کړې ده چي تاسو دا بتدريج کم کړي۔ او يو ستيج به داسي راشي ان شاء الله چي مونږ بالکل دے سودي نظام نه په دې لږ کبني به خلاص شو۔ ترڅو چي محترم حبيب الرحمن خان اشاره کړه ده نو په دیکبني د زنانو په خپل خپو باندي ادرولو په باره چي کوم کارونه دوي شروع کړي وو ، حبيب الرحمن ، تاسو ته معلومه ده چي ايم آر ډي پي دا ټولے سرگرميانے او دا ټول پراجکټس د دې د مانتيرنگ په سلسله کبني د دې د کنټرول کولو په سلسله کبني او د دوي Result oriented جوړولو په سلسله کبني مونږ ستاسو د ملاکنډ ډويژن د هرے ضلعه نه يو يو ايم پي اے اغستي دے او دغې باندي مونږانگراں کميټي جوړه کړې ده او د دوي چي څومره Activities دی ، هم د دغه نگران کميټي د هداياتو د پاليسي په رنږه کبني به وي او حقيقت دا دے چي دا د ډونرز سره طے شده شوې نه دے او دا مونږ د دې صوبائي حکومت د طرف نه د دې د پاره اوکړل چي يوه پيسه زمونږ د پراجيکټس د افضول استعمال نه کړي۔ او دا په گراؤنډ باندي استعمال شي۔ زه ډيره شکريه ادا کوم۔

جناب سکندر حیات خان شیرپاؤ: زه جی عرض کوم۔

جناب سپیکر: سکندر شیرپاؤ صاحب۔

جناب سکندر حیات خان شیرپاؤ: سینئیر وزیر صاحب خو ډیر بڼه طریقے سره دا سود والا شی Explain کړو او دوی دا اظهار اوکړو چي دیکبني به ټائم لگي۔ دا يو Process دے او دے د پاره به دوی کوشش کوي۔ خو جناب سپیکر، دے ټولے صوبے کبني خو که نه وي، دے پراجيکټ کبني دا يو شی مخا مخ راغي نو آيا

دوی دے بارہ کنبی خہ دغہ لری چہ دے پراجیکٹ کنبی خود یو تائم پیریڈ
راکری چہ دے پراجیکٹ نہ بہ دا سود ختم کری۔ یو خائے نہ یو First step خوبہ
شی کنہ جی۔

جناب سپیکر: جناب سراج الحق صاحب۔

سینیئر وزیر خزانہ، منصوبہ بندی و ترقیات: د سکندر شیرپاؤ صاحب دا جذبات ہم د قدر
وردی او حقیقت دا دے چہ دوی دا کومہ خبرہ او کرہ نو پہ اول خل ئے او کرہ خو
مونبرہ ئے بہر حال پہ بار بار بانڈی شکر یہ ادا کوؤ (تالیاں) او زہ وایمہ
چہ کہ دا جذبہ وی او دا عزم وی او دا ولولہ وی نو ان شاء اللہ دا کار بہ ہم
اوشی۔ دا چونکہ د دونرز سرہ ہر شی مخکبنی طے شوہ دے نو ت۔ بہ دے
بانڈی بنہ پوہیڑے او چہ پہ پہ ہغی کنبی پہ خہ شی کنبی ہم تبدیلی کوہ نو
تہ بہ۔ بیا خے او د مرکزی حکومت پہ ذریعہ بہ ہغہ دونرز سرہ بیا رابطہ کوہ۔
چہ صاحب، مونبرہ پہ دہ معاہدہ کنبی دا جز بدلول غوارو۔ لہذا تاسو مونبرہ تہ
پہ دیکبنی Relaxation راکری یا د بدلون اجازت راکری۔ پہ دہ وخت کنبی
مونبرہ پہ یو جال کنبی انبنتی یو، خو خدائے د کری چہ د خپلو اختیار اتو او د
خپلو وسائلو خاوندان شو نو مونبرہ بہ بیا د دہ جھنجت نہ او د دہ جال نہ بہر
راو خو۔ تر خو چہ تاسو دا سوال او کرو چہ مونبرہ تہ تائم او پیریڈ راکری نو پہ
دہ بنیاد بانڈی زہ دا عرض کومہ چہ دا مونبرہ ہغوی سرہ یو ایشو راو چتہ
کری دہ چہ پہ ہغہ بنیاد بانڈی تاسو دا اول کم کری، دومرہ شرح تہ ئے
راور سوئ چہ زمونبرہ عام زمیندار او عام سرہ د دہ نہ استفادہ کولے شی او
دوئم Step ہم دا دے چہ لکہ خنگہ مونبرہ تہ د بہر نہ یو گرانت ملاویری چہ پہ
ہغہ شرائطو بانڈی مونبرہ خپل عوامو تہ ہغہ ور کری شو۔

جناب سپیکر: کو سچن نمبر 147 ڈاکٹر ذاکر اللہ خان صاحب۔

* 147 _ ڈاکٹر ذاکر اللہ خان: کیا وزیر منصوبہ بندی و ترقیات ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

- (الف) کیا یہ درست ہے کہ ملاکنڈ رورل ڈیولپمنٹ پراجیکٹ گزشتہ دو سالوں سے کام کر رہا ہے؟
(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو گزشتہ دو سالوں کے دوران پراجیکٹ کے ترقیاتی اور غیر
ترقیاتی اخراجات کی تفصیل فراہم کی جائے۔

جناب سراج الحق (سینیئر وزیر خزانہ، منصوبہ بندی و ترقیات): (الف) جی ہاں۔
(ب) گزشتہ دو سالوں کے دوران ترقیاتی اور غیر ترقیاتی اخراجات کی تفصیل درج ذیل ہے۔

سال 2000-01 سال 2001-02

سپر ویژن کاسٹ بشمول مشاورتی ادارے اور غیر سرکاری تنظیمات۔ 21261882 22584504

ترقی خواتین۔ 49591

زراعت۔ 202105 367206

حیوانات۔ 104000 925230

کمیونٹی مینیجڈ انفراسٹرکچر۔ 1289833

سماجی ترقی۔ 559816

دیہی مالیاتی خدمات۔ 14720000-5333000

سڑکیں۔

کل خرچ 67397167

ڈاکٹر ذاکر اللہ: د سوال نمبر 147 جز (ب) پہ جواب کبھی دوی ترقیاتی او غیر ترقیاتی اخراجاتو تفصیل راکرے دے نو 2000ء او 2001ء کبھی کہ لڑ شان پہ دی 2001 بانڈی نظر واچوائی نو پہ دیکبھی پہ 58.5 پرسنت پہ سپرویشن او پہ مشاورت بانڈی لگیدلہی دی او 40 پرسنت دوی قرض ور کرے دی زمیندارو تہ۔ نو 99 پرسنت حو پہ دیکبھی دغہ شان دا غیر ترقیاتی اخراجات شو۔ زما پہ نظر کبھی صرف ون پرسنت پاتے کیری چہ پہ پہ ہغہ کبھی پہ زراعت بانڈی 0.55 پرسنت او حیواناتو دغہ د پارہ 0.28 پرسنت۔ صرف دغہ راغلی دی پکبھی چہ د ون پرسنت نہ دا ترقیاتی اخراجات یرزیات کم دی۔ نوزہ وایمہ چہ یرہ حو پیسی کہ معاہدہ مونرہ کرہ دہ، خنگہ چہ منسٹر صاحب وائی نو معاہدہ حو مونرہ د دی د پارہ نہ دہ کرہ چہ دا کومے پیسی راغلی دی پہ کروونو بانڈی بہ لگی او صرف ون پرسنت بہ د پہ ہغہ نہ پہ ترقیاتی کارونو بانڈی لگی او باقی بہ گا دو او پہ عیاشیانو کبھی خرچ کیری۔ د دی د پارہ بہ دوی بانڈی یو Strict

check ساتلو د پارہ زما خودا تجویز دے چہی تاسو پہ دہی یو کمیٹی مقرر کھری چہی ماہانہ یا دوہ میاشتی پس یا سہ ماہی ہغہ یو میتنگ دوئی سرہ د کوی او دا کوم Miss-use چہی د فنڈ کیبری چہی کم از کم د دہی خود مخ نیوہی او شہی۔ دا خود مونہر۔ تہ پہ سود ملاؤ شوہی دی، خہ گرانٹ خونہ دے را کرے شوہی۔ Miss

جناب سپیکر: جی نسرین خٹک صاحبہ۔

محترمہ نسرین خٹک: اسی کے بارے میں سپلیمنٹری ہے جی کہ یہ بات ہو رہی ہے Malakand Rural Development Project کی۔ اس میں 2001ء اینڈ 2002ء کے Estimates دیئے گئے ہیں اس کا بنیادی مقصد جو ہے وہ Rural Development ہے۔ آپ یہاں پر صرف اس Documentary Proof کو دیکھیں کہ 2000ء اور 2001ء میں ترقی خواتین Nil "یہ Documentary Proof جی۔ ڈاکٹر صاحب کے سوال کا جواب ہے۔ ترقیات خواتین Nil اور سماجی ترقی "Nil" کیونٹی نیچر انفراسٹرکچر Nil یہ تین شعبوں میں اور سڑکیں بھی Nil تو جب آپ بات کر رہے ہیں ایک، دو، تین، چار Nil میں تو میں حیران ہوں کہ یہ کسی قسم کی کیونٹی ڈیولپمنٹ ہو رہی ہے اور 2001ء اور 2002ء میں دیکھیں کہ گو کہ Nil ختم ہو گیا ہے لیکن خواتین کے لئے پچاس ہزار سے بھی کم خرچ ہوا ہے۔ اور سماجی ترقی میں آپ دیکھیں کہ صرف پانچ لاکھ اور تقریباً ساٹھ ہزار ہے تو یہ میرے خیال میں، میں ان کی بات سے مکمل اتفاق کرتی ہوں کہ اس قسم کی چیز کا ختم کرنا تو شاید غلط ہو گا کیونکہ یہ ایک Process شروع ہے۔ اور ختم کرنا کسی مسئلے کا حل نہیں ہوتا ہے۔ بہر حال Review ضرور کیا جائے اور اگر کوئی غلطیاں ہو رہی ہوں تو ان کا سدباب کیا جائے۔

جناب حبیب الرحمن: دے بارہ کبھی یو ضمنی سوال دے۔

جناب سپیکر: حبیب الرحمن خان۔

جناب حبیب الرحمن: دوئی چہی دا کوم اعداد و شمار ور کرے دی کنہ جی۔ دا زہ خود د ذا کر اللہ خان صاحب، ستا سو پہ وساطت بانڈی شکر یہ ادا کوم چہی دا ز مونہر ضلعو د خلورو مسئلہ دہ۔ او د پہ ہغہی د ضلع سرہ تعلق نہ لری۔ خود چہی ئے دا خبرہ را وچتہ کرہی دہ، مونہر د ہغوی ستا سو پہ وساطت بانڈی شکر یہ ادا کوؤ۔ دا یو سوال جواب چہی ڍیر پخوا ور کرے دے خکہ۔

جناب سپیکر: ایک منٹ صبر۔ شہزادہ صاحب! آپ کو اس لئے میں نے Concession دی، آپ کا موبائل میں نے ضبط نہیں کیا تھا جس وقت میں رولنگ ضبط کرنے کا درے رہا تھا۔ تو شاید آپ موجود نہیں تھے، تو یہ آپ کے لئے انتہائی چونکہ آپ کی عدم موجودگی کا فائدہ آپ کو دیتے ہوئے میں نے Concession دیا۔ آئندہ کے لئے میں اسی پہ قائم رہوں گا۔ جو کوئی بھی موبائل آن لایا یا موبائل کو آن رکھا، تو میں حکم دیتا ہوں کہ وہ آئندہ کے لئے جس کسی معزز ممبر کے پاس ہو اور وہ چیئر کی رولنگ کی خلاف ورزی کرے تو میں عملے کو حکم دیتا ہوں کہ وہ اسے ضبط کرے بس۔

جناب حبیب الرحمن: جناب سپیکر! عرض مے دا کوؤ۔

جناب سپیکر: جی۔ حبیب الرحمن خان۔

جناب حبیب الرحمن: جی دا پراجیکٹ پہ 1998 کبھی چھی کوم دے، دا زمونبرہ معاہدہ د هغوې سره شوې ده۔ د بهر د دنیا د و نرز سره۔ د و نرز خو جی ورتہ زه نه وایمه ځکه چھی د و نرز خو جی په هغې ته وائی چھی د و نیشن چاله ورکوې۔ دا خو Loaners به زه ورتہ او وایمه۔ ځکه چھی مونبر ته پیسې په سود باندې راکوې۔ یعنی مونبر ته څه خیراتی پیسې نه راکوی نو مونبره چھی اکثر دغه کوؤ نو دے ته زه Loaners وایمه۔ مونبر له په سود باندې پیسې راکوی۔ مونبر ته چھی کوم رپورٹ دلته کبھی راغلې دے نو یو دوه میاشتې مخکبھی زمونبر چھی MRDP سره کوم میتنگ وونوپه هغې کبھی دا خرچ سارھے آتھ کروړ روپو نه پاسه دے ځکه چھی چه کروړ او Something ئے ورکړی دی او د په هغې رپورٹ مطابق 2.53 percent دا Developmental expenditure و و دا باقی ټول 2.55 Non-developmental expenditure د هغوې د رپورٹ مطابق، څلور کاله جی په دې پراجیکٹ کبھی تیر شوې دی۔ دا ده چھی دا Implementation په هغې چھی راغلې دے 2001ء نه راغلې دے او دا به په دسمبر 2006 کبھی دا پراجیکٹ ختمیږی او درے کاله پاتے دی او څلور کاله تیر شوې دی خو صورتحال دا دے چھی 2.53۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: تاسو Discussion مه کوائی خپل Concrete supplementary question او کړئ۔

جناب حبیب الرحمن: سراج الحق صاحب جی عرض او کړو۔

جناب سپیکر: پوهه شو ۰ په ترقیاتی ، غیر ترقیاتی کبني توازن پکار دے ۔ جناب سراج الحق صاحب۔

جناب حبیب الرحمن: خبره جی کوم، جی کمیٹی ذکر ئے او کړو، د کمیٹی ذکر ئے کړے دے۔

جناب سپیکر: پوهه شوې دے جی۔ ستا سو په سوال باندي۔

محترمہ رفعت اکبر سواتی: جی چھوٹا سا سپلینٹری کونسن ہے اگر آپ اجازت دیں تو۔

جناب سپیکر: جی، رفعت اکبر سواتی صاحبہ۔

محترمہ رفعت اکبر سواتی: تھینک یوسر۔ ملاکنڈ کے حوالے سے میں یہ بات کرنا چاہ رہی ہوں یہاں پر جو Figures ہم دیکھ رہے ہیں اور Expenditures دیکھ رہے ہیں، ساتھ ایک بڑی ضروری بات ہے جو ہم بھول رہے ہیں کہ اس میں جو آپ کے پراجیکٹ ڈائریکٹرز ہیں وہ سرکاری ملازمین ہیں اور اس کے ساتھ ساتھ وہ Consultants بھی ہیں۔ اگر اس وقت ایک پراجیکٹ ڈائریکٹر As consultant, ninety thousand تقریباً تنخواہ لے رہا ہے تو آپ کے خیال میں اتنا پیسہ کیسے Generate ہو رہا ہے اور کیوں ہو رہا ہے؟ جبکہ آپ دیکھیں اور باتوں میں تو چھوڑ دیں خواتین کا تو ایک جگہ جا کر تقریباً 49.591 Approximately, I cannot understand There is no mention of roads at all۔

جناب سپیکر: یہ بتادیں گے۔ جناب منسٹر صاحب، سراج الحق صاحب۔

(قطع کلامی)

سینیئر وزیر خزانہ: نوزہ حو بہ بیا د سر نہ کومہ چپی ختک صاحبہ کوم سوال اوچت کړے دے ۔ هغوې دا وائیلے دی چپی دے ترقی خواتین د پارہ به اول کال کبني خوڅه خرچ نه دے شوې او په دوئم کال کبني ، 2002ء کبني بیا څه پیسې خرچ شوې دی۔ د دوئی په خدمت کبني خومے عرض دا دے چپی که د زراعت خبره

وی نو ہغہ ہم د دے سرہ یو خائے زنانہ ترے استفادہ کوی او کہ د سرکونو خبرہ ده او کہ د اوبو خبرہ ده او کہ چے خومرہ نور د ترقی کارونہ دیے نو پہ ہغہ کبني د دے سرہ، دا سري یواخے نہ، استمعالوی پہ دے کبني باقاعدہ زنانہ ہم ترے مستفید کیری۔ خود زنانو د پارہ پکبني خنگہ خان لہ پچاس ہزار روپی پہ دے یو کال کبني خرچ شوے وی نو مطلب دا دے چے دوی دبل استفادہ کوی۔ نو دا دے خبری ثبوت دے چے زمونہ پہ معاشرہ کبني، سوسائتی کبني او حکومتی نظام کبني زنانو تہ یو خان لہ منفرد شان او مقام ملاؤ دے۔ ترخو پورے چے د ذکر اللہ خان تجویز دے چے پہ دے د یو کمیٹی جوہرہ شی نو ما دا عرض کرے دے چے پہ دے باندے Already یو مشاورتی بورڈ ہم قائم کرے شوے دے۔ چے ہغوی د ہرے ضلعے نہ یو یو ایم پی اے اغستے دے او پہ ہغہ کبني شامل کرے دے او درخواست دا دے چے ہغہ کمیٹی د پخپل ہر ماہ، ہر میاشت خپل اجلاس د کوی۔ او د دے پرے د ترقی کارونو نظر ساتی۔ او بیا د پہ ہغے نہ دوہ میاشت پس یا درے میاشت پس چے خنگہ مناسب وی نو MRDP سرہ تعلق لرونکی اضلاع کبني خومرہ د ایم پی اے دی، ہغہ را جمع کری او ہغہ ٹول پراگرس رپورٹ دے پہ ہغہ ٹولو کبني پیش کوی بہ۔

جناب اور کمال خان: سپلیمنٹری سر۔

جناب سپیکر: رفعت اکبر سواتی صاحبہ جواب پاتے شو جی۔ ہغوی وائی چے Dual تنخواہ یعنی مطلب دا دے چے ڈائریکٹر ٹیکنیکل دغہ ہم آخلی نو ہغہ بارہ کبني۔

محترمہ رفعت اکبر سواتی: اور سر ہمیں تو ناموں کا بھی پتہ ہے لیکن ہم یہاں فلور پہ نام نہیں لینا چاہتے ہیں لیکن میں ساتھ ساتھ فاضل منسٹر صاحب کا دھیان اس طرف دلوادوں کہ سڑکیں اگر Community کے لئے ہیں تو 'Nil', 'Nil' کیوں جا رہی ہیں؟ یہ کوئی بھوت ہیں جو سڑکوں کو استعمال کر رہے ہیں۔ نہ مرد ہیں اور نہ عورتیں ہیں۔ آپ اس کا جواب دیجئے پلیز۔

جناب انور کمال خان: جناب سپیکر اگر آپ ایک سپلیمنٹری کی اجازت دیں۔

جناب سپیکر: جی میں دوں گا۔

جناب پیر محمد خان: سپیکر صاحب ، دا کوم ---

جناب سپیکر: دواړه فیصله او کړی چي کوم یو ---

محترمہ رفعت اکبر سواتی: جناب سپیکر! اس سے پہلے منسٹر صاحب ہمیں جواب دیں نا۔ وہ ہماری بات کو Serious نہیں لیتے۔

جناب سپیکر: نہیں، وہ دیں گے، وہ دیں گے۔ انور کمال خان صاحب۔

جناب انور کمال خان: شکر یہ جناب سپیکر۔

جناب سپیکر: مجھے خوشی ہو رہی ہے کہ Malakand Rural Development کے ترقیاتی کام پہ آپ بہت دلچسپی لے رہے ہیں۔ مجھے بہت خوشی ہو رہی ہے۔

جناب انور کمال خان: جی ہاں۔ میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ سال 2001-2002ء میں انہوں نے خواتین کے لئے کوئی پیسے نہیں رکھے ہیں۔ 2001-2002ء کے لئے انہوں نے تقریباً کوئی پچاس ہزار روپے رکھے ہیں لیکن حیوانات کے لئے 09 لاکھ اور 26 ہزار 330 روپے رکھے ہیں۔ تو کیا ان سے یہ توقع کی جاسکتی ہے کہ آنے والے وقتوں میں ان شاء اللہ العزیز یہ Figures حیوانات سے کم از کم بڑھ جائیں گے؟
(تہتہ)

جناب سپیکر: جناب پیر محمد خان صاحب۔

جناب پیر محمد خان: جناب سپیکر دا سوال ما ہم کول غوبنتل ، انور کمال خان او کړو ، نو دے۔

جناب سپیکر: نوبس بیا د Repetition ضرورت پاتے نہ شو کنہ۔

جناب پیر محمد خان: نہ یوہ خبرہ پاتے دے کنہ۔ دا خبرہ پاتے دہ چي مونږ باندې غت الزام دا وی چي دوی دے خواتین ته حقوق نه ورکوی۔ خواتینوں ته حقوق نه ورکوی۔ آیا دا خواتینو ته حقوق دوی نه ورکوی که مونږه نه ورکوؤ خو دا حقوق ورکوؤ دوی خو ورتہ د خاروونه کم حقوق ورکوی۔ لہذا دوی به آئندہ لکه انور خان چي او وئیل زنانو حقوق ته زیات Priority ورکوی۔

جناب سپیکر: جی سراج الحق صاحب۔

سینئر وزیر خزانہ: ہسپی خو صاحب دے انور خان صاحب چہی کومہ دلچسپی واغستہ پہ بعضے معاملاتو کبہنی نواد ہم د دوی ڈیرہ زیاتہ ہمدردی دہ او دلچسپی دہ او امید دا دے کہ دا دلچسپی او ہمدردی داسی وی نو امید دہی دا حقوق بہ یوخل خواہ مخواہ دوی تہ ملاؤ بہ شی۔ ترخو چہی دا خبرہ دہ جی چہی 2002ء کبہنی پیسہ ایبنودے شوہی دی کہ پیسہ نہ دی ایبنودلے شوہی۔

جناب سپیکر: دا خرچ شوہی دی۔

سینئر وزیر خزانہ: دا خبرہ عرض کومہ چہی پہ 2003-04ء کبہنی مونبرہ د دوارو کلونو پہ نسبت بانڈی دوی د پارہ ڈیرہ زیاتہ حصہ مقرر کرہی دہ او اوس خود ایم آر ڈی پی پہ اضلاعو کبہنی چہی کومہ شاملہ علاقہ دہ پہ پہ ہغہی کبہنی زمونبرہ خونندے ہم راغلی دی ممبرانے پہ اسمبلی کبہنی نو مونبرہ دے پراجیکٹ منیجرانو تہ دا وائیلی دی چہی دا ہلتہ کبہنی زنانو سرہ متعلق خومرہ ستاسو فنڈ دے او اخراجات او Activities دی نو دے کبہنی بہ تاسو زمونبرہ دغہ ضلعو سرہ تعلق لرونکبہنی ایم پی ایز شاملوئی او د ہغوی پہ مشورہ بانڈی بہ دلته کار کوئی۔ باقی چہی ترخو د سواتی صاحبہ سوال دے ، ہغہ ما د خان سرہ نوٹ کرو دہی بہ جائزہ آخلو خیرہ سرہ۔

جناب سپیکر: جی کوسچن نمبر۔

سید قلب حسن: سپلیمنٹری کوسچن ہے۔

جناب سپیکر: کوسچن نمبر 149 جناب ڈاکٹر ذاکر اللہ خان صاحب۔ اوس حو ما بل دغہ او کرو۔

*149_ ڈاکٹر ذاکر اللہ خان: کیا وزیر منصوبہ بندی و ترقیات ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

- (الف) کیا یہ درست ہے کہ ملاکنڈ رورل ڈیولپمنٹ پراجیکٹ - ملاکنڈ ڈویژن میں ترقیاتی کاموں کی مانیٹرنگ کے لئے پراجیکٹ مینجمنٹ یونٹ کا قیام عمل میں لایا گیا ہے؟
- (ب) آیا یہ بھی درست ہے کہ (پی ایم یو) کے علاوہ پراجیکٹ کے ترقیاتی کاموں کی مانیٹرنگ کے لئے این جی اوز کو ہر ماہ تنخواہ ادا کی جاتی ہے؟

(ج) اگر (ا) اور (ب) کے جوابات اثبات میں ہو تو گزشتہ سالوں کے دوران جتنے این جی اوز کو ادائیگیاں کی گئی ہیں ایک کی الگ الگ تفصیل فراہم کی جائے۔

سینئر وزیر خزانہ: (ا) جی ہاں۔

(ب) جی ہاں۔

(ج) گزشتہ دو سالوں کے دوران این جی اوز کو ادا کی گئی رقم کی تفصیل درج ذیل ہے۔

سال 2000-01 سال 2001-02

انوار نمٹل پروٹیکشن سوسائٹی (اپر سوات) 701400 روپے

انوار نمٹل پروٹیکشن سوسائٹی (لوئر سوات) 701400 روپے

سحر (بونیر) 701400 روپے

لا سونہ اروڈ (شانگلہ) 559816 روپے۔

ینگ بلڈ ویلفئیر آرگنائزیشن (درگئی) 701400 روپے۔

ڈاکٹر ذاکر اللہ خان: جناب سپیکر صاحب۔ سوال نمبر 149 پہ جز (الف) کلہ مونبر تپوس کوؤ چہی د ترقیاتتی کارونو د پارہ مانیتیرنگ یونٹ شتے کہ نہ؟ نو دوئی راتہ بنہ پہ دغہ باندہی وائی چہی "ہاں" دغہ یونٹ ماسرہ شتے۔ بیا پہ (ب) کنبہی چہی مونبر تپوس کوؤ چہی د دہی نہ علاوہ این جی اوز ہم مانیتیرنگ کوی او تاسو ورلہ تنخواہ ور کوئی؟ نو دوئی بیا وائی بنہ پہ دغہ سرہ وائی چہی "ہاں"۔ نو زما خو یو دا سوال دے چہی د دوئی سرہ خپل یونٹ شے نو د دہی One percent د پارہ دوئی دے این جی اوز تہ خومرہ پیسہ ادا کرے؟ زما خپل خیال دا دے چہی دوئی دے شپرو این جی اوز تہ چونتیس لاکھ روپی ادا کرے دی نو دا پراجیکٹ دے جی او کہ زہ دا تپوس کوم چہی Employment exchange دے چہی این جی اوز تہ دے پیسو ور کولو ضرورت پہ دیکنبہی پین وی؟

جناب پیر محمد خان: جناب سپیکر صاحب! زما ضمنی سوال دے۔

جناب سپیکر: پیر محمد خان صاحب۔

جناب پير محمد خان: چي دا اين جي اوز چي دوي کوم چونتييس لاکھ روپي اين جي اوز ته ورکري دي دا ٽوٽل دے خائے کينپي راغلي دي۔ دے اين جي اوز په دي کينپي خه کارکردگي تراوسه پورے کري ده؟ هغه کارکردگي د مونبر ته اوبنائتي؟

جناب حبيب الرحمن: زما جي يو ضمني سوال دے په دي باره کينپي۔

جناب سپيکر: جي۔

جناب حبيب الرحمن: مونبر د دي اين جي اوز د Involvement نه انکار نه کوؤ Non developmental organizations دي چي په صحيح خطوطو باندي د قام بے لوثه خدمت کوي، مونبر د دوي ملگري يو خوزما په لاس کينپي پي سي ون هم موجود دي او Agreement زه د خپل بونير، په هغه Agreement هم موجود دي Performance of the NGOs چي هغوي خنگه کارکردگي کوي۔ گوري روميبي حو Agreement کينپي دا ليکله دي۔

Performance standards: The implementation C-Ox so hired to take to perform services with highest standard of professionally and it is in sincerity, integrity and competency. Any employer found not performing to the entire satisfaction of the project and implementation C-Ox would be re-hired with the prior consent of the project. the project. مونبره صاحبہ، د دي اين جي اوز د Performance نه مطمئن نه يو

Low Standard نه چي هغه Highest Standard Performance نه چي هغه Involvement Performance هم هلته کينپي نه ورکوي۔ مونبره د اين جي اوز د Involvement قائل يو خو په دي Agreement کينپي زمونبر په بونير کينپي چي کوم Agreement دے ايم آر پي ڊي پي سره شوې دے، د دي مطابق 5% performance د هغوي نشته او د يعني مونبر ته، دا هغه ته اختيار دے، هغوي چي د کميٽي خبره او کري، زما خودا خيال وو چي هغه مونبره يو عارضی غوندے کميٽي جوړه کري وه۔ ترخو پورے چي دا Screen out شوې نه وي، دا خبري نه وي او د دي Detailed ته ته مونبر رسيدلے نه يو، بل په پي سي ون کينپي چي کوم دے، دا زمونبر چي کوم Agreement دے د فارن سره هغوي به ديکينپي چي مونبر ته Revival او Modification د دي اختيار مونبر ته هم نشته۔ کله چي

Performance of the N.G.Os د معيار مطابق نه وي نو دا زمونږه چي کوم دے ، نو Project review دا In view of the seven years implementation period of the project two in depth reviews: First at the end of the second year and second at the end of the fourth year, will be conducted jointly by the Bank and PADD at the end of the year 2003 of implementation. Modification او د دې Revival مونږ ته دا اختيار دے چي که زمونږه د دې Foreigners سره يعني د هغوي دا اين جي اوز تههڪ کار نه کوي، زمونږه۔۔۔۔۔

جناب سپيڪر: کونسچن شارٽ ڪرہ۔ ستا مطلب دا دے چي Evaluation پڪار دے ؟ جي سراج الحق صاحب۔ جي سراج الحق صاحب۔

جناب شاهرازان: لڙ تائم خو ما له را ڪڙي جي مختصر غوندي خبره کومه۔

جناب سپيڪر: جي۔ سراج الحق صاحب په کونسچن ڪمپني دومره ڊسڪشن ڪوئي ، بيا Importance او Regular، تاسو 48 لاندي نوٽس ورڪوئي نو بيا به دغه ڪيري۔ جي سراج الحق صاحب۔

جناب شاهرازان: دا ملاڪند پراجيڪٽ دے جي اوزه دے ملاڪند نه نمائنده يمہ۔ يو منٽ ما له را ڪوئي جي ؟

جناب سپيڪر: جي سراج الحق صاحب! ورستو بيا سپلیمنتري کونسچن او ڪرہ۔

سینئر وزیر خزانہ: محترم جناب سپيڪر صاحب! حبيب الرحمن خان چي د دې اين جي اوز په باره ڪمپني کومه خبره او ڪرہ او دے نه علاوه چي نورو ممبرانو پرے او ڪرہ مونږ پخپله باندي ڊير د پخوا نه د دوئي په باره ڪمپني ڊير يو Reservation لرو او په ٽولو دنيا ڪمپني چي اين جي اوز کوم Activities دي ، د هغوي د سرگرمو نه ، دعزائمون نه ، د مقاصدون نه هم بنه پخپله باندي خبر يو۔ دومره ده چي دا نوه قرضے چي کوم زمونږه صوبے ته يا پاڪستان ته ورڪرے شوې دي ، د ڊونرز دا شرط وو چي دا داسي قرضے نه دي چي ما در له يو ڪرور روپي در ڪرے او ته يو ڪرور هلته تقسيم ڪرہ۔ بلڪه دا په دې بنياد باندي دے چي کوم يو ڪرور روپي در ڪرې نو اوس دا په په هغي ڪمپني 20% يا 10% به هلته مقامي ڪميونٽي به Share کوي۔ تراوسه پورے زمونږه دا خلق د دې خپل

Share کولو باندې عادی نه دی او هغه دا وائی چې بس لکه څنگه چې دیره نه راځی خرچ کیری ، مونږ ته تیار یو شې د ملاویری - خو په هغه بنیاد باندې چونکه مسلسل پچین کاله دا قرضے واغستلې شوې، استعمالیدے به نو په په هغې کبني غبن ډیر زیات شوې دے۔ د په هغې Out put ډیر کم شوې دے۔ په په هغې کبني د عوامو دلچسپی هم ډیر زیاته کم وه۔ نو Donors د که ایشئین بینک دے ، که ورلد بینک دے ، دا پیرے دا پالیسی جوړ کړه چې ترڅو پورے په یو پراجیکټ کبني مقامی آبادی نه وی شریک نو که یو څیز جوړه هم شې، بیا د په هغې حفاظت هم نه کوی۔ خو چې خپل محنت ، خپل صلاحیت او خپل خوله، او یا یو نمائشی لږے غوندې روپی پکبني استعمال کړو نو هغه بیا دا وائی چې دا ما جوړ کړو۔ زما خوله پکبني تومے شوې۔ زما صلاحیت پکبني استعمال شوې او زما یوه روپی پکبني استعمال شوې ده۔ دوئم دا چې هغه ټول خلق پخوا یو سری به د یو پراجیکټ نمائندگی کوله بیا د پکبني څه کول او یا ده پکبني څه کول؟ اوسه چې کله راجمع شی، یو تنظیم جوړ کړی او په شریکه باندې د دغه پراجیکټ نگرانی کوی نو د په هغې هغه ریزلټ ډیر زیات بڼه وی۔ دا کارونه به چا کول، دا کمیونټی چا بیداره کړه ، چا په دې پراجیکټ کبني Involve کړل؟ نو په دیکبني تراوسه پورے دے تنظیمونو یو فعال کردار ادا کړے دے۔ خو بهر حال اسمبلی نه د هغوي نگرانی نه وه، د هغوي د کارونو تپوس نه وو۔ اوس چونکه اسمبلی ده ، منتخب قیادت موجود دې ، د هغوي په کارونو باندې چیک اپ موجود دې ، نو زما دا خیال دے چې دا پیسه او د این جی اوزدا کارکردگی ، دا به ډیره زیاته بڼه شې او چې کوم ځائے کبني د هغوي غلطیانے دی یا فضول د فنډ استعمال دے ، په هغې کبني به بندیز راشې۔ هغوي چې کومه کمیټی هم جوړه کړې ده، په په هغې کبني حبیب الرحمن خان هم شامل دے۔ دا ممکن ده چې د دوئی دا اجلاسونه وخت په وخت باندې نه وی شوې۔ په هغې کبني شاه راز خان هم شامل دے او زه دوئی ته یو ځل بیا دغه کومه چې یو کار دے ، تاسو ته هم حواله کړے دے ، اوس که کومه خبره ستاسو څوک نه منی یا ستاسو پالیسی باندې عمل نه کوی د هغوي په چوکاټ کبني دننه ، نو هغه بیا مونږ ته وایی مونږ به د هغوي احتساب کوؤ۔ د هغوي مخ نیوے به کوؤ۔

جناب سپیکر: شاہ راز خان صاحب! پخپلہ د کمیٹی ممبران یی نو مطلب دا دے چي پخپلہ د دې جائزہ واخلی، پخپلہ Comprehensive report, Minister concerned تہ Submit کوئی۔ کہ شوک خبرہ نہ منی نو پہ ہغہ کبھی ہم ذکر اوکری۔

جناب شاہ راز خان: زما گزارش دا دے جی چي کومہ کمیٹی سراج صاحب جوړہ کړې دہ نو حقیقت دا دے چي دوی د خپل طرفہ ډیر بنہ مبارک کوشش کرے دے

جناب سپیکر: نو دے کمیٹی د خہ ایکشن اغستی دے ؟

جناب شاہ راز خان: دا ہغہ پراگریس دے جی خودا کمیٹی د یو خاص وخت د پارہ جوړہ وہ۔ صرف مونبرہ راغلو Rural access roads مو تقسیمول چي Rural access roads سرہ خہ چل اوکړو؟ پہ دې ضلع کبھی خنگہ ہغہ بہ صحیح طریقہ سرہ تقسیم شی؟ زما گزارش دا دے چي تاسو کہ دے کمیٹی تہ یو سپیشل کمیٹی نوم ورکوئی یا یوہ بلہ کمیٹی ورلہ تاسو جوړہ کوئی چي ہغہ سپیشل کمیٹی با اختیارہ کمیٹی وی او ہغہ د دې خیز جائزہ واخلی۔ زہ یوہ خبرہ جی تاسو تہ کومہ، دے کبھی لوتے Component چي دے نو ہغہ زمونبرہ روڈز دی Rural access road دی، ہائی ویز دی او Jeep able tracks دی۔ ہغوی چي کومہ Criteria جوړہ کړې دہ نو ہغہ دومرہ بوگس Criteria دہ چي زما پہ خیال چي دہ کہ درے کالہ تیر شو، خلور کالہ بہ نور تیر شی، دا پراجیکٹ بہ ختم شی، دوی بہ تنخواہ گانے آخلی۔ دا دے ما سرہ د پیر محمد صاحب د سوال پہ جواب کبھی یو خیز ما کتلے وو، نوے ہزار روپی ماہانہ تنخواہ ہغہ یو سړی تہ ورکوی۔ تیس ہزار، بیس ہزار ډبل کیب گاږی، ہغہ خائے کبھی اے سی والا بنگلہ، ہغہ خائے اے سی والا بنگلہ، دوی ټول کرایہ گانو باندي نیولے دی۔ خہ دا پیسې د دې ایم آر دی پی نہ دی چي پہ کوم باندي بہ مونبرہ انٹرسٹ ورکوؤ۔ چي کوم Loan دے، گرانٹ ہم نہ دے۔ مونبرہ ورتہ وائیو چي کہ گرانٹ وی او د خروخبنکو شې وی نو کوئی، مونبرہ پہ تندر لگو جو کہ د دې قام نہ ورباندي سود آخلی سبا نو حساب کتاب بہ بیا د قام د حصے مونبرہ ورکوؤ، دا زمونبرہ بچی

بیا ورکوی - نو مونږه دا گزارش کوؤ جی چې دا پورا شي Revise کول غواړی - په هغې کښې چې ما عرض دا اوکړو جی چې کوم Jeep able track دے چې د کوم مونږه ضرورت دے ، هغه وائی چې ، دو هزار ، پانچ سو آبادی نه وی ، مونږ به په هغه ځائے کښې Jeep able track د سره جوړو نه - اوس په ټول ملاکنډ ډویژن کښې چرته داسې آبادی ده چې هغه دو هزار پانچ سو ته د په هغې تعداد رسیدلے دے او په په هغې کښې Jeep able track نشته - دغه شانتي د هغوي Rural access roads چې کوم Component دے ، هغه هم زمونږه ضرورت نه پورا کوی ، د هغوي چې کومه Criteria ده - نو زما گزارش دا دے چې که دا کمیټی یو سپیشل کمیټی شي ، با اختیاره کمیټی شي چې هغه خپل اجلاس د خپل ضرورت مطابق راغواړی او د دې پورا خیز جائزواخلي ، انشاء الله چې د دې پیسو نه به تمام ته فائده اوشی کنه کوم چې پکښې بهرتی شوی دی او این جی او گانے دی او دا این جی او گانے پچاس پچاس هزار روپئی ، ساټه ساټه هزار روپئی د میاشت آخلی نو په دیکښې به دافند ختم شی -

جناب سپیکر: شاه راز خان ! شاه راز خان کمیټی پریریدئی As a MPA تاسو د خپل قانونی اختیاراتو Exercise کولو نه چا منع کړے ئی ؟ جی منسټر صاحب -

سینیئر وزیر خزانہ: زه چې دیکښې دا خبره عرض کوم چې د یو ځائے د ایم آر ډی پی خبره نه ده زما په ذهن کښې دا ده چې که ایم آر ډی پی که په هزاره کښې دے که په جنوبی اضلاع کښې دے ، چې څومره پراجیکټس دی ، د په هغې په باره کښې زما دا یو پلاننگ دے ، عمل کړے موله نه دے ، چې دهر پراجیکټ د پاره مونږه د هغه علاقے Concerned ممبرانو باندې مشتمل یو مشاورتی کمیټی جوړه کړو او هغوي د په هغې میاشت په میاشت د کارکردگی او د ترقی جائزه اخلی ، نو لهدا مونږه په دې پراجیکټ باندې Already کار کوؤ - تر څو چې دا خبره ده چې بالکل د دې دا پالیسی د بدله شي نو د دې پالیسی چونکه مرکزی حکومت هغوي سره Discuss کړې وه - ډائریکټ زمونږ او د هغوی خبره هم نه وه ، نو که دوی څه داسې تجویز لری هغه د مونږه له راکړی ، مونږ به مرکزی حکومت ته ورکړو ، مرکزی حکومت به ئے هغه چا سره Discuss کړی چې کوم خلق پیسه ورکوی نو په هغې باندې حوزه دا وائم چې په دې موجوده سسټم

کبھی دنہ ہم کہ تاسو خپله نگرانی کبھی دا کارونہ اوساتی خائے پہ خائے بانڈی نو دا بنہ نتیجہ ورکولے شی۔

جناب سپیکر: د دې نه علاوہ په دې بانڈی وخت نور نه آخلو۔ د دې معزز ایوان سینیٹنگ کمیٹی فار پی ایند دې شته۔ هغه Suo moto هم دغه اغستی شی۔ هغه ستاسو سره ډیر لوتے اختیار دے خو هغه کمیٹی چې کوم وی هغه Effective کیږی۔ او د په هغې کار شروع کړی او چې کوم خائے یواخے دا ایم آیر دې پی پراجیکت نه دے، چې کوم خائے ډیویلپمنٹ پراجیکت وی، دپه هغې ټولو تاسو جائزه اغستی شی۔ او تاسو په په هغې کبھی دا اصلاح تجاویز ورکولے شی او دے ایوان ته راوړے شی۔ نیکسټ کونسیچن نمبر 150 ډاکټر ذاکر الله خان صاحب۔

* 150_ ډاکټر ذاکر الله خان: کیا وزیر منصوبہ بندی و ترقیات ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) کیا یہ درست ہے کہ ملاکنڈ رول ڈیولپمنٹ پراجیکٹ (ای آر ڈی پی) کے مقامی خواتین کی ضروریات معلوم کرنے کے لئے غیر ملکی کنسلٹنسی کے لئے پی سی ون میں رقم مختص کی گئی ہے؟
(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو مذکورہ غیر ملکی کنسلٹنسی کے لئے پی سی ون میں جو رقم مختص کی گئی ہے اس کی تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب سراج الحق (سینیئر وزیر خزانہ): (الف) جی نہیں، ایم آر ڈی پی نے مقامی خواتین کی ضروریات معلوم کرنے کے لئے ملکی کنسلٹنسی کے لئے پی سی ون میں رقم مختص کی ہے اگرچہ ایشیئن ڈیولپمنٹ بینک کے Loan agreement میں غیر ملکی کنسلٹنسی شامل ہے۔

(ب) مذکورہ ملکی کنسلٹنسی کے لئے پی سی ون میں 1620000 روپے مختص کئے گئے ہیں جبکہ Agreement loan میں غیر ملکی کنسلٹنسی کے لئے 102000 ڈالر مختص کئے گئے ہیں۔

ډاکټر ذاکر الله خان: جناب سپیکر! سوال نمبر 150 (الف-ب)۔ جناب سپیکر صاحب! د دې سوال جز (ب) په جواب کبھی دوئ دا وائی چې دے پراجیکت کبھی په پی سی ون کبھی د زنانو ضروریاتو د معلومولو د پارہ سوله لاکھ روپی مونږ ایبنودے دی نوزہ وایم چې ضروریاتو پورا کولو د پارہ کله ایردی ځکه چې هغه خو پچاس هزار روپی ورته په دوه کاله کبھی صرف دغه ورکړی دی۔ نو

پکار دا دہ چہی کہ دا پراجیکٹ والا زمونر د یو فیمیل ایم پی اے سرہ کیبنئی نو دا ضروریات بہ دوئی پہ یو ساعت بغیر د خہ معاوضے نہ بنائی۔ دا مشکل بہ حل شہی او دا کہ سولہ لاکھ روپئی کہ پہ دہی باندہی سوشل ویلفیئر سنٹر جوڑ شہی نو سولہ سنٹرے ہلتہ جوڑے دے شہی نو دا د پیسوں ضیاع دہ۔

جناب سپیکر: جناب سراج الحق صاحب۔

سینیئر وزیر خزانہ: یرہ جی دا چہی کومے علاقے سرہ دا پراجیکٹ دے ، تاسو تہ معلومہ دہ چہی ہلتہ کیبنئی د زنانؤ تنظیم جوڑول یا د زنانؤ پہ بارہ کیبنئی معلومات کول، دا خو خلق د خپل پبنتو او غیرت او د مقامی کلچر خلاف گنہری او تہ چہی ہسپی ہم چرتہ کلی تہ ورشہی او ہلتہ د زنانؤ خبرہ شروع کرے پہ یو حجرہ کیبنئی ، پہ جماعت کیبنئی نو ہغہ خلق ٲول Conscious شہی ۔ دے وجہ نہ ہلتہ کیبنئی د بنار پہ شان ماحول نہ دے ، بالکل یو دیہاتی ماحول دے او ڊیر پہ طریقہ باندہی او پہ حکمت باندہی دے خلقو ، ہلتہ خپلی سرگرمیانے شروع کری دی۔ لبردی کیبنئی زہ دا عرض کومہ چہی دلته یعنی دا دوئی چہی کوم Consultants یا دوئی خودا د بھر نہ چہی کوم ہغوی وائی چہی زمونر نہ بہ ئے آخلی نو د ہغوی بیا پہ لکھونو کیبنئی تنخواہ وہ او بیا مونرر د خپل ملکی Consultants باندہی خبرہ شروع کری دہ ۔ اوسہ پورے لہ Finalize شوہی نہ دہ خو بھر حال مونرہ کوشش کوؤ چہی دا شہی چہی دے ، د خپل کلچر ، تہذیب و علاقائی ضروریاتو مطابق جوڑ کرو۔

جناب شاہ رازخان: زہ گزارش کوم جی یو۔ زہ دیکھنہی لبر تصحیح کول غوارمہ۔ دا کوم ایک لاکھ بیس ہزار روپئی چہی دوئی وائی نو تاسو یقین او کرائی چہی دا دوئی Per month ۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: دا ڊالرز دی، دا ڊالرز دی۔

مترمہ رفعت اکبر سواتی: مسٹر سپیکر سر! اس کے ساتھ تھوڑا سا جڑا کو کسچن دوبارہ میں Repeat کرنا چاہتی ہوں کہ فاضل منسٹر صاحب تو اس Foreign consultants کی بات پہ بڑا زور دے رہے ہیں،

میں تو ان پراجیکٹ ڈائریکٹرز کا پوچھ رہی تھی جو یہی موجود ہیں۔ تنخواہیں بھی لے رہے ہیں اور اس کے ساتھ ساتھ In consultancy بھی لے رہے ہیں، ڈیولپمنٹ پلان اور پروگرام کے لئے۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: نہیں، وہ تو جواب آپ کو مل گیا ہے کہ ہم اس پر سوچ رہے ہیں۔
محترمہ رفعت اکبر سواتی: نہیں سر! یہ بھی Repeat کر رہے ہیں اس بات کو۔ باہر کی تو ہم بات نہیں کر رہے ہیں۔ میرے فاضل رکن نے بھی اس بات پر زور دیا ہے کہ اس میں اس کا مطلب ہے کہ انہوں نے اپنا ہوم ورک ہی نہیں کیا ہے۔ ان کو پتہ ہی نہیں ہے۔ یہ جانتے ہی نہیں اس بات کو۔ یہ ہمیں آئندہ بتائیں گے یا تو پھر یہ اتنا بورڈ لگائیں جس پر یہ لکھیں "ان شاء اللہ اس کو ہم پڑھ لیا کریں بس۔"

(تہقہہ)

سینیئر وزیر خزانہ: دے سواتی صاحب چچی کو مہ خبرہ او کچرہ چچی مونبر کله دے زنانو لہ تنخواہ ور کوؤ ہم پرے خفا کیری او چچی نہ ئے ور کوؤ، ہم پرے خفا کیری۔ اوس حیران پہ دے دے دے، چچی نہ مونبر خود بھر زنانہ منع کرے دی چچی ہغوی بہ نہ راخی۔ ترخو چچی دلته کبھی پہ ہغہ Criteria باندی پورا زنانہ نہ وی خو پہ ہغی پورے مونبرہ تنخواہ ہم ورتہ نہ دیے مقرر کرے۔ دا خبرہ روانہ دہ۔ دے دی پراجیکٹ دے دے Consultants د پارہ یو خاص معیار چچی پہ ہغہ معیار باندی پورا زنانہ کله دغہ شوہ۔۔۔

جناب سپیکر: پورا شوہ۔

سینیئر وزیر خزانہ: آجی۔ پورا شوہ نو ہغہ تنخواہ بہ پہ ہغی تہ ور کوؤ۔
محترمہ رفعت اکبر سواتی: سر! یہ Topic سے پھر Deviate ہو کر کہیں اور لے گئے ہیں۔ زنانہ Expertise موجود نہیں ہیں۔ یہ ان کو کس نے کہہ دیا ہے کہ موجود نہیں ہیں؟ اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ فنڈ صحیح طریقے سے خرچ کر کے یہ بھی نہیں پتہ کر رہے کہ خواتین کی ضروریات کیا ہیں؟ اسی لئے

'Nil' Nil' وہ جا رہا ہے۔ سر، ایسے تو نہ کریں یہ تو. I, was

(قطع کلامی)

سینیئر وزیر خزانہ: یعنی سپیکر صاحب! حقیقت دا دے چھی د زنانؤ مسائل یا ضروریات خو زنانہ پیژنی او د دې وجه نه مونږ وایو چھی Consultants کوم وی، هغه دے زنانہ وی۔ چھی د زنانؤ مسائل معلوم کړی او د په هغې د حل د پارہ د کوششونه او کړی۔

محترمہ رفعت اکبر سواتی: جناب عالی! وہ اس Consultant کی بات کریں۔ جو آپ کا پراجیکٹ ڈائریکٹر بھی ہے اور Consultant بھی ہے۔ وہ پھر زنانہ کے لئے کیا کر رہا ہے؟

سینیئر وزیر خزانہ: هغه خود زنانہ د پارہ سواتی صاحبہ هم دغه کوی چھی د زنانؤ د پارہ زنانہ گوری۔

(تہتہ)

جناب بشیر احمد بلور: سپیکر صاحب! زما به دا خواست وی موجودہ کیبنت نہ چھی د زنانو د ومرہ مسائل چھی نہ حل کیری نو کیبنت ممبر په حیثیت یو زنانہ د کیبنت کیبنتی واخلی چھی د دوی مسائل په آسانہ حل شې۔

جناب سپیکر: تجویز د معقول دے۔ غور پرے کوی ان شاء اللہ۔ جی قلندر خان لودھی صاحب۔

حاجی قلندر خان لودھی: جناب سپیکر صاحب! وزیر صاحب نے جو جواب دیا ہے تو اس کو انہوں نے اور میری بہنوں نے مکس کر دیا ہے۔ ڈائریکٹر جو ہے وہ جو تنخواہ صوبہ سرحد سے یا گورنمنٹ سے لے رہے ہیں وہ کنسلٹنٹس نہیں ہیں۔ یہ سنٹر سے علیحدہ چیز ہے وہ لوگ علیحدہ ہیں یہ ایک بات۔ دوسری بات یہ کہ جو ایم آر ڈی پی کے پراجیکٹ آرہے ہیں یہ جو چیف منسٹر صاحب بیٹھے ہوئے ہیں۔

Ms. Riffat Akbar Swati: Sir, let me correct my fazil friend here

کہ وہ Long leave پہ جاتے ہیں اور پھر As consultants آتے ہیں۔ ہمارے پاس ثبوت ہے۔

حاجی قلندر خان لودھی: اچھا جی۔ دوسری بات ہے کہ چیف منسٹر صاحب بھی بیٹھے ہیں کہ ایم آر ڈی پی میں جو بھی پراجیکٹ آرہے ہیں، وہ بڑی روڈوں کے پراجیکٹ آرہے ہیں۔ اس کے لئے یہ جو ہماری Pre-qualifications کی گئی ہے، اس میں کوئی بہت زیادہ زیادتی ہو گئی ہے۔ چونکہ یہ جو پچاس، پچاس کروڑ کا ٹینڈر لگے گا روڈوں میں انہوں نے جو Pre-qualify کی ہیں فرمیں وہ پچاس کروڑ کا جو اس کا Criteria

بنتا ہے اس کو Pre-qualify کر رہے ہیں اور یہ جو فرمیں آئیں گی یہ باہر کی آئیں گی۔ صوبے کی فرمیں رہ جائیں گی۔ میں یہ چاہتا ہوں۔ میں نے ان سے ریکویسٹ بھی کی تھی کہ دس، دس، پندرہ، پندرہ لاکھ جو ایف ایچ اے والے کر رہے ہیں، جو لوگ ان کے پاس Pre-qualified ہیں، Listed ہیں۔ فیسیں دے رہے ہیں صوبے کو، ان لوگوں کو اجازت دی جائے اور یہ اس کلینک بھی، دس، دس، پندرہ، پندرہ لاکھ کے بن جائیں تاکہ میرا یہ پیشہ میرے صوبے میں رہ جائے۔ ورنہ یہ باہر فرمیں آئیں گی۔ پنجاب کے لوگ آئیں گے وہ اپنی مرضی سے کام کریں گے، لے جائیں گے اور ہمارا کوئی فائدہ نہیں ہوگا۔

جناب سپیکر: جی سراج الحق صاحب۔

سینیئر وزیر خزانہ: د لودھی صاحب دا تجویز ما واوریدہ معقول دے او زیر غور بہ
ٹے کیرو۔

جناب سپیکر: جی۔ نیکسٹ کو سچین نمبر 197 فرید خان صاحب۔

* 197_ جناب فرید خان: کیا وزیر منصوبہ بندی و ترقیات ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ ضلع دیر کے لئے ایف اے پراجیکٹ کی منظوری دی گئی تھی؟

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو پراجیکٹ کے ترقیاتی اور غیر ترقیاتی اخراجات کی تفصیل فراہم کی جائے نیز پراجیکٹ میں ضلع دیر بالا میں اب تک فنڈز کتنے فیصد ترقیاتی کام مکمل کیا ہے، تفصیل فراہم کی جائے؟

(ج) مذکورہ پراجیکٹ میں تعینات سٹاف کی تعلیم، سکونت اور تنخواہ کی تفصیل بھی فراہم کی جائے؟

جناب سراج الحق (سینیئر وزیر خزانہ و منصوبہ بندی): (الف) جی ہاں۔

(ب) دیر ایریا سپورٹ پراجیکٹ (DASP) ایک ترقیاتی پراجیکٹ ہے اور اس پر جتنا خرچہ ہو رہا ہے وہ ترقیاتی مد سے کیا جا رہا ہے۔ البتہ تنخواہوں، گاڑیوں، کمپیوٹرائزڈ اور دفتر کے دیگر اخراجات پر پراجیکٹ مدت 1999 سے 2004ء کے خرچے کی تفصیل درج ذیل ہے

پراجیکٹ کا کل تخمینہ 839.54 ملین روپے۔

ترقیاتی اخراجات کا کل تخمینہ 739.08 ملین روپے۔

تنخواہوں، گاڑیوں، کمپیوٹرز اور دفتر کے دیگر اخراجات کا تخمینہ 100.45 ملین روپے۔

(تفصیل ایوان کو فراہم کی گئی)

پراجیکٹ کے اب تک کل ترقیاتی اخراجات 421.79 ملین روپے۔

دیر بالا میں کل ترقیاتی اخراجات:

سڑکیں (صوبائی سڑکیں اور پیل) 90.00 ملین روپے۔

سڑکیں (رابطہ سڑکیں) 10.985 ملین روپے۔

26.726 On Farm Water Management ملین روپے۔

صاف پانی کے مہیا کرنے کے منصوبے 2.210 ملین روپے۔

چختگی کلیات 0.414 ملین روپے۔

Vegetable Shed 0.230 ملین روپے۔

گھروں میں لٹرین کی تعمیر 0.323 ملین روپے۔

زرعی ترقی۔ 7.112 ملین روپے۔

لائوسٹاک اور ڈیری ڈیولپمنٹ۔ 0.526 ملین روپے۔

جنگلات کی ترقی۔ 0.883 ملین روپے۔

ٹریڈنگ۔ 2.773 ملین روپے۔

کریڈٹ۔ 1.162 ملین روپے۔

کل خرچہ (جو کہ کل اخراجات کا 34 فیصد ہے) 143.343 ملین روپے۔

(تفصیل ایوان کو فراہم کی گئی ہے)۔

جناب فرید خان: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ محترم سپیکر صاحب! نن تہول د پراجیکٹونو پہ حوالہ سرہ خبری کبری او د تہولو جوابات تقریباً پہ یوانداز کبھی دی۔ لہذا زہ د خپل سوال د جواب سرہ اتفاق لرم بشرط دا چھی یو تجویز زما واوروی۔ محترم جناب سراج الحق، نور در سرہ اتفاق لرم جی۔ زما تجویز دا دے محترم جناب سپیکر صاحب، چھی دا پراجیکٹ ہر ورخ کم از کم یو کوئسچن، دوہ، درے د

پراجيڪٽونو په حواله سره په دې اسمبلي ڪنڀي پيش ڪيري، د دې دا مطلب دے چي دا پراجيڪٽونه ڊير زيات اھميت لري او حقيقت دا دے چي د يو يو پراجيڪٽ سره په ڪروڙها روپي فنڊونه وي او دا د ايم اين اے او په ايم پي ايز په بس ڪنڀي دومره نه دے چي هغه خپلو حلقو ڪنڀي دومره اندازہ باندي ڪارونه او ڪري۔ لھذا دا پراجيڪٽونه ڪه په صحيح انداز باندي فيل ڪرے شي او دے نه ڪا ڪر واغستې شي نوزمونڊ صوبے دا غربت او دا پسماندگي ختميدے شي۔ زما دا گزارش دے چي دا څومره پراجيڪٽونه دي، نو د دې يو پراجيڪٽ مينجمنٽ يونٽ وي، د هر يو پراجيڪٽ په هغې ته پي ايم ايز وائي، زه و ايم چي ڪه څومره پراجيڪٽونه د دې ڪوم ايم پي ايز چي دي، د ڪوم ايم پي اے په حلقه ڪنڀي چي ڪوم پراجيڪٽ دے ڪه دغه ايم پي اے د هغه پراجيڪٽ مينجمنٽ يونٽ ممبر او ڪرڻي او دغه پراجيڪٽ مينجمنٽ يونٽ هر مياشت د دوي يو اجلاس ڪيري او دا ايم پي اے پخپله دغه پراجيڪٽ د دغه پي ايم يو په ميٽنگ ڪنڀي ناست وي او د په هغې د مخے دا ٽولو ته تقسيم ڪار ڪيري په فنڊز باندي او د په هغې ٽولو څومره چي منصوبه بندي ڪيري۔ په دغه پي ايم يو ڪنڀي ڪيري نو بيا به داسي صورتحال نه وي چي په دې اسمبلي ڪنڀي ممبر د خپل پراجيڪٽ باره دغه شانته شڪوک و شبهات به د هغه په زړه ڪنڀي وي يا په هغې باندي دغه شانته يو قسم، پريشان وي، او د په هغې باره ڪنڀي به يو پريشاني اظهار ڪيري۔ زما دا گزارش دے چي دا ٽول پراجيڪٽونه د دغه ايم پي اے، ڪوم ايم پي اے حلقه ڪنڀي چي ڪوم پراجيڪٽ دے، هغه د هغوي تحت ڪري او د هغوي په نگراني ڪنڀي د په هغې هغه ميٽنگونه ڪيري۔ او دا لازمي ڪري چي د پي ايم يو ڪوم رڪن د په هغې ممبر ڪري او باقاعده د هغوي د شرڪت نه بغير هغه اجلاس نه ڪيري، نو انشاء الله چي بيا به ٽول چونڪه د ممبر د نگراني تحت دا ڪارونه چي ڪيري نو بيا دا مسائل به نه ڪيري۔

جناب سپيڪر: جی مولانا مجاہد الحسنی صاحب۔

مولانا محمد مجاہد خان الحسینی: زما يو تجويز دے۔ هغه دا دے چي تاسو جي د پراجيڪٽونه، دا اين جي اوز قطعاً ختم ڪري او دا پراجيڪٽ ڪميٽي جوڙے ڪري، هر ڇهه به دغه شي۔

جناب سپيڪر: جی مظفر سيد صاحب۔

مولانا محمد مجاهد خان الحسینی: این جی اوز خو مونبره تباہ کرو۔ این جی اوز مونبره ثقافت تباہ کرو۔ این جی اوز مونبره ھڊو مذهب تباہ کرو۔

جناب سپيڪر: مجاہد صاحب اوشو۔

مولانا محمد مجاهد خان الحسینی: تاسو ولے دا پریبنو دے دی؟

(تالیاں)

جناب سپيڪر: جی مظفر سيد صاحب۔

جناب مظفر سيد: شکر یہ، جناب سپيڪر صاحب! زما یو ضمنی سوال دے کہ د جناب سراج الحق صاحب توجہ او فرمائی نو زما ضمنی سوال دے چي زما ہم د دي Constituency سره تعلق دے چي کوم کبني فرید خان صاحب د دیر ایریا پراجیکٹ سپورٹ پہ باره کبني کونسچن کرے دے۔ ما مخکبني ہم د دوي پہ نوٽس کبني راوستي وه، زه نن بيا دا په فلور باندي وایمه چي د دغه پراجیکٹ کارکردگی ناقص ده۔ کوم انداز باندي چي هغه کار کوی نو باکل تش تنخواگانے دی، تش هغه خرچے دی او هغلته چي هغم کوم مقصد دي، هغه نه حاصلیری۔ لہذا زه د دوي توجہ راگرخوم ستاسو په وساطت سره چي په دغه دے سخت گرفت او کرے شی او هغه د کوم مقصد د پارہ چي کوم پراجیکٹ دے نو چي دغه پراجیکٹ کار او کری او په په هغی کبني چي کوم ذمہ دار افراد دی نو هغه تعارف ہم نه کوی بلکه هغه یو Delaying tactics استعمالوی لہذا د هغوی گرفت او مخ نیوی د اوشی۔

جناب سپيڪر: جی سراج الحق صاحب۔

سینیئر وزیر خزانہ: فرید خان او مظفر سيد صاحب۔

(تالیاں)

مولانا محمد مجاهد خان الحسینی: زما جواب راکرہ۔ این جی اوز بالکل زه ٽول هاؤس ته سوال کوم چي دا این جی اوز د بالکل قطعاً ختم کرے شی۔

جناب سپیکر: جی اوریدلے دی۔ اوریدلے دی جی۔

سینیئر وزیر خزانہ: مجاہد صاحب الحسینی چي کومہ خبرہ اوکرہ نو پخپل ڄائے باندی درنا خبرہ وہ او دوئی په علم کبني به وی چي دا این جی اوز کبني هم قسما قسم شته۔ بعض هغه این جی اوز دی چي هغوی جما عتونه هم جوړوی او مدرسے هم جوړوی او دینی طالب علمانو ته د تعلیم د پارہ اخراجات هم ورکوی او دغه شان یتیم خانے هم جوړوی او دغه شان ڄائے په ڄائے باندی هغوی دا غریبانانو د پارہ دستکاری سنټرونه هم قائمه وی او هغوی یواځے د European countries نه دی بلکه پخپله باندی زمونږ چي کوم مسلمانان ملکونه دی نو په هغه کبني د سعودی شته، په په هغی کبني د کویت شته، په په هغی که د سوډان شته او دغه شان نور هم شته۔ ترڅو چي یورپین چي کوم این جی اوز دی په په هغی کبني هم بعضے داسی وی چي دلته کبني دے د پارہ دی چي چرته وینه راجمع کوی، بیمارانو له ورکوی نوزما عرض دا دے چي په ڄائے د دی چي په ټولو باندی یو شان کت لگوؤ نو مونږ په د دی خبری کوشش کوؤ چي د هغوی په هغه سرگرمو باندی چي کوم زمونږه د کلچر یا تهذیب یا د ثقافت خلاف دی نو چي مونږ په په هغی باندی پابندی اولگوؤ او په په هغی قدغن اولگوؤ او چي کوم ڄائے دیکبني مجاہد صاحب الحسینی د په هغی نشاندی کوله۔

مولانا محمد مجاہد خان الحسینی: افسوس دا دے چي اوسه پورے تاسو په په هغی باندی پابندی نه ده لگولے۔

(تالیاں)

جناب سپیکر: جی سراج الحق صاحب۔

سینیئر وزیر خزانہ: نوزہ جی دا عرض کومہ په دیکبني او دا چي کوم راخی نو د حسینی صاحب د علم د پارہ چي دا ډائریکت زمونږ صوبے ته راخی۔ محترم سپیکر صاحب دا ډائریکت زمونږ صوبے ته راخی بلکه دا د اسلام آباد په ائیرپورٹ باندی کوزیری اول اسلام آباد ته راخی، د اسلام آباد د حکومت سره

ہغوی معاہدے کوئی اور بیا ہغوی تقسیموی چہی تاسو پہ دہی ایریا کبہی کار او کپری او پہ دہی ایریا کبہی کار مه کوائی۔ ترخو پورے چہی د دہی۔۔۔
مولانا محمد مجاہد خان الحسینی: دغہ حو بنیادی کمزوری دہ۔
سینیئر وزیر خزانہ: آو جی۔

مولانا محمد مجاہد خان الحسینی: دغہ زمونہ بنیادی کمزوریدہ۔

سینیئر وزیر خزانہ: او ترخو چہی د دہی مظفر سید صاحب د سوال تعلق دے او د فرید خان صاحب د سوال تعلق دے نو ما مخکبہی ہم دا مے خبرہی وضاحت او کپرو چہی زمونہ دے پالیسی کار کوؤ چہی پہ ہر خائے کبہی مقامی ایم پی اے د پراجیکٹ پہ کارونو کبہی شریک کپرو۔ ترخومرہ چہی د پہ ہغہی پہ ہغہ قانون کبہی دنہ گنجائش دے۔ شکرہ جی۔

جناب سپیکر: جی۔ کوسچن نمبر 348 جناب جمشید خان صاحب۔

* 348 جناب جمشید خان: کیا وزیر منصوبہ بندی و ترقیات ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ صوبہ کے چند اضلاع کو بارانی پراجیکٹ میں شامل کیا گیا ہے؟

(ب) آیا یہ بھی درست ہے کہ مذکورہ پراجیکٹ میں ایسے اضلاع بھی شامل کئے گئے ہیں جہاں آبپاشی کا معقول نہری نظام موجود ہے؟

(ج) اگر (الف) و (ب) کا جواب اثبات میں ہوں تو آیا حکومت ضلع بونیر جس کی تقریباً 90 فیصد اراضی بارانی ہے، کو مذکورہ پراجیکٹ میں کب تک شامل کرنے اور فنڈ مہیا کرنے کا ارادہ رکھتی ہے؟

جناب سراج الحق (سینیئر وزیر): (ا) ہاں یہ درست ہے۔ حکومت صوبہ سرحد نے ایشیائی ترقیاتی بینک اور بین الاقوامی امداد برائے زرعی ترقی کے تعاون سے سات سالہ ترقیاتی منصوبہ شروع کیا ہے۔

(ب) یہ پراجیکٹ ایسے علاقوں میں شروع کیا گیا ہے جہاں کوئی معقول نہری اور آبپاشی کا نظام موجود نہیں ہے۔

(ج) حکومت صوبہ سرحد ایشیائی ترقیاتی بینک کے تعاون سے اسی نوعیت کا ایک ترقیاتی منصوبہ ملاکنڈ رورل ڈیولپمنٹ پراجیکٹ کام کر رہا ہے جس میں ضلع بونیر بھی شامل ہے جو اسی خطوط پر کام کر رہا ہے۔

جناب جمشید خان: جناب سپیکر! دے سوال د جواب نہ زہ مطمئن نہ یم۔ دیکھنی پہ جز (ب) کبھی وائی چي "یہ پراجیکٹ ایسے علاقوں میں شروع کیا گیا ہے جہاں کوئی معقول نہری اور آبپاشی کا نظام موجود نہیں ہے" دا پہ دغہ خیزونو کبھی بارانی پراجیکٹ دوی شروع کری دی۔ نوزہ دا وایمہ چي دا بونیر یوہ داسی ضلع دہ پہ تولو کبھی، کہ پہ اول نمبر نہ وی نو پہ دویم، دریم نمبر باندی حو بہ خواہ مخواہ وی چي ہلتہ د ایریگیشن معقول نظام نشتہ۔ دا کومے لس ضلعے چي دوی شامل کرے دی پہ دے بارانی پراجیکٹ کبھی، نو دا خوزہ د چا نومونہ اغستل نہ غوارمہ، تھیک دہ پہ ہغی کبھی بہ ہم نہ وی خو سومرہ پورے چي ماتہ معلومہ دہ نو ہغہ کبھی دیر معقول انتظام شتہ دے۔ پہ ہغہ ضلعو کبھی پہ خلورو پینخو کبھی خو دیر معقول انتظام شتہ دے او پہ ہغی کبھی ئے بارانی پراجیکٹ شروع کرے دے۔ بل دوی پہ دے سوال جز نمبر (ج) کبھی راتہ دا وائی چي مونبرہ مالا کنڈ رورل دیویلپمنٹ پراجیکٹ پہ بونیر کبھی کار کوی نو د پہ ہغی ہغہ کارکردگی حو ستاسو د مخے دہ۔ مخکبھی پرے دومرہ بحث اوشو چي زما پہ خیال نور بحث ضرورت بہ پرے نہ وی او د ہغوی د ایگریکلچر یا د ایریگیشن Component چي دے پہ پہ ہغی کبھی %0.5 د پہ ہغی Expenditure دے۔ تر اوسہ پورے، نو چي یو داسی پراجیکٹ چي ہغہ %0.5 د پہ ہغی پہ دوہ کالو یا پہ خلور کالو کبھی د پہ ہغی دومرہ کارکردگی وی د ایگریکلچر پہ سیکٹر کبھی او د ایریگیشن پہ سیکٹر کبھی نو د پہ ہغی نہ بہ مونبرہ د رورل دیویلپمنٹ توقع او کرو؟ نو زما پہ خیال بنہ خو بہ دا وی چي دوی پہ دے خیل لسٹ باندی نظر ثانی او کری او دا بونیر خواہ مخواہ پہ دے بارانی پراجیکٹ کبھی شامل کری چي زمونبرہ دا غربت لبر ختم شی او لبر د دے مداوا اوشی۔ حکہ چي نورے خبری ہم داسی کیبری چي پہ پہ ہغی کبھی مونبرہ، بونیر تہ ہیخ نہ ملاویری او زہ بہ د دے موقع نہ دا ہم فائدہ واخلم، تیرہ ورخ زمونبرہ د سراج الحق صاحب سرہ میتنگ وونو پہ ہغہ میتنگ کبھی مونبرہ تہ دا پتہ اولگیدہ چي فنڈز چي تقسیم شوی دی نو ہغہ د سی ایم صاحب پہ Directives کبھی راغلی دی او بدقسمتی نہ زمونبرہ بونیر تہ د سی ایم صاحب چکر شوے نہ دے نو مونبرہ تہ ہیخ ہم نہ دی شوی۔ نو دا بہ درخواست وی زما چي چرتہ دوی ہم چکر

اولگوى ورسره مونڙ هم په دغه حصه ڪبني شامل شو۔ او ځڪه چي ڪه باراني پراجيڪٽ لا مونڙ ته هم نه وي او رورل ڊيويلپمنٽ پراجيڪٽ هم ڪار نه ڪوي او د سي ايم صاحب دوره هم نه وي نو زما په خيال بونير چي څومره پسمانده دے ، هغه به ورسنو نور هم د په هغي نه پسمانده پاتے شي۔ او ڪه دلته خبره ڪوؤ نويو طرفته ستاسو نه ويريزو او بل طرف ته هريو ڪس آواز ڪوي، د بونير سري له وخت وركوئي او مونڙ ته نه راکوئي نو زما په خيال په بره يوه ڪبني چي ڪوم دے نو گيريو (تالیاں) نو ستاد ويرے هم نه شو پاڅيدے او د ڊي ملگرو ويرے هم شو پاڅيدے ۔ نو دا به بنه وي چي ڪله راله موقع هم راکري او دا ملگري را سره هم لڙانصاف او ڪري نو ڊيره به بنه وي۔

جناب سپيڪر: جی سراج الحق صاحب۔

جناب حبيب الرحمن خان: زه جي يو عرض په ڊي سلسله ڪبني ڪوم۔

جناب سپيڪر: جناب خليل عباس صاحب۔

جناب خليل عباس خان: شڪريه ، سپيڪر صاحب ۔ زما هم د دغي سره يوه ضمنی خبره دا ده جي ۔

جناب سپيڪر: چي بونير د پڪبني شامل شي ۔

جناب خليل عباس خان: بالڪل د پڪبني شامل شي خو سره زمونڙه سر، زمونڙه نوبنار ضلع ، هغه چي د ڪومے علاقے نه زه تعلق لرم نو په ڊي ڪبني ئے ليڪلي دي چي معقول آبپاشي اور نهري نظام، نوبنار ضلع يوه لويه حصه په په هغي ڪبني معقول ڇو ڇه چي هڊو د سره شته نه پڪبني ، نه ڇه نهري نظام، نه ڇه نور فہ بندوبست ۔ نو زما دا خواست دے جي ، سراج الحق صاحب هم ناست دے او ستاسو په وساطت سره چيف منسٽر صاحب ته مے هم دا خواست دے چي براه مهرباني د نوبنار ضلع هغه علاقے چي ڪوم باراني دي او چي په ڪوم ڪبني هيڻ قسم د آبپاشي انتظام نشته ، هغه تاسو په باراني ڪبني واخلي ۔ اوس ڪه پراجيڪٽ نه راو ڪوي ڇو وقتاً فوقتاً چي ڇه پراجيڪٽ راڻي ، په په هغي ڪبني به مونڙ ته حصه ملاويڙي او د ڊي نه مونڙ ته يو ڊير لوئے نقصان چي رارسيدلے دے ، هغه دا دے چي تير ڪال ڪبني جي جنرل مشرف صاحب په هغه علاقون

کبني چي په کومو کبني بارانونه نه وو شوي او چي کومے باراني علاقے وے، زرعي قرضے معاف کرے وے جي، پچس ہزار روپو پورے زرعي قرضے ئے معاف کرے وے او ايک لاکھ روپو پورے په زرعي قرضو سوڈے د هغه علاقو، د په هغې اضلاع معاف کرے وو چي کومے باراني وے۔ سر، صوابي ضلع په هغه کبني شامله شوې وه۔ د صوابي ضلع هغه علاقہ چي کومه باراني ده، د گدون علاقہ، هغه پکبني شامله شوې وه، ما جي په دې باندي يو تحريک التواء هم راوړے وو خو زه افسوس سره دا خبره کوم جي چي زمونږ نو بنار، د نظام پور علاقہ او چي کومه باراني علاقہ ده، هغه په دې کبني نه وه شامله شوے۔ نو زما ستاسو په وساطت سره چيف منسٽر صاحب ته هم، حکومت ته هم او سراج الحق صاحب ته هم دا خواست دے چي زمونږه نو بنار چي کومه باراني علاقہ ده، هغه د شامله کرے شي۔

جناب محمد مجاهد خان الحسینی: زه جي په دې سلسله کبني ايک هزار في صد تائيد کوم، د نو بنار په سلسله کبني ايک هزار في صد تائيد کوم د دې

(تالیاں)

جناب سپيکر: سيد مرید کاظم صاحب۔

سيد مرید کاظم: شکر يه، جناب سپيکر صاحب، اس باراني علاقے ميں جناب جن دس ضلعوں کا نام ليا گیا ہے ان ميں ڈی آئی خان ڈویژن کو Totally طور پر Ignore کیا گیا ہے جبکہ ڈی آئی خان بارانی اس ميں آتا ہے جي اور اس کا پورا علاقہ ٹانک اور ڈی آئی خان کا علاقہ "بارانی" ميں آتا ہے ليکن اس کو پتہ نہيں کيوں Ignore کیا گیا ہے؟ ہم جناب پي اينڊ ڈی منسٽر صاحب اور چيف منسٽر سے يه ريكويست کریں گے کہ اس ميں ڈی آئی خان ڈویژن کو بھی شامل کیا جائے جس طرح باقي تمام جنوبی اضلاع هيں، اسی طرح اس کو بھی شامل کیا جائے۔

جناب حبيب الرحمن: زما جي يو ضمنی سوال دے په دې سلسله کبني۔

جناب سپيکر: سراج الحق صاحب۔

سينٽير وزير خزانہ: جناب سپيکر صاحب! زه ستاسو شکر يه ادا کوم خود صوابي د يو ډيرے پسماندہ علاقے او دريدلے دے نو دا خواست کوم۔۔۔۔

جناب سپیکر: جی سرفراز خان صاحب۔

جناب سرفراز خان: جناب سپیکر صاحب، خبری حودوئی اوکریے خوزمونبر دا علاقہ گدون خو داسی بارانی علاقہ ده چي تاسو سره لکيدلے علاقہ ده جی او اوس چي کوم دے د اولو بالکل سلسله داسي ختم شوه چي هيخ چرتہ هم اوبه نشته دے۔ ډيره يو اهم مسئلہ ده خو بس چيف منسټر ته درخواست کوؤ چي علاقہ اوگوري او اووینی چي په دې باندي خه رحم اوکري او دا د په دې بارانی پراجيکت شامله کري۔

جناب سپیکر: جی، جی۔

جناب طاہر بن یامین: جناب سپیکر! زما هم دا گلہ ده

میاں ثارگل: جناب سپیکر صاحب! زما هم دا يو عرض دے۔

جناب سپیکر: جی طاہر بن یامین صاحب۔

جناب طاہر بن یامین: زما جناب سپیکر صاحب، دا خواست دے چي په دې بارانی پراجيکت کبني ضلع تانک چي کومے اول Priority د خټنکلو اوبه دی، مهربانی داوکري، دا د شامل کري، ضلع تانک هم په بارانی پراجيکت کبني۔

میاں ثارگل: جناب سپیکر۔

جناب سپیکر: طارق خټک صاحب، طارق خټک صاحب۔

انجینئر محمد طارق خټک: جناب سپیکر صاحب! زه هم دپی ایف 12 سره تعلق ساتم۔

جناب سپیکر: زما په خپل خیال که دا سوال دومره اهم وی نو د 48 لاندے بیا نوټس ورکري۔

انجینئر محمد طارق خټک: خود دې سره سره۔

جناب عبدالاکبر خان: بات Clarity کی ہے۔

جناب سپیکر: سوال کلئیر دے۔ لیډر دے، اودریټی۔ بس تاسو له اوس پکار دی۔ جناب عبدالاکبر خان صاحب۔

انجینئر محمد طارق خټک: جلوزنی دا یواوچ نہر دے۔

جناب سپیکر: پارلیمنٹری لیڈر دے ولا ردے - جناب عبدالاکبر خان صاحب۔

انجینئر محمد طارق خٹک: یو منت جی۔

جناب سپیکر: جی۔

انجینئر محمد طارق خٹک: جلوزئی نہر، دا اوبہ پکبني لکه مطلب دا دے چي نہر جوړ شوې دے۔ اوبہ پکبني نشته دے نوزہ وایم چي ستا سو په وساطت سره سینئیر منسٹر صاحب ته، وزیر اعلیٰ صاحب ته زه دا ریکویسٹ کوم چي زمونږ علاقے ته دے د رحم په نظر او کتلے شی یا خود دے اریکیشن ټیوب ویل ساز کړی یا د په دې نہر کبني د اوبو څه انتظام او کړی۔

جناب سپیکر: جی عبدالاکبر خان صاحب۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! دا خو بالکل کلئیر ده۔ هغوی لیکلی دی چي په "یہ پراجیکٹ ایسے علاقوں میں شروع کیا گیا ہے جہاں کوئی معقول نہری اور آبپاشی کا نظام موجود نہیں ہے" نو په دیکبني حود دسترکت څه سلیکشن نشته دے۔ هر هغه ځائے کبني چي په کوم ځائے کبني د اوبو د نہری آبپاشی نظام نشته دے، هلته کبني به پراجیکٹ شروع کيږی په دې صوبه سرحد کبني۔

جناب سپیکر: جناب سراج الحق صاحب۔

میاں ثار گل: جناب سپیکر صاحب! ما ته به یو منت په دې باندې راکړئی۔ دا ډیره ضروری خبره ده۔

جناب حبیب الرحمن: زه جی یو وضاحت کوم۔

جناب سپیکر: میاں ثار گل صاحب۔

میاں ثار گل: مهربانی جی۔ جناب سپیکر! دا بارانی پراجیکٹ چي کومو ضلعو ته شوې دے نو دا د دې د پارہ شوې دے چي هلته نہری نظام نشته دے نو مونږ دے ورونږو ته وایو چي دا ټوله صوبه په دې بارانی پراجیکٹ کبن شامله شی لکه څنگه اوس چي د ملاکنډ ډیویلمنټ اتھارټی کبن چي کوم کار کيږی، آیا دا

ضلع به بيا غواڙي چي په باراني پراجيڪٽ دا ضلع هم شامله شي؟ پڪار حودا ده چي هغه ضلع هم په دي ڪمپني بيا شامله ڪري.

جناب سپيڪر: جی شاد محمد خان صاحب۔

جناب شاد محمد خان: ڊيره مهرباني جناب سپيڪر صاحب، دا زه محسوس ڪوم چي د معزز اراڪين ٽمپريچر زيات شوپي دے كه د چائے وقفه او ڪرئي نو مناسب به وي (تفتي)

جناب حبيب الرحمان: عرض زه ڪوم۔

جناب سپيڪر: حبيب الرحمن خان۔ ظفر الله خان ڪنينه۔

جناب حبيب الرحمان: جناب سپيڪر! عرض مے دا ڪوؤ جمشيد خان چي ڪوم۔

Mr. Speaker: Order, please order, please.

جناب حبيب الرحمان: د جمشيد خان يو ٽيڪنيڪل خبري ته ستاسو نظر را ڪرڻوم۔ هغه د باراني پراجيڪٽ متعلق چي ڪوم سوال ڪرے دے، زمونڙ بدبختي ده چي وائي چي ايم آر ڊي پي په دغه علائقو ڪمپني شته نو نور ڪار درلہ نه ڪوؤ۔ په ديڪمپني د جز (ب) په جواب ڪمپني ئے ور ڪري دي چي ڪوم ڄاڻے ڪنن معقول انتظام نشته دے د آبپاشي او بله خبره ئے دا ڪري ده چي چونڪه په بونير ڪنن ملاڪنڊ رورل ڊيويلپمنٽ پراجيڪٽ ڪار ڪوي، په دي خطوط باندي، زه دا وضاحت جي ڪوم، د آبپاشي نظام گوري جي د هغوي داسي دے يعني په هغي ته Source Developmental وائي، تيوب ويل به زه په خپلو پيسو باندي او باسم، مشينري به ٽوله زه لگوم، بجلي به ورته زه راولم زمڪه به ٽوله خپله اواروم، د حڪومت د دي پراجيڪٽ پڪمپني يوه ٽيڊي پيسه خرچ نشته۔ دوي پڪمپني ماته ته صرف ايريا ڊيويلپمنٽ ورته وائي چي Water course به ماته جوڙوي، د سيمينٽو وڙے وڙے نالي، خو په په هغي ڪمپني به ڇه چل وي؟ په په هغي ڪمپني Unskilled labours، يعني باجري به زه راورم، شگه به زه راورم، مزدور به زما وي په باقي پيسو ڪمپني صرف په په هغي Water course ڪمپني به زه دس فيصد نقدے پيسې ور ڪوم نو آيا دا د ڪوم ڄاڻے انصاف دے چي ايم آر ڊي پي تاسو ماته او وائي يعني هسي خو 20% زمونڙ Contribution د صوبائي حڪومت

دے یعنی دے تہ چہ کوم مونہر گورو زما پہ خیال %70 دا یعنی دغہ تہ عی پراجیکٹ، دے حکومت تہ راخی او %30 خو۔۔۔۔

جناب سپیکر: جناب سراج الحق صاحب۔

جناب ظفر اللہ خان: سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: جناب سراج الحق صاحب، دا کہ تاسو نہ دغہ کیری نو دا درے سوالونہ بہ زہ د Tea نہ، Tea break بہ زہ او کرم۔ جی سراج الحق صاحب، جی سراج الحق صاحب۔

سینیئر وزیر خزانہ: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ جناب سپیکر صاحب! ڀیر بنائستہ تجاویز راغلل او د خصوصاً دا شاد محمد خان چہ کوم تجویز پیش کرو نو پہ دہی خو فوری مونہر لہ عمل کول پکار دی او زہ ئے، او دوئم دا دہ چہ جمشید خان صاحب کومہ گلہ او کرہ لکہ چہ خلق وائی چہ بونیر لہ بار بار نمبر ورکوی نو مونہرہ تاسو تہ دا Relaxation درکوؤ چہ بالکل تاسو بونیر لہ نمبر ورکوی۔ پہ دہی ان شاء اللہ زمونہر ممبران ستا نہ نہ خفہ کیری۔ دریمہ خبرہ دا دہ چہ جمشید خان، او خلیل عباس صاحب، مرید کاظم صاحب او طارق بهائی او زمونہرہ امیر رحمان صاحب کومہ خبرہ او کرہ۔

جناب سپیکر: سرفراز خان صاحب۔

سینیئر وزیر خزانہ: او سرفراز خان صاحب، نوزہ دا خبرہ عرض کوم چہ دا زمونہر د دے حکومت نہ مخکنہی حکومتونو دا Areas decide کری دی او د هغوہی د فیصلو پر رنہ کنبہی دا پراجیکٹس روان دی خو تر خو چہ خلیل عباس صاحب دا تجویز پیش کرو چہ آئندہ کوم پراجیکٹ راشی نو پہ پہ هغہی کنبہی د لکہ د نظام پور علاقے شوے یا د بونیر شہرے شوے یا د گدون شہرے شوے یا زمونہر میان صاحب چہ کوم طرفتہ توجہ، نو زمونہر امید دہی چہ ان شاء اللہ پہ راروان پراجیکٹس کنبہی بہ مونہرہ دا علاقے ضرور شاملے کرو۔

جناب سپیکر: نیسٹ کوسچن نمبر 354 جناب الحاج محمد ایاز خان صاحب۔

* 354_ الحاج محمد ایاز خان: کیا وزیر منصوبہ بندی و ترقیات ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(I) آیا یہ درست ہے کہ صوبہ سرحد میں بارانی پراجیکٹ شروع ہونے والا ہے؟

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو:

(i) صوبہ کے کن کن اضلاع میں یہ پروگرام شروع کیا جائے گا۔

(ii) مذکورہ پراجیکٹ کتنی مالیت کا ہے نیز اس پر کب تک کام شروع کیا جائے گا۔

سینیئر وزیر خزانہ: (الف) ہاں یہ درست کہ۔ حکومت صوبہ سرحد نے ایشیائی بینک اور بین الاقوامی امداد

برائے زرعی ترقی کے تعاون سے سات سالہ ترقیاتی منصوبہ شروع کیا ہے۔

(ب) یہ پراجیکٹ صوبہ سرحد کے 10 اضلاع اور ایک ایجنسی (کوہاٹ، ہنگو، بنوں، لکی مروت، لیٹ آباد،

ہری پور، مانسہرہ، بٹگرام کوہستان اور کزنئی ایجنسی) میں کام کرے گا۔

(i) (ii) یہ منصوبہ 6069.3 ملین روپے مالیت کا ہے اس منصوبہ پر کام سال 2002ء سے ابتدائی نوعیت

کا کام شروع ہو چکا ہے۔

الحاج محمد ایاز خان: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ جناب سپیکر صاحب! دا سوال جز (ب) دو

نمبر حصہ چہ کومہ دہ، د دہی مہمل جواب راکرے شوہی دے۔ د دہی نہ مطمئن

نہ یم جناب۔ پہ دیکبہی وخت نہ دے بنودلے شوہی۔ 2002ء ئے لیکلے دے او

اوس 2003ء چہ دے ہغہ پہ ختمیدو دے حودا سکیم چہ دے نوتر اوسہ پورے

نہ دے شروع شوہی۔ جاب والا! ستاسو پہ علم کبہی دہ چہ بٹگرام انتہائی

پسماندہ ضلع دہ۔ پہ تیرو کلونو کبہی خشک سالی پہ تول وطن کبہی وہ۔ پہ

بٹگرام باندہی ہم دا خشک سالی تیرہ شوہی دہ حو پہ ڍیرو پروگرامونو کبہی

بٹگرام نہ دے شامل کرے شوے۔ دغہ یو پراجیکٹ دے چہ دے تہ خلقو سترگے

نیولے دی۔ زہ ستاسو پہ وساطت سرہ متعلق وزیر صاحب تہ دا سوال کوم چہ

خومرہ زر کیدے شی، پہ دہی پراجیکٹ باندہی پہ تولو ضلعون کبہی کار شروع

شی او کہ د فائلونو خہ رکاوٹ وی نوبیا مونر تہ دے۔

جناب سپیکر: تاسو الحاج محمد ایاز صاحب، د (ب) جز دا جواب اوگوری، پہ

دیکبہی خوئے دغہ۔

الحاج محمد اياز خان: آؤ جی پہ دیکھنی ئے 2002ء لیکلی دی جی - پکبني میاشت نشتہ دے چي 2002ء

جناب سپیکر: نہ ، نہ۔ پراجیکٹ صوبہ سرحد کے 10 اضلاع اور ایک ایجنسی (کوہاٹ، ہنگو، کرک، بنوں، لکی مروت، ایبٹ آباد، ہری پور، مانسہرہ، بنگرام، کوہستان اور اورکزئی ایجنسی) میں کام کرے گا۔

الحاج محمد اياز خان: دا خوبالکل تھیک دہ۔ جی د دې نہ مطمئن یم۔

جناب سپیکر: 354 کنہ۔ 354

الحاج محمد اياز خان: زما سوال چي کوم دے ، د دې نہ مطمئن یم خو صرف د دې وخت خبرہ کوم چي دا ډیر Delay شو۔ اوس 2003ء دے - کار تراوسہ پورے نہ دے شروع - کہ قانونی پکبني خہ رکاوٹ وی ، فائلونہ چرتہ حصار وی نو متعلقہ وزیر صاحب نہ دا سوال کوم چي ہغہ دے فوراً اوباسی چي پہ دې پراجیکٹ کار شروع شی۔

جناب سپیکر: جی۔

سینیئر وزیر خزانہ: بس جی ابتدائی کار مکمل شو او زمونہ ورتہ ہم د صبر پیمانہ ډ کہ شوې دہ۔ ان شاء اللہ پہ دې باندې ډیر زر کار شروع کوؤ۔

جناب سپیکر: ظفر اللہ خان مروت صاحب۔

جناب ظفر اللہ خان: جناب سپیکر صاحب ! تھینک یو - زما یو ریکویسٹ د دغہ پراجیکٹ پہ بارہ کبني دا دے چي۔

جناب سپیکر: ریکویسٹ دے یا سپلیمنٹری کوئسچن دے ؟

جناب ظفر اللہ خان: سپلیمنٹری دے - چي خومرہ پورے پہ دغہ پراجیکٹ کبني Concerned MPA د ہغہ ډ سترکت۔

جناب سپیکر: پہ اردو کبني، اردو کبني اوواہ۔

جناب ظفر اللہ خان: اردو خو، زما خپلہ مروت والا ژبہ دہ ، زہ بہ پہ ہغہ مروت والا ژبہ کبني بہ وایم کہ تاسو پوھیرو۔

(تہقہ)

جناب افتخار احمد خان جھگڑا: تاسو به ئے ترجمہ او کړئى کنه۔

جناب سپیکر: جی طفر اللہ خان مروت صاحب، ستا خوبن۔ ده که په اردو کښې ئے وائے که په پښتو کښې ئے وائے او که په انگریزی کښې ئے وائے۔
جناب ظفر اللہ خان: یہ کہ یہ جو پراجیکٹ ہے اس میں جب تک Concerned MPA نہیں کر سکتے اس لئے کہ یہ آپ پشاور سے وہاں لگی مروت ایک ڈائریکٹر بھیج دیتے ہیں، یہاں سے عملہ بھیج دیتے ہیں۔
وہاں اس کو کیا پتہ ہے کہ لگی مروت میں کیا پرابلم ہے۔ وہاں پبلک کی کیا ڈیمانڈ ہے یا وہاں جو پبلک سیکٹر میں، ایگر بیکلر سیکٹر میں یا دوسرے جو شروع کرنا چاہتے ہیں تو میری ریکویسٹ ہے کہ اس میں Concerned MPA کو شامل کیا جائے۔ اس کے علاوہ انہوں نے جو سولو فلائٹ شروع کی ہے اس کے کوئی خاطر خواہ نتائج حاصل نہیں ہوئے۔ یہ میری ریکویسٹ ہے۔

جناب سپیکر: جی خلیل عباس خان۔

جناب خلیل عباس خان: شکریہ سپیکر صاحب۔ سر! د دې باره کښې زما يو ضمنی سوال دے جی۔ دا بارانی پراجیکٹ جی چې داد خیل نوم نه ظاہری چې هغه علاقو کښې دے چې چرته باران کم کیږی، چرته خشک سالی وی۔ چرته نور خه وی۔ زه ستاسو په وساطت سره جی د حکومت نه دا تپوس کوم چې آیا هنگو، ایبټ آباد او ہری پور، په دیکښې چې خومره اوسطاً باران د کال کیږی آیا دا زمونږ دا حلقه چې ده، زما خصوصی طور باندې د نوبنار ضلع دا نیمه حلقه چې کومه د مون سون بارانونو نه هم بهر ده۔ آیا په هغې کښې باران زیات کیږی او که نه په دې علاقو کښې کیږی؟ او دا په کوم بنیاد باندې دا اضلاع پکښې شاملے شوې دی او زما چې کومه ضلع چې د مون سون د رینج نه هم بهر ده، هغه پکښې نه ده شامله شومے؟

جناب سپیکر:۔ جی سراج الحق صاحب، سراج الحق صاحب۔

جناب افتخار احمد خان جھگڑا: جناب سپیکر! یوه۔۔۔

جناب سپیکر: جی افتخار احمد خان جھگڑا صاحب۔

جناب افتخار احمد خان جھکڑا: خنگہ چپی منسٹر صاحب اوئیل چپی دا مخکبھی جوڑ شوپی دے او بتدریج بہ پہ دیکبھی دا ضلع راخی خودلته داسپی دہ جی چپی د صوبہ سرحد Cultivable area چپی دہ، دا 60% بارانی دہ۔ او 40% Irrigated دہ۔ نو اکثر دلته کبھی زہ وایم، خوش قسمتہ بہ ہغہ سرے وی چپی د دپی صوبے یا گورنر یا وزیر اعلیٰ بنکاری وی، چپی ہغہ بنکاری وی نو ہغہ غی دے اوچو خایونو تہ تنخرو لہ، اوس کہ مونبرہ دا اوکرہ چپی یا خو بنکاری وزیر اعلیٰ راولو

جناب سپیکر: او یائے ولہ Reserve اوساتو۔

جناب افتخار احمد خان جھکڑا: نو د دپی بارانی ولہ بہ مزے بہ شی۔

جناب سپیکر: او یائے ولہ Reserve اوساتو۔

جناب افتخار احمد خان جھکڑا: او یادا اوساتو۔ نو دا یو تجویز دے۔ پہ دیکبھی دیو ترمیم اوکری چپی د دپی سرہ د بارانی علاقوتہ د د وئی پام شی۔ د دپی Irrigated نہ دومرہ مونبرہ خہ نہ وایو۔ خود وئی تہ بہ آسانہ شی۔

جناب سپیکر: قاری عبداللہ بنگش صاحب۔

قاری محمد عبداللہ: شکر یہ جناب سپیکر۔ یہ گزارش ہے کہ اگر اس پراجیکٹ میں ہمارے بھائیوں کو یہ شکایت ہے کہ دیگر اضلاع کو بھی اس میں شامل کیا جائے تو ہمیں اس سلسلے میں بخل سے کام نہیں لینا چاہیے لیکن ساتھ ساتھ، ابھی جو تفصیلی بحث ہوئی ہے اس ایوان کے اندر کہ ملاکنڈ، بونیر اور دیر وغیرہ میں روڈز کی چنگی کے بارے میں جو پراجیکٹس چل رہے ہیں تو اس بارے میں پھر یہی گزارش کروں گا کہ اس میں بھی ترمیم کی جائے اور ہمارے اضلاع کو اس میں شامل کیا جائے۔

جناب سپیکر: جی، جی سراج الحق صاحب۔

سینیئر وزیر خزانہ: جناب سپیکر صاحب! تو خو پہ مروت صاحب بانڈی چپی کومہ پابندی اولگیدہ، زما تجویز دا دے چپی ہغوی تہ پخپلہ مروتہ پبنتو کبھی د وینا کولو اجازت تاسو ورکری، دیرہ زیاتہ خونده ورہ ژبہ دہ او حقیقت دا دے چپی

پہ مروتہ پبنتو کبھی خبرہ کبری نو داسی وی لکہ گرہ او خواہہ خیزونہ راغونہ
شی۔

جناب سپیکر: نود جواب د پارہ بہ ورلہ بیا د مروتو وزیر پکاروی نو۔
سینیئر وزیر خزانہ: جواب بہ ورتہ ورکوؤ۔

جناب سپیکر: د جواب د پارہ بہ د مروتو وزیر پکاروی۔

سینیئر وزیر خزانہ: زہ وایم چہ گاونڈئی شتہ جی درانی صاحب۔ دویم عرض مے دا
دے چہ دے خلیل عباس صاحب ڊیرہ سنجیدہ خبرہ اوکرہ خو دا بارانی
پراجیکٹ پہ ہغہ علاقہ کبھی دے چہ چرتہ کبھی نہری نظام نشتہ او دا ماتہ
معلومہ دہ چہ د نوبنار بعضے علاقے بالکل شاپہ دہ او بعضے علاقو کبھی
نہری نظام شتہ لکہ نظام پور، او د نظام پور پہ کلی کلی زہ گرخیدلہ، ماتہ د
دہ خبرہ اندازہ دہ۔ نو چونکہ مخکبھی د ڊونرز سرہ یوہ علاقہ طے شوہ دہ،
تجزیہ شوہ دہ او ورسرہ Sign کرے شوہ دہ۔ پہ دہ بنیاد باندہ ہم دا پراجیکٹ
پہ دغہ علاقہ کبھی روان دی۔ ترخو پورے چہ د مستقبل خبرہ دہ نو کہ دا
پراجیکٹ وی او کہ دا پراجیکٹ نہ وی، دا شاپہ آبادول او دا کندے ہموارول
دا زمونہ تا سرہ وعدہ دہ ان شاء اللہ۔ او پہ دیکبھی بہ درسرہ تعاون ضرور
کوؤ۔

جناب سپیکر: نیکسٹ کونسن نمبر 381 جناب مشتاق احمد غنی صاحب، -

* 381 جناب مشتاق احمد غنی: کیا وزیر منصوبہ بندی ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(i) آیا یہ درست ہے کہ بارانی ایریا ڈیولپمنٹ پراجیکٹ کا قیام عمل میں لایا گیا ہے؟

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو:

(i) بارانی ایریا ڈیولپمنٹ پراجیکٹ پر کب تک عمل درآمد کیا جائے گا۔

(ii) ہر ضلع ڈسٹرکٹ ایمپلیمنٹ یونٹ کب تک قائم کر لئے جائیں گے۔ نیز اس ضمن میں کام کس مرحلہ

میں ہے

سینیئر وزیر خزانہ: (الف) ہاں یہ درست ہے۔

(ب) (الف) بارانی ایریا ڈیولپمنٹ پراجیکٹ پر کام شروع ہو چکا ہے اس ضمن میں حکومت صوبہ سرحد نے ابتدائی نوعیت کے کاموں کی منظوری دے دی ہے اور ان شاء اللہ اگلے مالی سال 2003-04ء باقاعدہ طور پر اس پراجیکٹ کے تحت ترقیاتی کاموں پر کام شروع ہو جائے گا۔

(ii) اس ضمن میں ممکنہ عملے کی بھرتی کی منظوری عمل میں لائی جا چکی ہے اور ضلعی ڈائریکٹر اور کچھ عملے کی بھرتی کے لئے اقدامات مکمل کر لئے گئے ہیں اور خلاصہ برائے وزیر اعلیٰ صاحب منظوری کے لئے بھیجی جا چکی ہے۔ اس کے بعد ضلعی دفاتر (District Implementation Units) کے قیام عمل میں لایا جائے گا۔

جناب مشتاق احمد غنی: اس میں میرا سپلیمنٹری یہ ہے کہ ایک تو یہ جیسے ابھی دوستوں نے بات کی کہ یہ پراجیکٹ اتنا Slow کام کرتے ہیں کہ یہ 2001ء میں آیا تھا اور ابھی تک On Ground اس کا کوئی کام شروع نہیں ہو سکا۔ تو اس میں اگر وزیر موصوف وقت کا تعین کر دیں کہ کب تک یہ کام جو ہے، کیونکہ ہماری معلومات کے مطابق ابھی تک ان کا Infrastructure بھی نہیں بنا اور ابھی ایک آدھ مہینے سے کچھ کام اس کے اوپر شروع ہے اور کچھ Appointments بھی ہو رہی ہیں تو میں سمجھتا ہوں کہ اس Speed up کرنے کی ضرورت ہے نمبر 2 یہ ہے کہ جو Appointments ہو رہی ہیں ڈسٹرکٹ لیول پر، میری یہ گزارش ہے کہ جو بھی یہ اضلاع ہیں، ماضی کی یہ روایات رہی ہیں کہ جہاں سے ڈسٹرکٹ آفیسر Normally صوبے سے ہی جایا کرتا تھا، تو وہ اپنے کسی علاقے کا بندہ Appoint کرتا ہے۔ وہاں پر، میری گزارش یہ ہے کہ جس علاقے کے یہ پراجیکٹس ہیں، اس علاقے کے لوکل لوگوں کو ان پراجیکٹس کے اندر روزگار کی سہولتیں فراہم کی جائیں تاکہ مقامی سطح پر جو بے روزگاری ہے، اس کا خاتمہ ہو سکے اور نمبر 3 میری گزارش یہ ہے کہ سراج الحق صاحب نے خود ہی جواب دے دیا، بھائی نے اعتراض کیا تھا نہری نظام کا، ایسٹ آباد میں نہری نظام نہیں ہے اس لئے ایسٹ آباد اس میں شامل ہوا ہے۔

جناب سپیکر: جناب سراج الحق صاحب۔

سینیئر وزیر خزانہ: جناب سپیکر صاحب ازہ سنا سو پہ و ساطت بانڈی۔

جناب سپیکر: کار تیزہ ول غواہی، مقامی خلق Employment غواہی او چہی کوم خائے Facilities نشتہ، ہغہ ور کول غواہی۔

سینیئر وزیر خزانہ: میں اس سے اتفاق کرتا ہوں اور اس میں اتنی وضاحت ضرور کرتا ہوں کہ تمام پراجیکٹس کو تیز کرنے کے لئے ہم نے چیف سیکرٹری صاحب سے بھی کہا ہے، تمام انتظامیہ سے کہا ہے کہ ہر پندرہ دن بعد ہر مہینے بعد، ہر پراجیکٹ کی رپورٹ لے لیں اور میں نے خود اپنے دفتر میں بھی اس کے لئے ایک سیکشن قائم کیا ہے تاکہ تمام کاموں کو Speedy کیا جائے۔ باقی جہاں تک مشتاق غنی صاحب کی یہ تجویز ہے کہ مقامی لوگ لئے جائیں، میرا اس سے اتفاق ہے لیکن اس میں کچھ تقسیم اس طرح ہے کہ اگر عام لوگ ہیں، جس طرح کلاس فور ہیں یا لیبر ہے یا اس ٹائپ کے لوگ ہیں، وہ تو جہاں سے بھی ہو جائیں تو وہ نہیں ہے لیکن جہاں تک پروفیشنل لوگ ہیں، اگر کہیں انجینئر کی ضرورت ہے، تو ضروری نہیں ہے کہ انجینئر وہاں نہ ہو اور اسی علاقے کا ایک عام آدمی انجینئر کی حیثیت سے لیا جائے۔ باقی ان کے سوال کا جو بنیادی رخ ہے، وہ میں سمجھ گیا اور ان شاء اللہ یہ جو پراجیکٹس ہیں باقی، اس میں نے مطالعہ کیا ہے کہ تقریباً کثرت اسی علاقے پر مشتمل لوگوں کی ہے۔

جناب سپیکر: کونسل نمبر 368 پیر محمد خان صاحب،

* 368 جناب پیر محمد خان: کیا وزیر منصوبہ بندی و ترقیات ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ صوبہ سرحد میں اس وقت بہت سے پراجیکٹ کام کر رہے ہیں۔

(ب) یہ بھی درست ہے کہ بہت سے پراجیکٹس میں این جی او کام کر رہے ہیں؟

(ج) اگر (ا) و (ب) کے جوابات اثبات میں ہوں تو:

(i) صوبہ سرحد میں کل کتنے پراجیکٹس کام کر رہے ہیں اور ان میں کون کون سے این جی او کنٹراکٹ پر کام کر رہے ہیں،

(ii) کتنے پراجیکٹس قرض اور کتنے ملکی پیسوں سے چل رہے ہیں نیز کون کون سے پراجیکٹس عطیات پر چل رہے ہیں تفصیل فراہم کی جائے۔

سینیئر وزیر خزانہ: (الف) جی ہاں۔

(ب) جی ہاں، بعض بیرونی امداد سے چلنے والے منصوبوں میں این جی او کا تعاون حاصل کیا گیا ہے۔

(ج) درج ذیل بیرونی امداد سے چلنے والے پراجیکٹس میں NGOs کا تعاون حاصل کیا گیا ہے۔

نام منصوبہ این جی او کا نام۔

1- کمیونٹی میسڈریسورس میجمنٹ (CBRM) پراجیکٹ سرحد رول سپورٹ پروگرام (SRSP) برائے وادی حاسہ تحصیل بالا کوٹ ضلع مانسہرہ۔ ii سنگی (Sungi) ڈیولپمنٹ فاؤنڈیشن برائے وادی ماہ نور تحصیل بالا کوٹ ضلع مانسہرہ۔ بارانی ایریا ڈیولپمنٹ پراجیکٹ (Phase-II-BADP) صوبہ سرحد کے اس اضلاع اور ایک ایجنسی میں این جی او کے انتخاب۔

بارانی ایریا ڈیولپمنٹ پراجیکٹ (Phase-II-BADP) صوبہ سرحد کے اس اضلاع اور ایک ایجنسی میں این جی او کے انتخاب کا عمل جاری ہے۔

ملاکنڈ رول ڈیولپمنٹ پراجیکٹ۔ انوائرنمنٹل پروٹیکشن سوسائٹی (اپر سوات)، اینوائرنمنٹل پروٹیکشن سوسائٹی (لوئر سوات، سحر، بنگ بلڈ، لاسونہ۔ ان این جی او کا بنیادیکام سوشل موبلائزیشن اور کمیونٹی میں یہ احساس پیدا کرنا ہے کہ وہ پراجیکٹ کے تحت ترقیاتی کام کی بہتر نگرانی کرے اور مکمل ہونے کے بعد انکو چلائے۔

(ii) صوبہ سرحد کے سالانہ ترقیاتی پروگرام 2002-03 میں کل 400 پراجیکٹس میں سے 59 منصوبوں میں بیرونی امداد شامل ہے جبکہ بقایا 341 منصوبے ملکی پیسوں سے چلائے جا رہے ہیں۔ بیرونی امداد سے چلنے والے منصوبوں میں سے 30 پراجیکٹس قرض پر 27 پراجیکٹس عطیات پر اور 2 پراجیکٹس کا کچھ حصہ عطیہ اور کچھ قرض ہے۔ تفصیل ایوان کو فراہم کی گئی

جناب سپیکر: جواب بنہ مفصل ملاؤ شوہی دے۔ زما پہ خیال ستہری کرے بہ دوی۔

جناب پیر محمد خان: خو ما کتلے دے۔ سپیکر صاحب! صوبہ کبھی دوی وائی چہی چار سو پراجیکٹس چلیری۔ تاسو اوگورئی پہ دہی آخری دغہ کبھی پہ چار سو کبھی 341 چہی کوم دی نو دا زمونر پہ خپلو پیسو چلیری 341، باقی کبھی تیس چہی دی نو ہغہ زمونر پہ قرضہ چلیری، مطلب دا دے چہی ہغہ ہم زمونر پہ پیسو دی خکہ چہی قرضہ ورکوؤ۔ صرف ستائیس پہ عطیات باندہی دی۔ نو آیا حکومت زمونر دے تہ تیار دے چہی دے ستائیس کبھی کہ این جی او کار کوی، خیر دے ہغہ خو عطیات دی نو دا باقی زمونر د صوبے دی، دا د صوبے خپلو

محکمہ تہ حوالہ کولو تہ دوئ تیار دی ؟چی دا د این جی او نہ بغیر خپلے
محکمے پخپلہ ور کړی۔

جناب سپیکر: جی سراج الحق صاحب۔

جناب امیرزادہ: جی یو ضمنی سوال دے جی۔

جناب سپیکر: جی! امیرزادہ خان صاحب۔

جناب امیرزادہ: یہ ابھی تک جتنے پراجیکٹس ڈسکس ہوئے ہیں آج، تو اس میں تقریباً P&D
Implementing Agency آئی ہے۔ سارے جو پراجیکٹس ہیں وہ پی اینڈ ڈی خود ہی ڈیل کر رہی ہے
اور سب کے بارے میں ایوان کی یہ رائے ہے کہ پراگریس رپورٹ جو یہاں آئی ہے وہ ایک شرمناک حد
تک اس ایوان کی توہین ہوئی ہے کیونکہ چھ کروڑ روپے میں صرف پچاس ہزار روپے خرچ ہوئے ہیں
ڈیولپمنٹ پر، تو کیا پی اینڈ ڈی کے پاس اتنی Capacity ہے کہ وہ اتنے سارے پراجیکٹس کو ڈیل کرے۔

جناب سپیکر: جی سراج الحق صاحب۔

سینیئر وزیر خزانہ: جناب سپیکر صاحب! پیر محمد خان صاحب نے جس طرف توجہ دلائی ہے اور جو تجویز
پیش کی ہے، ہم خود اس کا جائزہ لے رہے ہیں اور دوسری بات یہ کہ محترم امیرزادہ صاحب نے جو سوال اٹھایا
ہے، اس کے بارے میں، میں نے بارہا یہ عرض کیا ہے کہ یہ ہمارے گزشتہ دو سالوں سے بعض پراجیکٹس
تین سالوں سے چلے آ رہے ہیں بعض ایک سال سے چلے آ رہے ہیں اور ہم نے ہر پراجیکٹ کے بارے میں یہ
طے کیا ہے کہ اس کو نتیجہ خیز بنایا جائے یہ تو نہیں کر سکتے کہ اتنا پیسہ خرچ ہوا ہے اور پراجیکٹ کو بند کیا
جائے۔ پراجیکٹ بند کرنے کے نتیجے میں ہمارے ملک کے بہت سارے لوگ بے روزگار بھی ہو جائیں گے
اور ہم ترقی سے بھی محروم ہو جائیں گے بلکہ ہم نے ایک بچہ کاراستہ یہ نکالا ہے کہ مقامی ایم پی ایز کو بھی اور
منتخب قیادت کو Involve کر کے اور حکومت بھی بھرپور توجہ دے کہ یہ Non-developmental
اخراجات کو کم کر کے ترقیاتی کاموں پر زیادہ سے زیادہ پیسہ لگایا جائے۔

اراکین کی رخصت

جناب سپیکر: جی نیکسٹ۔ کومو معزز اراکین صوبائی اسمبلی چی د رخصت د پارہ
درخواستونہ ور کړی دی ، د هغوی نومونه زه اخلمه او ایوان ته ئے د منظوری د

پارہ پیش کوم۔ جناب عنایت اللہ خان گنڈاپور صاحب، ایم پی اے آج سے اختتام اجلاس تک، جناب اسرار اللہ خان گنڈاپور صاحب، د ن ن نہ د اجلاس د اختتام پورے، محترمہ منیبہ شہزادہ منصور الملک صاحبہ، ایم پی اے، د ن ن نہ د خلورم تاریخہ پورے، مسماة سلمیٰ بابر صاحبہ، ایم پی اے، د ن ن د پارہ، د ایوان دارائے دہ چہ درخصت دا درخواستونہ د منظور شی؟
(تحریک منظور کی گئی)

جناب سپیکر: درخصت درخواستونہ چہ دی، ہغہ منظور کرے شو۔ ایوان د چائے د وقفے د پارہ ملتوی کیہی۔

(اس مرحلہ پر ایوان کی کارروائی چائے کے لئے ملتوی ہو گئی)

(وقفہ کے بعد جناب سپیکر، مندرت پر متمکن ہوئے)

سید قلب حسن: پوائنٹ آف آرڈر سر۔ اجازت دے؟

جناب سپیکر: جی سید قلب حسن۔

سید قلب حسن: ڈیرہ مہربانی۔ جناب سپیکر صاحب! یو اہم مسئلے طرف تہ ستاسو توجہ غوارم۔ کوہات ڈسٹرکٹ کورٹس کنبہی خہ پوستونہ اناؤنس شوی وو۔

جناب سپیکر: قلب حسن صاحب، بیا بہ درتہ موقع درکوم، د دہ نہ روستو موقع درکوم۔

سید قلب حسن: بس ماتہ د دہ د پارہ پانچ منٹ پکار دی۔ دا ڈیرہ اہم خبرہ دہ۔

جناب سپیکر: موقع درتہ درکوم۔ بالکل موقع درتہ درکوم۔

سید قلب حسن: تھیک شوہ جی۔

سردار محمد ادریس (وزیر بلدیات و دیہی ترقی): جناب سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: جی۔

قاعدہ کا معطل کیا جانا

وزیر بلدیات ودیہی ترقی: جناب سپیکر! رول 240 کے تحت رول 124 کو سسپنڈ کر کے تحریک پیش کرنے کی اجازت دی جائے۔

جناب سپیکر: اچھا۔ سردار محمد ادریس نے رول 240 کے تحت رول 124 کی Suspension کی جو استدعا کی ہے تو۔

Is it the desire of the House that rules 124 may be suspended?

(The motion was carried).

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Rule suspended and Sardar Muhammad Idrees is allowed to present his motion.

ضلع ناظم بنوں کو عہدے سے ہٹائے کے لئے چارج شیٹ کا پیش کیا جانا

وزیر بلدیات ودیہی ترقی: جناب سپیکر! تحریک برائے ہٹائے جانے ضلع ناظم مسمی محمد اقبال خان از عہدہ ضلع ناظم بنوں۔

یہ کہ لوکل گورنمنٹ کمیشن نے ایک سال گزرنے اور مختلف ذرائع سے شکایات موصول ہونے کے بعد یہ فیصلہ کیا ہے کہ تمام ضلعی حکومتوں کی کارکردگی کا جائزہ لیا جائے۔ اور جہاں کہیں ضرورت ہو وہاں ان کی صحیح رہنمائی کی جائے اور جہاں قانون کی جان بوجھ کر خلاف ورزی کی گئی ہو یا اختیارات کا ناجائز استعمال کیا گیا ہو یا کوئی سیاسی یا مالی مقاصد ملحوظ خاطر رکھے گئے ہوں، ایسے ناظمین کے خلاف تادیبی کارروائی عمل میں لائی جائے۔ اس سلسلے میں ابتدائی طور پر چند اضلاع کی مالی انتظامی کارکردگی کی جانچ پڑتال کروائی گئی۔ ان اضلاع کی کارکردگی کا تجزیہ کرنے کے بعد ان اضلاع کا تفصیلی دورہ کر کے مختلف منصوبہ جات کا بذریعہ ممبران کمیشن موقعہ ملاحظہ کیا گیا۔ معائنہ ٹیم کی تفصیلی رپورٹ کے روشنی میں صوبائی لوکل گورنمنٹ کمیشن اس نتیجے پر پہنچی کہ ضلعی ناظم بنوں نے قصداً عہدہ اور بدینتی سے اپنی ذات کو فائدہ پہنچانے اور حکومت کو نقصان پہنچانے کی خاطر آرڈیننس 2001ء کی سنگین خلاف ورزی کرتے ہوئے حکومت کو بھاری نقصان پہنچایا۔ ضلعی ناظم نے صوبے کے منتظم اعلیٰ کے واضح احکامات پر بھی عہدہ بدینتی سے عمل نہیں کیا۔ ضلعی ناظم بنوں نے قصداً عہدہ صرف ذاتی مفاد کی خاطر پبلک عہدے کا غلط استعمال کیا اور یوں آرڈیننس، رولز، بائی لاز اور دیگر مروجہ قوانین کی سنگین خلاف ورزی کا مرتکب ہوا۔ ضلعی ناظم بنوں بحیثیت سربراہ ضلعی حکومت، ضلعی افسران سے بمطابق قانون کام لینے میں ناکام رہا اور ضلع کی انتظامی و مالی نظم و نسق کے

سنجھانے میں بری طرح ناکام رہا۔ ضلعی ناظم اپنی مجموعی طرز عمل کے وجہ سے Misconduct کا بھی مرتکب ہوا ہے۔

جن بے قاعدگیوں کا ارتکاب کیا گیا، تفصیل درج ذیل ہے۔

(الف) روزمرہ کے امور اور ترقیاتی منصوبوں میں ضلعی کونسل کو مکمل طور پر نظر انداز کیا گیا ہے۔

(ب) منصوبہ جات کے تکمیل نہ ہونے کی وجہ سے فنڈ Lapse کئے گئے۔

(ج) ضلع بجٹ برائے سال 2003-2002 ایک ہی نشست میں منظور کر لیا گیا جو کہ خلاف قانون ہے۔

(د) حکومت کے فیصلے کے مطابق اختیارات، جائیداد کی نجلی سطح میونسپل و یونین ایڈمنسٹریشن کو منتقل نہیں کئے گئے۔

(ڈ) قواعد و ضوابط کے خلاف ورزی کی گئی اور عوام کی منتقلی اختیارات کے ثمرات سے محروم رکھا گیا۔

(ذ) ضلعی حکومت بنوں میں بہتر حکمرانی کا فقدان رہا اور ضلعی ناظم اپنے فرائض منصبی برطبق قانون عہدہ برآہونے میں ناکام رہا۔ انتظامی اور مالی امور میں نظم و ضبط قائم رکھنے کو مکمل طور منجمد کئے جانے سے عوام کو اس فائدے سے محروم رکھا گیا ہے اور نئے سسٹم کو اوپر کی سطح سے نجلی سطح تک منتقل نہیں ہونے دیا گیا اور عوام کو ان فوائد سے محروم رکھا گیا۔

(ر) ضلع ناظم کا کاروبار حکومت چلانے کا انداز غیر جمہوری، برداشت دوراندیشی اور بالغ نظری سے عاری رہا ہے۔ اس طرح جن مقاصد کے لئے یہ نظام متعارف کرایا گیا، وہ مقاصد پورے نہیں ہوئے اور اس نظام کے ذریعے سے اختیارات کی نجلی سطح پر منتقلی کے جو مقاصد آرڈیننس نے وضع کئے، ضلعی ناظم کی کارکردگی سے یہ مقاصد بھی پورے نہ ہو سکے اور ضلعی ناظم نے تمام اختیارات کو اپنی ذات میں مرکوز کر لئے ہیں۔ اس طرح موجود نظام کو ضلعی ناظم کی اس رویہ نے ناکام بنانے میں کوئی کسر نہیں چھوڑی۔

(ح) ضلع ناظم نے کونسل سے ضلعی گورنمنٹ کا بجٹ 2003-2002 میں ایک ہی نشست میں منظور کرایا جو کہ آرڈیننس کے خلاف ہے اور یوں ضلع کونسل کا منظور کردہ بجٹ غیر قانونی بجٹ ہے، جو قانوناً کالعدم (Void) ہے اور یوں تمام اخراجات قانون کے خلاف اور اسی طرح جملہ اخراجات غیر قانونی Miss-appropriation کے تعریف میں آتے ہیں نیز ضلعی حکومت و ضلع ناظم کا مجموعی طرز عمل

Mal-administration اور Miss-conduct کی تعریف میں آتا ہے اور ان تمام غیر قانونی کاموں سے حکومت کو کروڑوں روپے کا نقصان ہوا ہے جس کے لئے بمطابق آرڈیننس کے دفعہ 20 کے تحت ناظم ذاتی طور پر ذمہ دار ہے۔

یہ کہ مندرجہ بالا حقائق کی روشنی میں صوبائی لوکل گورنمنٹ کمیشن نے متفقہ طور سے ضلع ناظم مذکورہ کو موجودہ عہدے سے ہٹانے کی سفارش کرتی ہے۔

لہذا میں سردار محمد ادریس، وزیر بلدیات صوبہ سرحد، چیف ایگزیکٹو صوبہ سرحد کی طرف سے یہ تحریک پیش کرتا ہوں کہ مسمی جاوید اقبال خان، ضلع ناظم بنوں کا چیف ایگزیکٹو صوبہ سرحد کی نظر میں موجودہ عہدے پر فائز رہنا مفاد عامہ کے خلاف ہے اور یہ کہ اس کے خلاف زیر دفعہ 23 لوکل گورنمنٹ آرڈیننس 2001 کے تحت کارروائی کی جائے۔

جناب سپیکر: جناب عبدالاکبر خان صاحب۔ جناب عبدالاکبر خان صاحب۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! وزیر صاحب نے جو انتہائی اہم ریزولوشن یہاں پر پیش کیا ہے۔ جناب سپیکر! انہوں نے Rule 23 کا حوالہ دیا، میں اس Rule 23 کو Quote کرتا ہوں باقی تو ٹھیک ہے لیکن 'Provided that the Zillah Nazim shall be provided an opportunity of being heard by the Provincial Assembly' انہوں نے تو الزامات کہیں یا حقیقت کہیں، وہ تو لگا دیئے ہیں، ایک مروجہ قانون ہے کہ کسی کو سزا اس وقت تک نہیں دی جاسکتی جب تک کہ اس کو سنا نہ جائے اور اس سے بات نہ کر لی جائے کہ اس نے کیا یہ غلطی کی ہے یا نہیں کی؟ اگر یہ صوبائی اسمبلی اس طرح اندھا دھند یا اس پر اس کو پاس کر دے تو شاید یہ جو الزامات ہوں یہ غلط ہوں اور پھر اس کے لئے کوئی چارہ نہیں ہوگا۔ لیکن جناب سپیکر! اس آرڈیننس کے تحت وہ پراونشل اسمبلی میں پیش ہوگا اور پراونشل اسمبلی میں وہ اپنی بات بیان کرے گا۔ لیکن دوسری طرف جب ہم آئین کی بات کرتے ہیں تو آئین میں کہیں بھی یہ گنجائش نہیں ہے۔ صرف دو بندوں کو اختیار ہے کہ وہ اسمبلی کو ایڈریس کر سکتے ہیں، ایک گورنر کو اور ایک ایڈووکیٹ جنرل کو، ان کے علاوہ اس پراونشل اسمبلی میں آئین کے تحت کسی دوسرے شخص کو یہ اختیار حاصل نہیں ہے کہ وہ اس اسمبلی کو ایڈریس کر سکے کیونکہ اس کا اسمبلی میں آنا اور اس کی موجودگی بھی ایک Stranger کی ہوگی اور یہ Constitution اور رولز کے Against ہوگا، اس

لئے جناب سپیکر! میں سمجھتا ہوں کہ آپ اس کے لئے کوئی میکنزم بنائیں اس طرح نہ ہو کہ ہم اس قرار داد کو اس وقت تو "ہاں" کر کے پاس کر دیں اور جس شخص کے خلاف یہ قرار داد آئی ہے شاید اس پر یہ الزامات صحیح نہ ہوں یا اس کو موقع دیئے بغیر اگر ہم سزا دے دیں تو یہ آئین کی بھی خلاف ورزی ہوگی اور قانون کی بھی خلاف ورزی ہوگی اور اخلاقیات کی بھی خلاف ورزی ہوگی اس لئے میں سمجھتا ہوں کہ چونکہ وہ اسمبلی میں Under the Constitution پیش نہیں ہو سکتے اس لئے میری درخواست ہے کہ ایک کمیٹی بنائی جائے کہ جس میں اس کو پورا موقع دیا جائے تاکہ وہ ان پر جو الزامات لگائے گئے ہیں، ان کی وہ صفائی پیش کریں اور پھر وہ کمیٹی اپنی رپورٹ اس اسمبلی میں لے آئیں۔ تھینک یو ویری مچ جناب سپیکر۔

جناب سپیکر: جی، بشیر احمد بلور صاحب۔

جناب بشیر احمد بلور: جناب سپیکر صاحب! ڈیرہ مہربانی۔ دا ڈیرہ اہم خبرہ دہ جی او خنگہ چہ وزیر صاحب او وٹیل، مونبرہ ہم دا کرپشن خلاف یو، مونبرہ ہم دا غوارو چہ پہ دہ صوبہ کبئی کرپشن نہ دی خوتاسو تہ دا علم دے چہ یو کلرک ہم تاسو Discuss کوئی یا پہ ہغہ بانڈی خہ چارج شیٹ لگوئی نو ہغہ تہ ہم شوکاز نوٹس ملاویری، ہغہ ہم خپل جواب ورکوی۔ شوکاز نوٹس پوائنٹ بائی پوائنٹ چہ یرہ ما دا نہ دی کپی، دا نہ دی کپی، خود و مرہ لوئے سرے، د ڈسٹرکٹ ناظم خوتاسو تہ علم دے جی چہ ئے دوہ درے ایم این ایز دی او لس پکبئی ایم پی ایز دی، مونبرہ پہ ڈسٹرکٹ کبئی یولس ایم پی ایز دی او خلور ایم این ایز د پاسہ ہغہ ڈسٹرکٹ ناظم دے کہ ہغہ داسی بغیر د ہغہ د Heard نہ مونبرہ پربرد و جو ہغہ داسی یوریزولیشن پاس کرو نوزما خیال دے چہ دا ڈیرہ نا انصافی بہ وی او Justice تقاضہ ہم دا دہ چہ چہ شوکاز نوٹس خامخواہ ضروری دے او ہغہ د راشی خنگہ چہ عبدالاکبر خان او وٹیل، اسمبلی کبئی خوبل سرے خطاب نہ شی کولے نوزما ہم دا خواست بہ وی چہ دا کمیٹی تہ دے حوالہ شی ہلتہ کبئی چہ ہغوی خہ فیصلہ او کپی۔

جناب سپیکر: جی زما پہ خیال کہ تاسو دغہ او کپی، نکتہ ما نوٹ کرہ، ہر خومرہ چہ اووائی نو ہم د عبدالاکبر خان نکتے لہ بہ دا خو، زہ خبرہ کوم بیا ک۔

گنجائش پاتے شوبیا وائیئے (مداخلت) چونکہ عبدالاکبر خان د آرڊیننس اور دائین حوالہ ورکرہ، دا انتہائی Valid نکتے هغه اوچتے کړی دی۔

جناب سعید خان: جناب سپیکر! په دې زه څه اید کول غواړم۔

جناب سپیکر: او په دې کښې مزید زما په خیال هغه د رولز هم حواله ورکوی، دا په ما باندې پریردئ چونکه دا به څنگه چې بشیر بلور صاحب او وئیل، د انصاف تقاضا به دا نه وی چې فی الفور په دې باندې عمل او کړے شی۔ لہذا چئیر دا غواړی چې باقاعدہ د دې د پارہ یو طریقہ کار طے شی۔ د رولز قواعد لاندې او هغه کس ته پورا پورا د صفائی موقع ورکړی۔ نو څیز۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر۔

جناب سپیکر: جی۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! دا رولز چې کوم جوړ شوی دی نو په دې کښې ډیر رولز داسې دی چې هغه کوم ځائے کښې د یو شی د پارہ حل نه دی نو دا رولز د په هغې د پارہ حل راوباسی۔ تاسو که دا رولز 241 او گورئ۔

241. 'Residuary Powers of the Speaker:- Any matter arising in connection with the business of the Assembly and its Committees, for which one specific provisions, exists in these rules, shall be decided by the Speaker and his decision shall be final and all questions, relating to the detailed working of these rules, shall be regulated in such manner, as the Speaker may, from time to time'.

جناب سپیکر! دا تاسو ته Residuary مکمل Powers دی چې کوم ځائے کښې رولز خاموش شی، چې کوم ځائے کښې Constitution خاموش شی، هغه ځائے کښې تاسو ته مکمل Residuary powers دی چې دا چئیر د په هغې د پارہ دغه او کړی، په هغې د پارہ طریقہ کار جوړ کړی، د په هغې د پارہ لار راوباسی چې د دغه مسئلے حل راوباسی ک۔ نه وی نو جوړ به شی جی۔

جناب سکندر حیات خان شیرپاؤ: جناب سپیکر! عبدالاکبر خان چې کوم Point raise

کړو، د په هغې مونږه حمایت کوؤ او دغه کوؤ حو دا Article 131 constitution که تاسو لږ او گورئ جی،

Unicate to the Governor all decisions of the cabinet relating to
adman په هغې کښې دا دی

It shall be the duty of the Chief Minister: To commiseration of the
affairs of the Province and proposals for legislation’.

نو جناب سپیکر! دیکښې زما په خیال دا به هم ضروری وی چې دوی دا موشن
چې راولی د په هغې نه مخکښې دا Communication to Governor به مو
ضروری وی نو دا د دوی Clarify کړی چې آیا دوی دا کمیونیکیشن کړی دے
او که نه دے کړے؟

جناب سپیکر: جی، عبدالاکبر خان چې کوم دغه د دې دپاره قواعد و ضوابط چئیر
جوړوی او په Proper time باندې به د دې طریقہ کار او Procedure چې د
آئین، د قانون او د انصاف تقاضے پوره شی، د په هغې د پاره به ان شاء اللہ۔
چې مونږه قواعد و ضوابط جوړو او دے ایوان ته به راورو او د په هغې د پاره به
د انصاف اصول د قانون او د آئین پاسداری هغه به یقینی جوړوو۔ جی۔

جناب سعیدخان: مسټر سپیکر! زه پکښې څه، اجازت غواړم مه یو ډیر Important
خیز په نوټس کښې راوستل غواړم۔

Mr. Speaker: Item No 11 Motion regarding removal of District
Nazim.

جناب سعیدخان: جناب سپیکر! مجھے موقع نہیں دیا گیا کہ میں بھی۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: ہاں جی۔

جناب سعیدخان: مجھے کوئی سنہ گا، میں کہونگا ناں جی۔

Mr. Speaker! I want to add something to this jee. I would be given
the floor. I have asked the floor for the very first time. I want to add
something to it. There is mollified in all this jee.

یہ بات اس طرح ہے کہ،

Mr. Speaker: It will be decided later on.

Decision دلته نه کیږی، تا سو په۔۔۔

جناب سعیدخان: یو دوه مینټه را کړئ زه یو Point raise کول غواړم جی۔
We are all democratically elected people.ji

Mr. Speaker: That is why we are given; we are seeking just to give the opportunity.

Mr. Saeed Khan: I should be given the floor, I have a few words... (Interruption)

Mr. Speaker: to hear the effected, it is more nearer to justice to hear the effected person than any other person.

Mr. Saeed Khan: But before hearing the person

جناب سپیکر: محمد ادریس خان صاحب، سردار محمد ادریس۔

جناب سعید خان: چچی ما پکببھی تاسو موقع راکرئی۔

جناب سپیکر: سردار محمد ادریس صاحب۔

ضلع ناظم کوہستان کو عہدے سے ہٹائے کے لئے چارج شیٹ کا پیش کیا جانا

سردار محمد ادریس (وزیر بلدیات و دیہی ترقی): جناب سپیکر! تحریک برائے ہٹائے جانے ضلع ناظم مسمی مولانا عبید اللہ خان از عہدہ ضلع ناظم کوہستان۔ یہ کہ لوکل گورنمنٹ کمیشن نے ایک سال گزرنے اور مختلف ذرائع سے شکایات موصول ہونے کے بعد فیصلہ کیا ہے کہ تمام ضلعی حکومتوں کی کارکردگی کا جائزہ لیا جائے اور جہاں کہیں ضرورت ہو وہاں ان کی صحیح رہنمائی کی جائے۔ اور جہاں قانون کی جان بوجھ کر خلاف ورزی کی گئی ہو یا اختیارات کا ناجائز استعمال کیا گیا ہو یا کوئی سیاسی یا مالی مقاصد ملحوظ خاطر رکھے گئے ہوں، ایسے ناظمین کے خلاف تادیبی کارروائی عمل میں لائی جائے۔ اس سلسلے میں ابتدائی طور پر چند اضلاع کی مالی اور انتظامی کارکردگی کی جانچ پڑتال کروائی گئی۔ ان اضلاع کی کارکردگی کا تجزیہ کرنے کے بعد ان اضلاع کا تفصیلی دورہ کر کے مختلف منصوبہ جات کا بذریعہ ممبران کمیشن موقع ملاحظہ کیا گیا۔ معائنہ ٹیم کیے تفصیلی رپورٹ کی روشنی میں صوبائی لوکل گورنمنٹ کمیشن اس نتیجے پر پہنچی کہ ضلعی ناظم کوہستان نے قصداً عہدہ اور بدینتی سے اپنے ذاتی مفاد کی خاطر عہدے کا غلط استعمال کیا اور اس طرح آرڈیننس، رولز، بائی لاز اور دیگر مروجہ قوانین کی سنگین خلاف ورزی کے مرتکب ہوا۔ اسی طرح ضلعی ناظم کوہستان نے اختیارات اور فنڈ کا غلط استعمال کیا جو Miss-appropriation کی تعریف میں آتا ہے۔ ضلعی ناظم، ضلعی نظام کو برطابق آرڈیننس چلانے میں بری طرح ناکام ہوا ہے اور ضلعی ناظم حکومت کے انتظامی امور پر کنٹرول نہیں اور اس نے انتظامی و مالی نظم و نسق بالکل تباہ کیا ہے۔ ضلعی آرڈیننس کے دفعہ 4 و دفعہ 23 کے تحت Mal-

administration کا بھی مرتکب ہوا ہے اور غلط طرز عمل کی وجہ سے وہ سنگین بد انتظامی کا مرتکب ہوا ہے۔ اس سے پیشتر بھی صوبائی حکومت نے ضلعی ناظم کو اس کی غلط کارکردگی کی بناء پر سابقہ صوبائی وزیر ہدایات کے ذریعے سے ناپسندیدگی کا خط بھی لکھا۔ اسی طرح ضلعی ناظم کا اس عہدے پر فائزر ہنا مفاد عامہ اور پبلک پالیسی کے خلاف ہے۔ جس بے قاعدگیوں کا ارتکاب کیا گیا ہے ان کی تفصیل درج ذیل ہے۔

(ا) ضلعی ناظم Good governance مالی نظم و ضبط، بالغ نظری، دور اندیشی، قیادت اور فعال حکومت دینے و صوبائی حکومت کی طرف سے ملنے والی ہدایات پر عمل درآمد کرنے میں بری طرح ناکام رہا۔ ضلعی حکومت کے اختیارات کی پچھلی سطح پر منتقلی و جمہوری طریقہ قانون کے مطابق فیصلہ کرنے میں ناکام رہا۔ اس کی مجموعی حکومتی کارکردگی انتہائی ناقص اور آرڈیننس و دیگر مروجہ قوانین کے خلاف رہی۔

(ب) ضلعی ناظم زبردفعہ (1) اور (2) 18 کے تحت اپنے فرائض منصبی ادا کرنے میں ناکام رہا۔

(ج) کمیٹی رپورٹ کے مطابق معائنہ کے وقت ضلعی حکومت کو ہستان میں جو خامیاں پائی گئیں اس سے نتیجہ اخذ کیا جاسکتا ہے کہ منصوبہ جات کی فائلیں متعلقہ افسران کے تعاون و امداد سے ملاحظہ کیں، ان کی تفصیل رپورٹ میں درج ہے۔

(د) کمیٹی نے صوبائی ترقیاتی سیس (چائنہ اشیاء) کے فائلوں کا بھی تفصیلی معائنہ کیا۔ دوران ملاحظہ جو قانونی غلطیاں و فنڈز کے خرد برد کے متعلق جو شواہد سامنے آئے ہیں وہ بھی رپورٹ میں موجود ہیں۔

(ه) مثل بابت اخراجات عبوری فنڈز۔ ان فنڈز کو بھی بڑی بیدردی اور غلط طریقے سے استعمال کیا گیا، اس کی تفصیل رپورٹ دی گئی ہے۔

(و) معائنہ کمیٹی نے ان تمام غیر قانونی اور غلط طریقہ کار کو جو کہ ضلعی ناظم نے اس دوران اپنایا، اس کی تفصیل رپورٹ میں درج ہے۔ یوں سرکاری فنڈ کو عوامی مفاد کی بجائے ذاتی مفاد کے لئے استعمال کیا گیا اور سرکاری خزانے کو قصداً و ادا تا اپنے ذاتی مفاد کے لئے نقصان پہنچایا۔ یہ کہ مندرجہ بالا حقائق کی روشنی میں صوبائی لوکل گورنمنٹ کمیشن نے متفقہ رائے سے ضلع ناظم مذکورہ کو موجودہ عہدے سے ہٹانے کی سفارش کی ہے۔

مندرجہ بالا واقعات اور حقائق کی بنیاد پر صوبائی چیف ایگزیکٹو کی رائے میں ضلع ناظم کوہستان مولانا عبید اللہ خان بد عنوانی کا مرتکب ہوا ہے اور اس کا موجودہ عہدے پر مزید برقرار رہنا پالیسی اور مفاد عامہ کے خلاف ہے۔ لہذا میں سردار محمد ادریس، وزیر بلدیات صوبہ سرحد چیف ایگزیکٹو صوبہ سرحد کی ہدایت پر اس کی طرف سے یہ تحریک پیش کرتا ہوں کہ مسمی مولانا عبید اللہ خان ضلع ناظم کوہستان کے خلاف دفعہ 23 لوکل گورنمنٹ آرڈیننس 2001ء کے تحت کارروائی کی جائے۔ شکریہ جی۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! اس کی Condition وہی ہے۔

Mr. Speaker: The same procedure will be adopted.

جناب سعید خان: جناب سپیکر! مجھے موقع دیا جائے۔ میں اس میں کچھ ایڈ کرنا چاہتا ہوں۔

جناب عالم زیب: پوائنٹ آف آرڈر، پوائنٹ آف آرڈر۔

Mr. Speaker: Next.

(شور)

جناب عالم زیب: پوائنٹ آف آرڈر، پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب سپیکر: جب یہ رپورٹ آئے گی تو پھر آپ سب کچھ کریں گے۔

(شور)

جناب سعید خان: نہیں جی، رپورٹ سے پہلے، اس سے پہلے میں کچھ کہنا چاہوں گا سردار صاحب، منسٹر صاحب نے کہا کہ اس میں کوئی Substance نہیں ہے اس کو۔۔۔

جناب سپیکر: جناب! د د د پارہ لہ پروسیجر نشتہ۔ دے۔ تاسو خبرہ وا ونہ ریدہ چپی پروسیجر جو رشی بیا بہ خبری کوی کنہ۔ پروسیجر۔

جناب سعید خان: جی Accusation دے تہ تاسو ویئلے شی۔ پہ دے کبھی Substance حو نشتہ دے۔۔

جناب سپیکر: نو خو دغہ کنہ، نو محکمہ خو مونبرہ د صفائی د پارہ قواعد و ضوابط جو رو کنہ۔

جناب سعید خان:۔۔ حوزہ پکبھی جی یو خو خبری ایڈ کول غوارمہ۔ د دے لرے کولو Democratic طریقہ ہم شتہ۔ کہ آیا د دے ناظمین د خیل خلق دو مرہ تنگ وی۔۔

جناب سپیکر: د آرڈیننس باوجود ، دا گورہ پہ دہی د بحث ډیر لوئے گنجائش دے ۔
 دا د آرڈیننس تحت دے او دا ٲول دغه چہی دی دا ہم د دہی آرڈیننس تحت
 راغلی وی ۔ نیسٹ جناب وزیر قانون و پارلیمانی امور شمال مغربی سرحدی صوبہ شرعی قانون بل
 مجریہ 2003؛ کو پاس کرنے کے لئے تحریک پیش کریں گے۔ جنب وزیر قانون
 (قطع کلامیاں)

جناب عالم زیب: پوائنٹ آف آرڈر

(قطع کلامیاں)

شمال مغربی سرحدی صوبہ شرعی قوانین بل مجریہ 2003 کو زیر غور لانے اور اس میں

تجویز شدہ تجاویز کو واپس لینے کے لئے تحریک کا پیش کیا جانا

جناب ظفر اعظم (وزیر قانون و پارلیمانی امور): جناب سپیکر صاحب! میں شمال مغربی سرحدی صوبہ
 شرعی قوانین بل مجریہ 2003ء فوری طور پر زیر غور لانے کے لئے تحریک پیش کرتا ہوں اور جو ترامیم میں
 نے اس میں تجویز کی تھیں اس کو واپس لینے کے لئے استدعا کرتا ہوں۔

(شور)

Mr. Speaker: The motion before the House is that the North-West Frontier Province Sharia Laws Bill, 2003 may be taken into consideration at once. Is it the desire of the House that-----

(Interruption)

جناب عبدالاکبر خان: مسٹر سپیکر! آپ Question put نہ کریں۔ اگر آپ Question put کریں
 گے تو میرا پوائنٹ آف آرڈر تو رہ جائے گا۔ پہلے میرا پوائنٹ آف آرڈر سنیں۔ جناب سپیکر! انہوں نے جو

Consideration کے لئے Move کیا ہے۔ میں Object کرتا ہوں کہ The Bill should
 be referred to the Select Committee of the Assembly.

وزیر قانون: اگر یہ سب لوگ Object کرتے ہیں۔ ٹھیک ہے اگر رول-----

(قطع کلامی)

Mr. Abdul Akbar Khan: Sir, I oppose the Bill under rule 85, if the Member in charge moves that his Bill be taken into consideration,

any member, may move as an amendment that the Bill be referred to the appropriate standing committee or a select committee or be circulated for the purpose of eliciting opinion”. Mr. Speaker! This is by motion I want that this Bill be referred to the select committee to scrutinize. This now you put the motion and if it is defeated, then the Minister can go further.

Mr. Sikandar Hayat Khan Sherpao: I support Mr. Abdul Akbar Khan’s point of view and it should be referred to the Select Committee.

وزیر قانون و پارلیمانی امور: جی۔ سوری، سوری۔ آپ اس کو سپورٹ کریں گے۔

Mr. Wajeehuz Zaman Khan: Janab Speaker, we all support this proposal.

کہ اس میں کافی ساری ایسی باتیں ہیں جو کمیٹی کے سامنے جانی چاہئیں اور بحث و مباحثے کے بعد اسمیں فائنل کوئی بات آنی چاہیے۔

جناب سپیکر: اچھا۔

جناب سعید خان: جناب اس کو کمیٹی کے حوالے کیا جائے کیونکہ اس کی کسی کو سمجھ نہیں آرہی ہے۔ کمیٹی کے حوالے کریں تو ہم اس کو بہتر طور پر سمجھ بھی جائیں گے، سمجھ لیں گے تو۔۔۔

جناب سپیکر: اچھا۔ تین چار دن میں آپ نے اس کو نہیں سمجھا ہے۔ میر پاس دو Options ہیں۔ یا تو یہ عبدالاکبر خان اپنے Motion کو Withdraw کریں یا بعد میں ہاؤس کے سامنے اس کو Put up کروں۔۔۔۔

(شور)

جناب عبدالاکبر خان: انہوں نے موشن Move کی ہے اس میں ایک Amendment کے ساتھ

Move کی ہے۔ جناب سپیکر He can’t move an amendment this stage that he is withdrawing his amendments. He can’t move an amendment at this stage, that he is withdrawing his amendments. He can’t move.

وزیر قانون و پارلیمانی امور: جی۔ مجھے تو ہر وقت، ہم اسے Withdraw واپس کر سکتے ہیں۔

Mr. Abdul Akbar Khan: Under the rules, he can withdraw the..

جناب سپیکر: وہ Stage تو،

جناب عبدالاکبر خان: نہیں سر، نہیں سر، نہیں سر۔

جناب سپیکر: وہ Stage تو نہیں آئی ہے۔

جناب عبدالاکبر خان: نہیں سر۔

جناب سپیکر: وہ Amendment کی Stage تو نہیں آئی ہے۔

جناب عبدالاکبر خان: انہوں نے Move کیا ہے۔ انہوں نے Move کیا ہے۔

جناب سکندر حیات خان شیرپاؤ: پوائنٹ آف آرڈر سر۔

(شور)

جناب سپیکر: پلیز، آرڈر، پلیز آرڈر۔

جناب سکندر حیات خان شیرپاؤ: سر رول 20 تا سو اوگورئی پہ ہفگی کبھی Summer

timing دا دے چھی یوے نیمے نہ پس اجلاس نہ شی کیدے۔

جناب سپیکر: جی۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: سر! یہ اگر شریعت بل پر یہی ڈیڑھ بجے کا Section quote کرتے ہیں تو

پہلے دن پر وہ کیوں نہیں کر رہے تھے۔

جناب سکندر حیات خان شیرپاؤ: سر! مونبرہ ئے شریعت بل پہ وجہ بانڈی نہ کوؤ مونبرہ

مخکبھی نہ دا خبرہ کوؤ، لگیا یو۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: پہلے بھی ڈیڑھ بجے کے بعد پیش ہوا تھا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ

شریعت۔۔۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that the motion moved by Mr. Abdul Akbar Khan, is it the desire of the House that-

جناب عبدالاکبر خان: سر! مجھے نہیں سنیں گے ناں، میں کیوں Select Committee کہہ رہا

ہوں۔

جناب سپیکر: نہیں، دوہی تو۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: جناب سپیکر! اس کا مطلب یہ ہے کہ پھر تو عبدالاکبر خان ہی یہاں پر بولیں اور وہ جو بھی کہیں وہ ٹھیک ہے

Mr. Speaker: That the motion moved by Abdul Akbar Khan may be referred to the Select Committee? Those who are in favour of the motion, please stand near their seats. The Secretary, Provincial Assembly is requested to please count.

جناب عبدالاکبر خان: کیوں! کمیٹی کے پاس لے جا رہے ہیں؟
جناب مشتاق احمد غنی: شریعت کا کوئی یہاں علمبردار نہیں ہے۔ ہم سب سے زیادہ وہ ہیں۔ ہم کہتے ہیں کمیٹی میں جائے۔ اس کے بعد۔

Mr. Speaker: Fourteen (in favour).

جناب بشیر احمد بلور: زہ پہ پوائنٹ آر آرڈر دا عرض کوم چہ دا بنہ سرے دے، پکار دہ چہ۔۔۔

جناب سپیکر: پلیز، پلیز دا ہغہ دغہ نہ دے

جناب بشیر احمد بلور: دوی خلاف نہ دی۔ مونہر خود دی۔ پہ حق کبھی یو بنہ طریقہ کار چہ دے، د پہ ہغہ بارہ کبھی Insist کوؤ چہ د طریقہ کار مطابق اوشی۔

جناب سعید خان: جناب سپیکر! د بل خلاف خوک نہ دی۔

Mr. Speaker: Mr. Abdul Akbar Khan has not the leave of the House that the Bill be referred to a select committee, so..

جناب عبدالاکبر خان: سر! لیکن اس میں Discussion تو میں نے کرنی ہے۔

جناب سپیکر: یہ تو stage by stage

جناب عبدالاکبر خان: کس Stage پہ میں کروں؟ یہی تو Stage ہے۔ You are right sir!

آپ دیکھیں۔۔۔۔۔

(قطع کلامی)

جناب سعید خان: مسٹر سپیکر! کوئی بھی شریعت کے خلاف نہیں ہے اس Process کے، جس طریقے سے ہاؤس کو بلڈوز کر رہے ہیں ہم اس کے خلاف ہیں۔

جناب عبدالاکبر خان: سر! آپ دیکھیں، Sir, on the day،

(قطع کلامیاں)

جناب سپیکر: میرے خیال میں۔۔۔

جناب عبدالاکبر خان: پوائنٹ آف آرڈر سر! پوائنٹ آف آرڈر سر۔

Mr. Speaker: The sitting is adjourned till 05:00 pm and we will In Shah Allah meet at 05:00 pm again.

(ایوان کی کارروائی شام پانچ بجے تک کے لئے ملتوی ہوگئی)

{ دوسری نشست (شام) }

اجلاس کی دوسری نشست، اسمبلی چیئرمین پشاور میں بروز سوموار مورخہ 2 جون 2003ء بمطابق
کیم ربیع الثانی 1424 ہجری شام پانچ بج کر پچاس منٹ پر منعقد ہوئی۔
جناب سپیکر، بخت جہان خان مسند صدارت پر متمکن ہوئے۔

تلاوت کلام پاک اور اس کا ترجمہ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ۔ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ۔
وَأَضْرَبَ لَهُمْ مَثَلًا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا كَمَا أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ
هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيحُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقْتَدِرًا ۝ الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَالْبَلْقِيَةُ الصَّلْحَةُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا۔

(ترجمہ): اور ان سے دنیا کی زندگی کی مثال بھی بیان کر دو (وہ ایسی ہے) جیسے پانی جسے ہم نے آسمان سے
برسایا۔ تو اس کے ساتھ زمین کی روئیدگی مل گئی۔ پھر وہ چورا چورا ہو گئی کہ ہوائیں اسے اڑاتی پھرتی ہیں۔
اور خدا تو ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔ مال اور بیٹے تو دنیا کی زندگی کی (رونق و) زینت ہیں۔ اور نیکیاں جو باقی
رہنے والی ہیں وہ ثواب کے لحاظ سے تمہارے پروردگار کے ہاں بھت اچھی اور امید کے لحاظ سے بھت بھتر
ہیں۔ وَأَخِرُ الدَّعْوَانَا أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔

جناب وجیہہ الزمان: پوائنٹ آف آرڈر، جناب سپیکر۔

جناب سپیکر: وجیہہ الزمان صاحب۔

نکتہ اعتراض

جناب وجیہہ الزمان: شکریہ، جناب سپیکر۔ میں آپ کا بڑا مشکور ہوں کہ آپ نے مجھے کچھ کہنے کا موقع دیا۔ میں کچھ بیان کرنا چاہتا ہوں۔ ابھی اس سے پہلے شریعت کا بل پیش ہونے کی بات ہوئی۔ شریعت میں سمجھتا ہوں کہ ایک بہت مقدس Issue ہے۔ بحیثیت مسلمان ہمیں فخر کے ساتھ یہ کہنا پڑتا ہے کہ ہم ایک اسلامی معاشرے میں پیدا ہوئے ہیں اور خدا نے ہمیں ایک مسلمان گھر میں پیدا کیا ہے اور ہم الحمد للہ مسلمان ہیں یہ ہمارے لئے بڑی خوش قسمتی کی بات ہے (تالیاں) لیکن گزارش یہ ہے کہ میں کچھ تھوڑی سی وضاحت کرنا چاہتا ہوں۔ 1977ء میں میرے والد محترم نے مولانا مفتی محمود صاحب کی قیادت میں الیکشن لڑا اور ان سے ہم علماء کا ایک تصور لیتے آئے ہیں۔ ایک اپنا ذہن ہم نے بنایا ہوا تھا کہ علماء کیا چیز ہیں۔ اس دفعہ جب اللہ نے موقع دیا تو وہ سامنے آئے تو کچھ اور تصویر نکل آئی۔ ہم کچھ اور سوچتے رہے اور یہاں کچھ اور نکل آیا۔ اب بات تو شریعت کی ہے۔ شریعت اگر اس معاشرے میں آجائے تو میں سمجھتا ہوں کہ سارے مسائل ہی ختم ہو جاتے ہیں۔ پھر تو پریشانی کچھ رہتی ہی نہیں ہے لیکن میں پوچھتا ہوں کہ یہ شریعت لائے گا کون؟ وہ جنہوں نے سابقہ چھ مہینوں میں انصاف کی دھجیاں اڑائیں، جنہوں نے جنگلات کے معاملوں میں کرپٹ لوگوں کو لگایا جنہوں نے Education میں کرپٹ لوگوں کو لگایا۔۔۔

جناب سپیکر: نہیں دیکھیں، وجیہہ الزمان صاحب۔

جناب ظفر اعظم (وزیر قانون و پارلیمانی امور): یہ پوائنٹ آف آرڈر پر ہیں اور اس پر اتنی لمبی بات نہیں ہو سکتی ہے جی۔

جناب سپیکر: وجیہہ الزمان، میرے خیال میں، میرا خیال تھا کہ آپ بل کے بارے میں کچھ کہنا چاہتے ہیں، اس کے لئے بہت بڑا موقع ہے۔ ان شاء اللہ کل صبح میں ٹائم دوں گا۔

جناب وجیہہ الزمان خان: تھوڑی سی وضاحت کرنا چاہتا ہوں۔

جناب سپیکر: نہیں، ٹائم دوں گا میں۔

جناب وجیہ الزمان خان: نہیں، میں اس کو ختم کرتا ہوں۔ گزارش یہ ہے کہ۔۔۔۔۔
وزیر قانون و پارلیمانی امور: شریعت کے ساتھ اس کو Related کرنا، کوئی انصاف نہیں ہے اگر وہ چاہتے
ہیں تو ہم بحث کے لئے تیار ہیں۔ وہ آجائیں۔۔۔۔۔

جناب وجیہ الزمان خان: جناب! حقائق کو Face کرنا سیکھیں۔ اس لئے میری گزارش ہے۔۔۔۔۔
جناب سپیکر: وجیہ الزمان صاحب۔

جناب وجیہ الزمان خان: 1991ء میں یہ بل منظور ہوا، قومی اسمبلی سے سینیٹ میں گیا۔ ابھی منظور نہیں
ہوا تھا کہ اسمبلی ٹوٹ گئی۔ تو کیا ایک بل جو قومی اسمبلی سے منظور ہو کر سینیٹ میں جا چکا ہے، وہ دوبارہ صوبائی
اسمبلی میں پیش ہو سکتا ہے؟ Kindly آپ اٹارنی جنرل سے اس کے بارے میں Legal advice لیں،

-Thank you very much sir

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! آپ ہمیں ذرا موقع دیں۔

جناب سپیکر: عبدالاکبر خان صاحب۔

ایک آواز: پوائنٹ آف آرڈر پر۔۔۔۔۔

جناب عبدالاکبر خان: نہیں پوائنٹ آف آرڈر پر نہیں، اس شریعت بل پر میں دو چار منٹ آپ کے لوگ۔

جناب سپیکر!

جناب سپیکر: اچھا۔

جناب عبدالاکبر خان: رول نمبر 85، ”Discussion of Principles of Bills“ کے تحت اس

پر Discussion ہو سکتی ہے۔ جناب سپیکر۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: 85 ذرا آپ۔۔۔۔۔

جناب عبدالاکبر خان: رولز جو ہیں نا، جی، ”On the day on which any of the motions referred to in rule 82 is made“ جس کے تحت جو منسٹر صاحب نے

Consideration کی تحریک پیش کی ہے، کہتا ہے کہ ”When a Bill is introduced or on some subsequent occasion the Member-in-charge may make one of the following motions in regard to his Bill, namely:-
(a) that it be taken into consideration at once.“

تو یہ 82 کے تحت جب ایک Motion پیش ہوگی، تو اس کے بعد Discussion ہو سکتی ہے۔

Mr. Speaker: “On the day on which any of the motions referred to in rule 82 is made or on any subsequent day to which the discussion thereof is postponed, the principle of the Bill and its provisions may be discussed generally but the details of the Bill shall not be discussed further than is necessary to explain its principles.”

Mr. Abdul Akbar Khan: - I am not discussing generally.

جناب سپیکر! یہ Detail سے Discuss نہیں کرونگا۔ بس دو چار منٹ آپ کے لوگ جناب سپیکر۔ جناب سپیکر! یہ آج انتہائی اہم دن ہے کہ صوبہ سرحد کی اسمبلی میں شریعت کا بل Consideration اور پھر Passage کے لئے آرہا ہے۔ جناب سپیکر! ہم سب کے لئے خوشی کا مقام ہے لیکن ساتھ ساتھ اس ملک میں آئین بھی ہے، جس کے تحت یہ صوبائی اسمبلی، یہ صوبائی حکومت، آپ، ہم سب یہاں پر بیٹھے ہیں تو اسی آئین کے تحت یہ ہماری جو اسمبلی ہے، یہ بنی ہے۔ ہم ایسی قانون سازی ہر گز نہیں کریں گے جو آئین سے متصادم ہو اور شکر ہے کہ یہ جو بل ہے، اس میں بھی یہ Mention کیا گیا ہے کہ ایسا قانون نہیں بنایا جائے گا جو آئین سے متصادم ہو۔ ہم بھی یہ چاہتے ہیں کہ ہم کوئی ایسی قانون سازی نہ کریں جو آئین سے متصادم ہو اور کل ہمیں شرمندگی اٹھانی پڑے۔ جناب سپیکر! میں چاہتا تو یہ تھا کہ ذرا Detail سے اس پر بات کرتا لیکن پھر آپ کہیں گے کہ جلدی ختم کریں۔ جناب سپیکر! اس بل کے لئے میرے خیال میں دو Options تھے۔ یا تو اس بل کو جو صوبہ سرحد کے قوانین ہیں، اسلامی نظریاتی کونسل کو بھیج دیا جائے اور اسلامی نظریاتی کونسل اس پر اپنا Decision دے کر واپس صوبائی اسمبلی کو بھیجتی اور صوبائی اسمبلی اسلامی نظریاتی کونسل کے اس Decision کے مطابق قانون سازی کر کے اس کو نافذ کرتی اور شریعت نافذ ہو جاتی۔

Mr. Speaker: Excuse me, Abdul Akbar Khan!

آپ رول 84 کو پڑھ لیں۔ ”Bills repugnant to the teaching of Islam“ اگر اس کے بارے میں آپ کچھ کہیں کہ یہ قرآن اور سنت کے خلاف ہے؟
جناب عبدالاکبر خان: میں نے یہ نہیں کہا، میں نے یہ نہیں کہا ہے، میں تو آئین کی بات کر رہا ہوں۔ میں نے تو قرآن و سنت کا نہیں کہا ہے۔

جناب سپیکر: نہیں تو۔۔۔۔

جناب عبدالاکبر خان: نہیں، میں نے تو قرآن و سنت کے متعلق بات نہیں کی۔ میں نے تو آئین کے متعلق کہ، میں تو آئین سے متصادم کی بات کر رہا ہوں، میں قرآن و سنت کی بات تو نہیں کر رہا ہوں۔ جناب سپیکر! وہ رول 84 تو یہ ہے کہ Teachings قرآن و سنت کے Against ہوں، تب میں وہ نہیں کہہ رہا ہوں۔

جناب سپیکر: قرآن و سنت کے Against تو نہیں؟

جناب عبدالاکبر خان: نہیں، نہیں، نہیں، میرا مطلب صرف آئین سے ہے۔ جناب سپیکر (تہقہہ) جناب سپیکر! آئین، میں جس طرح میں نے کہا، دو ادارے ہیں جو قوانین کی تشریح کرتے ہیں کہ وہ قرآن و سنت کے مطابق ہیں یا نہیں؟ ایک Recommendatory ادارہ ہے جس کو اسلامی نظریاتی کونسل کہتے ہیں اور ایک Decisive ادارہ ہے جس کو شریعت کورٹ کہتے ہیں۔ جناب سپیکر! بات یہ ہے کہ ہم چاہتے ہیں کہ یہ اگر اسلامی نظریاتی کونسل کے پاس جاتا اور ادھر سے Recommendation آتی تو اچھا ہوتا۔ لیکن ایک دوسرا راستہ۔۔۔۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: تو اسلامی نظریاتی کونسل کے بارے میں تو میں نے کہہ دیا کہ وہاں وہی بل جائیگا جو کہ Disputed ہو، جو قرآن اور سنت کے مطابق نہ ہو۔ پھر (2) پہ اگر آپ آجائیں۔
“Notwithstanding the fact that the Assembly has referred (2)“

جناب عبدالاکبر خان: نہیں سر، اسلامی نظریاتی کونسل۔۔۔۔

جناب سپیکر: اگر پھر اس میں بھی ہو تو مطلب یہ ہے کہ اگر Immediate matter ہو تو پھر بھی آپ اس میں Legislation کر سکتے ہیں۔

جناب عبدالاکبر خان: نہیں سر، اسلامی نظریاتی کونسل، آپ آرٹیکلز 227، 228 کو دیکھیں، پھر خاص کر 229 کو دیکھیں، تو جناب سپیکر، اس میں ایسا کوئی نہیں ہے کہ جو اسلام، اس کے پاس اس لئے جاتے ہیں کہ ان قوانین میں جو قانون شریعت کے خلاف ہے تاکہ صوبائی حکومت اس کو ختم کر سکے یا مرکزی حکومت اس کو ختم کر سکے۔ یہ نہیں ہے کہ آپ اس میں دیکھیں کہ مطلب ہے کہ یہ قرآن کے خلاف ہے یا نہیں

ہے؟ اس میں یہ ہے کہ آپ سارے قوانین ان کے پاس بھیج دیں، ان کی Recommendation آجائیں گی کہ یہ یہ چیز قرآن کے خلاف ہے۔ آپ اس کو اس Law سے یا قانون سے نکال دیں کیونکہ اسمبلی ہی اس کو قانون سے نکال سکتی ہے، اگر وہ کہتے ہیں کہ اس میں زیادہ ڈال دیں، تو اسمبلی ہی اس کو اس میں ڈال سکتی ہے اور کوئی فورم تو ہے ہی نہیں۔ وہ تو صرف Recommendation بھیجیں گے۔ جناب سپیکر! میرا جو Main contention ہے، وہ یہ ہے کہ اس میں یہ Provision دیا گیا ہے کہ صوبہ سرحد کی تمام عدالتیں صوبائی دائرہ اختیار میں قوانین کی تشریح شریعت کے مطابق کریں گی۔ جناب سپیکر! Constitution میں، میں نے جس طرح کہا کہ دو Provisions ہیں۔ یہاں تک کہ سپریم کورٹ آف پاکستان کو، یہاں تک کہ ہائی کورٹس کو یہ اختیار نہیں ہے کہ وہ Interpretation کریں قانون کی کہ یہ Islamic Injunction کے خلاف ہیں یا نہیں؟ صرف شریعت کورٹس جو انکا Original Jurisdiction ہے، اسکے تحت کر سکتے ہیں اور رہا اپیل میں سپریم کورٹ شریعت اپیلیٹ بینچ جو ہے، اس کو کر سکتی ہے کو از خود یہ اختیار نہیں ہے کہ وہ کر سکے۔ یہاں پر آپ چھوٹی عدالتوں کو یہ اختیار دیں کہ جناب سپیکر، Original jurisdiction میں سول جج جو بھگوان داس بھی ہو سکتا ہے اور ہر چند بھی ہو سکتا ہے، اس کو آپ یہ اختیار دیتے ہیں کہ آپ قانون کی تشریح اسلامی شریعت کے مطابق کریں تو وہ کیسے کریگا؟ اور اگر کرے گا بھی تو کیا یہ آئین کے خلاف نہیں ہوگا؟ جناب سپیکر! باقی جو میری امینڈمنٹس آرہی ہیں، اس میں تفصیل سے اس پر بات کرونگا۔ تھینک یو۔

جناب انور کمال خان: جناب سپیکر! میرے خیال میں۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: انور کمال خان۔

جناب انور کمال خان: جی جی، شکر یہ جناب ہمارا تو یہ خیال تھا کہ جناب چیف منسٹر صاحب سے بھی بات ہوئی تھی اور میرے خیال میں آج کے اس موقع کی نزاکت کے مطابق، چاہیے تو یہ تھا کہ اگر شریعت بل پر اگر آپ Uniformity چاہتے ہیں اس میں جتنی بھی پولیٹیکل پارٹیز بیٹھی ہوئی ہیں، میرے خیال میں کوئی بھی سیاسی پارٹی ایسی نہیں ہوگی جو کہ یہ چاہے گی کہ ہم خدا خواستہ شریعت کی مخالفت کرتے ہیں لیکن جیسے عبدالاکبر خان نے فرمایا، ہم ان شاء اللہ العزیز اس سے پہلے بھی یہ باور کرا چکے ہیں اور آج بھی آن دی فلور

آف دی ہاؤس یہ باور کرواتے ہیں کہ پاکستان مسلم لیگ (ن) اس حوالے سے شریعت کو بالکل Support کرے گی۔ (تالیاں) اور اس کی Basic وجہ بھی یہی ہے کہ ہم سمجھتے ہیں کہ بحیثیت ایک مسلمان ہم یہ چاہتے ہیں کہ ہمارا معاشرہ، ہمارا ملک، ہماری تمام طرز زندگی ایک اسلامی ڈھانچے میں ڈھل جائے۔ جیسے میں عرض کرنا چاہتا ہوں کہ جو شریعت بل اس وقت آرہا ہے اور جو ایک شریعت ایکٹ کی صورت اختیار کر جائے گا تو قانون کی رو سے ملک میں دو Parallel یا دو متوازی قانون یا ایکٹ نہیں ہوا کرتے ہیں Overlapping قانون جو ہیں، وہ نہیں بنا کرتے ہیں۔ 1991ء کا شریعت ایکٹ Already موجود ہے اور میں یہ سمجھتا ہوں کہ یہ شریعت بل جو کہ اس وقت ہاؤس میں پیش کیا جا رہا ہے، یہ 1991ء کے شریعت ایکٹ کی اردو ٹرانسلیشن ہے۔ ہم چاہتے ہیں کہ اگر وہ 1991ء میں ایک وقت میں پاس ہوا تھا، تو میرے خیال میں اس میں کوئی قباحت نہیں ہے کہ ہم اسی ایکٹ کو سپورٹ کریں لیکن سوال یہاں یہ پیدا ہوتا ہے کہ ایک ایکٹ کی موجودگی میں اگر آپ چاہتے ہیں تو پھر خالی Enforcement کی بات رہ جاتی ہے ورنہ ایکٹ تو اپنی صورت میں وہاں پر موجود ہے اگر موجود نہ ہوتا، تو پھر اس ایکٹ کی اردو ٹرانسلیشن کی ضرورت کیا تھی؟ ہم یہ سمجھتے ہیں کہ اگر اس کو بعینہ آپ نے Accept کیا ہے اور میں ابھی بھی آن دی فلور آف دی ہاؤس یہ کہتا ہوں کہ ماسوائے ایک دو یا چند Clauses کے باقی اسی 1991ء کے ایکٹ کا اردو ترجمہ ہے اور جو اس کی بقایا Clauses جو کہ رہ گئی ہیں، جو آپ سمجھتے ہیں یا کوئی بھی سمجھتا ہے کہ ان کی ضرورت نہیں ہے، تو میرے خیال میں عبدالاکبر خان نے اپنی Amendments میں وہ تمام بقایا Clauses اور جو Sub Clauses ہیں، وہ Amendments کی صورت میں آپ کے سامنے پیش کر دی ہیں، تو اب تو میرے خیال میں اس میں مزید کوئی Legislation کی ضرورت بھی نہیں پڑتی۔ میں ذاتی طور پر یہ سمجھتا ہوں کہ اس سے زیادہ ضرورت تو، ہم اس چیز پر زور دینا چاہیں گے کہ This is an intention to legislate جیسے آپ کوئی Strategies بناتے ہیں ورنہ قانون تو بڑا Specific ہوتا ہے کہ آپ کہتے ہیں کہ یہ قانون ہے، یہ قانون شہادت ہے، یہ حدود کے قوانین ہیں، تو وہ Specific قوانین ہوتے ہیں جیسے یہ مسودہ ہمارے سامنے پڑا ہوا ہے، تو اس سے تو ہم یہ اخذ کرتے ہیں کہ آپ آنے والے وقتوں میں قانون سازی کریں گے اور آپ اس کے لئے Specific ہر ایک جرم کے خلاف قانون

سازی کریں گے لیکن پھر بھی دیکھنے اور مشاہدے میں یہ آئے گا کہ آپ کے اس مسودے یا اس Working paper کی رو سے بعض ایسی Clauses بھی ہیں جیسے کہ آپ Banking Laws کے حوالے سے بات کرتے ہیں، آپ Insurance Laws کے حوالے سے بات کرتے ہیں، آپ Interest یا Ribbah کے حوالے سے بات کرتے ہیں، تو Insurance Laws , Banking Laws یہ تمام Federal laws ہیں اور ان پر صوبائی حکومت یا صوبائی اسمبلی کسی صورت میں بھی Legislation نہیں کر سکتی۔ جہاں تک آپ کے Interest یا Ribbah کا سوال ہے تو ہم کہتے ہیں، آج بھی اس فلور آف دی ہاؤس پہ ہم کہتے ہیں کہ Ribbah has already been declared as unislamic اس کو پھلے شریعت کورٹ غیر اسلامی، غیر شرعی Declare کر چکا ہے اور اس کے اوپر سپریم کورٹ نے بھی اپنی Judgment دے دی ہے کہ یہ غیر شرعی، غیر اسلامی ہے لیکن پھر جب Review petition میں وہی سپریم کورٹ جو کہ اپنا فیصلہ دیتا ہے ایک ربا کے متعلق تو سٹیٹ بینک جب Interference کرتا ہے، تو وہ اسی Judgment کو جو Judgment انہوں نے از خود دی ہوئی ہوتی ہے، Held in-abeyance یعنی اس کو وہ ختم کر دیتی ہے اور آج بھی جو Judgment ہے، وہ سپریم کورٹ کی Review petition کے مطابق، آپ اس میں کچھ نہیں کر سکتے۔ انہوں نے اس کو ایک طریقے سے بند کیا ہوا ہے اور اس میں کوئی Judgment سامنے نہیں آرہی تو ہم یہ چیز سمجھنے سے قاصر ہیں کہ جہاں پر بعض آپ کے ایسے Laws ہیں جیسے انہوں نے ایک طرف اشارہ کیا کہ آپ نے تمام ان عدالتوں کو پابند کروا دیا ہے کہ وہ اسلام اور شریعت کے مطابق قرآن و سنت کی رو سے ان کی تشریح کریں گے لیکن اگر آپ Article 203 of the constitution دیکھیں تو اس میں بڑا واضح طور پر بتا یا گیا ہے کہ آپ کے اسلامی قانون کی تشریح آپ کی فیڈرل شریعت کورٹ کرے گی اور اسی لئے فیڈرل شریعت کورٹ بنائی گئی ہے کہ کوئی بھی قانون، آپ کا آئین بھی آپ کو یہ بتاتا ہے کہ کوئی بھی قانون، شریعت اور سنت کے خلاف نہ ہو، لہذا اس کی Interpretation کے لئے آپ کی عدالتیں یہ مجاز نہیں رکھتیں کہ وہ ان کی تشریح کریں، تو یہ چند ایک قانونی نکتے تھے اور میں یہ ضروری سمجھتا ہوں کہ جب تک آپ ان قانونی نکتوں کا کوئی بندوبست نہیں کرتے، تو اس وقت تک آپ کی Legislation صحیح طور پر

سامنے نہیں آسکتی اور ان کی تشریح آپ کی فیڈرل شریعت کورٹ کر سکے گی تو میری استدعا یہ ہے کہ، میں آپ کا زیادہ وقت نہیں لوں گا، Clause by clause آپ لیں یا آپ جس طریقے سے بھی لیں، ہم ان شاء اللہ العزیز شریعت ایکٹ کی، لیکن میں یہ ضروری سمجھتا ہوں۔ کہ ضروری سمجھتا ہوں کہ جو قباحتیں اس میں ہیں یا جو نقائص ہمیں قانون اور آئین کی رو سے سامنے نظر آرہے ہیں، کم از کم بہتر یہ ہوتا کہ آپ اس کو Select Committee میں بھیج دیتے اور وہاں سے یہ Vet ہو کر آجاتا اور اس میں وہ نقائص جو آئین اور قانون کی رو سے، اس لئے کہ آپ جو بھی ایکٹ لے کر آئیں تو آپ کا Article 31 of the constitution clear cut آپ کو بتاتا ہے کہ آپ کوئی بھی قانون سازی، آئین اور قانون، خدا اور رسول اور سنت کے خلاف نہیں کر سکتے اور نہ ہم یہ کرنا چاہتے ہیں لیکن بعض ایسی چیزیں ہیں کہ جس میں قانونی نکتے آپ کے آڑے شاید آجائیں اور بعد میں آپ کو Legislation کرنے میں مشکلات پیدا ہوں تو ہم یہ بھی سمجھتے ہیں کہ آپ قانون سازی کر لیں اور آپ بعد میں بھی ان کو شریعت کورٹ بھجوا سکتے ہیں اور وہ وہاں سے Vet ہو کر آسکتے ہیں لیکن اس وقت تک آپ کا یہ قانون جو ہے، جو بھی آپ Legislation کریں گے وہ Legal legislation نہیں ہوگی، وہ Void legislation ہوگی، وہ Defective legislation ہوگی تو آپ اس پہ ذرا غور کریں۔ جہاں تک آپ کی شریعت کا تعلق ہے ہم تو یہ کہتے ہیں کہ شریعت میں خدا اور رسول ﷺ کے اس نظام میں تو اس حد تک چلنے کے لئے تیار ہیں کہ، اس وقت اگر آپ کے حدود اور تعزیر کے قانون دونوں اس ملک میں رائج العمل ہیں لیکن بد قسمتی یہ ہے کہ حدود کے تحت آپ کسی کو سزا نہیں دے سکتے۔ ہمیں آج بھی وہ دن یاد ہے کہ جب کوہاٹ کی ایک غفران بی بی کے خلاف زناء کا ایک کیس بنا تھا، حدود میں اس کے خلاف کارروائی ہوئی اور اس کو Stoned to death سزا ملی لیکن ہائی کورٹ نے اسے بری کر دیا تھا۔ اور اس کی کیا وجہ تھی کہ تذکرہ شہود جو کہ آپ کی ایک شہادت کی کو ایفیکیشن ہے، ایک Witness کی کو ایفیکیشن ہے، بد قسمتی سے آپ اپنے Witnesses کہاں سے لے کر آئیں گے جو کہ اسلام اور شرعی لحاظ سے کو ایفائی کر سکیں کہ وہ عدالت میں جا کر شہادت دے سکیں۔ ان کی شہادت اور ان کی گواہی پر آپ یقین کر سکیں۔ میرے جیسے گناہگار بندے کو کون ایسی شہادت کے لئے تذکرہ شہود، وہ کو ایفائی کر سکے گا، کہاں سے ہم "حیل" استاد جیسے لوگ

لے کر آئیں گے تاکہ وہ وہاں پر کھڑے ہوں اور وہ کو ایفائی کر سکیں، ہم تو کم از کم وہ رتبہ حاصل نہیں کر سکتے اور یہی وجہ ہے جناب والا، کہ جب تک آپ اللہ تعالیٰ کے اس قانون میں، وہ کہتے ہیں کہ اگر آپ نے نو (9) گناہگار بندوں کو سزا نہیں دی اور آپ نے ان کو بری الذمہ قرار دیا تو یہ اتنا بڑا گناہ نہیں ہوگا، اگر آپ ایک بے گناہ کو کسی بے گناہی کے کیس میں سزا وار ٹھہرا دیں۔ تو اسلام میں اس حد تک Precautionary measures adopt کرتے ہیں کہ وہ نو گناہگاروں کو جو سزا کے مستحق ہیں، سزا سے برا الذمہ قرار دیتے ہیں۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: انور کمال خان! میرے خیال میں Conclude کرنا چاہیے۔ بشیر احمد بلور صاحب۔
جناب اکرام اللہ شاید (ڈپٹی سپیکر): جناب سپیکر۔

جناب بشیر احمد بلور: جناب سپیکر صاحب! ڈیرہ مہربانی۔ خنگہ چچی انور کمال خان
خبری او کمرے زونر رور عبدالاکبر خان خبری او کمرے -
جناب سپیکر: ماتہ پتہ دہ چچی ڈیر مختصر بہ کوئی خبری۔

جناب بشیر احمد بلور: نہ، نہ، مختصر خونہ کوم خودا دہ چچی شریعت بل بارہ کبئی
چچی کومہ خبرہ دہ، مونرہ خدائے پہ فضل تول مسلمانان یو۔ ما خو فلور آف دی
ہاؤس باندی دا خبرہ ہم کمرے دہ چچی پبنتانہ من حیث القوم مسلمانان دی، دوی
کبئی ہدو بل مذہب والا نشتہ۔ ہر یو قوم کبئی بل مذہب والا شتا، پنجابیانو
کبئی شتہ، سندھیانو کبئی شتہ، بلوچو کبئی شتہ خو پبنتنو کبئی بل مذہب والا
نشتہ۔ مونرہ تول من حیث القوم مسلمانان یو او پہ دپی فخر کوؤ۔ او پہ شریعت
باندی دھیچ چا اعتراض نشتہ۔ مونرہ شریعت منو خود خدائے او د خدائے د
رسول شریعت منو دے نہ" دین الہی" والا شریعت نہ منو۔ دا خبرہ پہ دپی
ریکارڈ راوستل غوارم سپیکر صاحب چچی 1938ء کبئی پہلا حل شریعت بل
دے اسمبلی کبئی داکٹر خان صاحب پہ وخت کبئی پیش شوپی وو کہ چچی ہغہ
وخت کبئی بہ تاسوتہ بہ یاد وی چچی پہ ہغی نہ مخکبئی پبنتنو بہ خپل خویندو
تہ یا خپل لئرو تہ حصہ نہ ورکولہ، Inheritance بہ ئے نہ ورکولو۔ پہ اول حل پہ
1938ء کبئی داکٹر خان صاحب پہ حکومت کبئی شریعت بل پاس شوپی وو
چچی پہ ہغی کبئی ہغوی تہ حق ملاؤ شوئے وو۔ پہ دویم حل د اے۔ این پی

حکومت او مولانا مفتی محمود، جمعیت علماء اسلام حکومت یو خائے شو، مونبرہ مفتی محمود صاحب دلته صوبائی وزیر اعلیٰ جوڑ کرو۔ مونبرہ مکمل هغوی ته دا اختیار ورکرو چي تاسو اسلام نافذ کری، زمونبرہ تاسو سره هیچ اختلاف نشته۔ په اسلام باندي او په مسلمانیت باندي او په شریعت باندي د هیچ چا اعتراض نشته خو صرف خبره دا ده چي دا کوم اوس شریعت بل دے، دیکبني ډیر زیات Defects دا دی څنگه چي زما روراو ائیل چي دا 1991ء کبني فیڈرل گورنمنٹ پاس کړے دے او دے کبني دا ده چي Nomenclature مویو دے۔ تاسو هم دے ته د شریعت بل نوم ورکوی، هغوی دے ته دا وائیلی دی چي It is an enforcement of Sharia Act 1991, 18 جون باندي د دي گزب نو تیفیکیشن هم شوې دے، د دي بل۔ نو په دي وجه دا صرف یو Face saving د پاره چي یره مونبره شریعت نافذ کوو، نو دا خو Already نافذ شوې دے۔ نو پکار دا وه چي تاسو صحیح اسلام چي څنگه قرآن کریم کبني دے، څنگه چي ځمونبر د رسول الله صلی الله علیه وسلم حکم دے، تاسو هغه شان قانون نافذ کری۔ د دي هم حمایت کوو، دپه هغې به د دي نه زیات حمایت کوو۔ په هغې کبني څه دی؟ په هغې کبني دا دی چي خدائے قرآن کبني دا وائی چي کوم خلق خپلے فیصلے د خدائے او د خدائے د قانون لاندے نه کوی؛ هغه څوک دی چي څوک نه کوی؟ کوم حاکمان چي نه کوی، هغه څوک دی؟ هغه ظالمان دی، هغه کافران دی، هغه فاسقان دی۔ تپوس کوو چي دا حکومت هغه شان فیصلے ولے نه کوی؟ هغه شریعت مونبره ته ولے نه بنائی؟ دا شریعت خوانگریزی کبني لیکلے شوے دے، دا شریعت مونبره ته بنائی، اصل شریعت خودوی مونبره ته نه بنائی۔

جناب سپیکر: بشیر احمد بلور صاحب! تاسو په دي باندي بنه پوهه یئی یعنی چي مطلب دا دے چي د دي څه خپل Limits دی په قانون کبني، په دغه کبني د Legislation د پاره یو Para meter دے د پراونشل اسمبلی، د دي معزز ایوان، دپه هغې نه دا بهر تلے شی؟

جناب بشیر احمد بلور: سپیکر صاحب! زما عرض دا دے۔۔۔۔۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: دپہ ہغی نہ دا بہر تلے شی؟

جناب بشیر احمد بلور: نہ شی تلے خودے دپارہ دا ہم عرض کوم، زما تقریر کبھی بہ گریہ شوک نہ کوی۔

جناب سپیکر: جی بیا دے نہ روستو۔۔۔۔۔

جناب بشیر احمد بلور: مانہ پس دے بے شکہ خبرہ کوی۔ زما دا مطلب دے جی چہ دے آئین کبھی زہ تاسو تہ دا آرٹیکل او بنائیم جی چہ Preamble کبھی، دا آرٹیکل 31 تاسو لہر او گورئ جی، Article 31-Page No.173 لہر ستاسو تائم بہ اخلم خو صرف تاسو تہ دا بنائیم چہ دا دوئ کوم کری دی، دا بالکل Face saving والا خبرہ دہ۔ دیکبھی ہیخہ د اسلام خبرہ نشتہ۔

جناب سپیکر: تہ پکبھی غیر اسلامی خبرہ او بنایہ کنہ، د اسلام خبرہ پکبھی چہ نشتہ نو غیر اسلامی پکبھی او بنایہ۔

مولانا محمد ادریس: جناب سپیکر صاحب۔

جناب بشیر احمد بلور: نہ، نہ، د دہ مطلب دے چہ کوم اسلام خدائے او د خدائے د رسول دے، ہغہ شان، دا چہ کوم دوئ مونہ تہ بنائی، دا خو آئین کبھی شتہ۔ تاسو (4) ایند (5) او گورئ۔ تاسو (4) ایند (5) آرٹیکل او گورئ، Page-173, Article 31, sub-articles (4) and (5)

Mr. Speaker: “The executive authority of the federation.

جناب بشیر احمد بلور: جی، آرٹیکل 31، اد ریرہ زہ لہر او باسم۔

جناب سپیکر: جی، آرٹیکل 31 وائی کہ 173 وائی؟

جناب بشیر احمد بلور: جی آرٹیکل-31

جناب سپیکر: 31، 31 خو مخکبھی دے، ہغہ Principles of policy دغہ کبھی راخی۔

جناب بشیر احمد بلور: او جی، ہم ہغہ خبرہ کوم جی Islamic way of life پکبھی دے کنہ چہ پہ ہغی کبھی، دا آئین کبھی شتہ چہ کوم دا دوئ شریعت کبھی بنائی، دا ہر خہ دے آئین کبھی، 1973 آئین کبھی دا شتہ۔

Mr. Speaker: “Step shall be taken to enable Muslims of Pakistan, individually and collectively, to order their lives in accordance with the fundamental principles and basic concept of Islam.”

جناب بشیر احمد بلور: نو ما وائیل چي دا کوم دوئی راوستي دے ، دا Already زمونرد آئین کبني شته ، 1973 آئین کبني Way of life خنگه چي اسلامي ، خنگه به انسان ژوند تيروي ، هغه ټول دے آئین کبني شته بيا تاسو ته بل Article او بنائم جي Article 227 ، هغه Islamic Ideology Council دے او بيا دپه هغي Composition او بيا 230 لږ او گوري ‘Functions of the council’ دا 230 تاسو لږ او گوري جي۔

Mr. Speaker: Article 230. “The functions of the Islamic Council shall be to make recommendations to Majlis-e-Shoora (Parliament) and the Provincial Assemblies as to the.

(Interruption)

جناب بشیر احمد بلور: کوم ستاسو قانون چي دے ، هغه اسلامي قانون نه وي ، اسلام سره Contradict دي ، هغه دے ته تاسو Refer کولے شئي او دے تاسو ته وئیلے شي چي دا غلط دے که تههیک دے۔ هم دغه شانتې ستاسو دے بل کبني هم دے۔ زما صرف مقصد دا دے چي دے بل کبني داسي يو شي هم نشته دے چي هغه په دي آئین کبني نه وي۔ په دي بل کبني داسي يو شي هم نشته دے چي ايکت 1991ء کبني نه وي۔ نو په دي وجه باندي زه وائمه چي دا هسه يو Face Saving خبره ده۔ پکار خودا وه ، په اسلام کبني ، يو بل عرض کومه چي په اسلام کبني خو Democracy هم نشته صاحبه گوري ، زما عرض دے چي اسلام کبني خو Democracy هم نشته۔ په اسلام کبني مونږه يوه طريقه اوريدلے ده او لوستے موده ، په په هغي کبني دا ده چي حضرت محمد مصطفيٰ ﷺ چي کله د جهان نه رخصت شول او د هغوي دپاره د تجهيز و تکفين وخت وو ، حضرت ابوبکر صديق هلته کبني ناست وو ، په دي کبني حضرت عمر تشریف راوړو او هغوي ته ئے او وئیل چي تاسو دلته کبني ناست يئي او هلته کبني انصار لگيا دي خان له خليفه جوړوي۔ د خان سره ئے واغستلو او هلته کبني لارلو او دريدلو او ورته ئے او وئیل چي دا د قریش حق دے ، مونږه د نيشلسټ خبره کوؤ نو څوک ئے نه مني خو هغوي ورته او وئیل چي دا د قریش حق دے ، د بل چا حق نشته دے۔ توره

ئے راویستله او وے وائیل چہی زہ د دوی پھ حق کبھی بیعت کومہ او تاسو ٲول د دوی پھ حق کبھی بیعت او کړئ۔ دا مونږہ چہی کوم لوستی دی، دا پھ کتاب کبھی دی۔ کیدی شہی چہی دا غلط وی، هغه وخت کبھی هغوی خلیفه شول نو هغوی تر هغه وخت پورے لرے نه شول چہی تر کوم وخت پورے هغوی پھ حق او نه رسیدل۔ د هغوی نه پس بل خلیفه راغلو، حضرت عمر، هغوی راغلل، د هغوی نه پس هغوی څنگه لارل؟ چہی کوم وخت شهید شولو، نو هغوی لارل، حضرت عثمان خلیفه شولو او چہی کوم هغوی شهید شولو نو بیا بل خلیفه راغلو، بیا حضرت علی صاحب راغلو۔ نو د خلفائے راشدین دا تاریخ دے زمونږ او زما نه څه غواړی چہی زه به دا خپل چیف منسٲر اولمه زه به بیا هله چیف منسٲر جوړیږمه؟ طریقه کار نشته دے۔ نو اسلام، اصل اسلام راته او بنائی کنه دا خو یو هسې Face saving غوندې خبره، خلقو ته دا بنودل چہی مونږہ شریعت راوستلو، زه وایمه چہی دوی له پکار دا دی چہی صحیح شریعت راولی چہی مونږہ پھ پھ هغې باندي عمل او کړو او بیا دے سره ستاسو دے شریعت، دا چہی کوم ایکٲ راوئی نو پھ دې کبھی به عوامو ته څه ملاویږی؟ عوامو ته څه فری تعلیم به ملاؤ شی؟ عوامو ته څه فری میډیسن به ملاویږی؟ Law and order situation به ٲهیک کیږی؟ د خدائے د پاره داسې کار مه کوئی چہی تاسو هغه سر ته نه شئی رسولې او هغه کار مه کوئی چہی خلقو ته صرف Face Saving وی، دا هر څه چہی تاسو کوئی، دا هر څه چہی تاسو کوئی، دا ٲول Jointly موجود دی۔ پکار دا ده چہی د دې Implementation اوشی نو زما به دا درخواست وی چہی مهربانی او کړی داسې دغه۔۔۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: مولانا عصمت اللہ صاحب۔ مولانا عصمت اللہ۔ شہزادہ گتاسپ صاحب، شہزادہ گتاسب صاحب۔

جناب بشیر احمد بلور: سپیکر صاحب! ما خو لا ختم کړے نه وو چہی تاسو۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: تاسو دا او وئیل چہی، څه جی څه وائی۔

جناب بشیر احمد بلور: ما خو دا عرض کولو، زه عرض کومه چہی مهربانی او کړی۔

جناب سپیکر: جی ڊیر وخت، مطلب دا دے چھی دا تا سو۔۔۔۔۔

(قطع کلامی)

جناب بشیر احمد بلور: ما دا عرض کولو چھی زما دا درخواست دے، ریکویسٹ، دے چھی مونبرہ ئے پاس کوؤ، مونبرہ ته هیخ اعتراض نشته، زمونبرہ به شریعت با ندھی ایمان دے، او په خدائے او په رسول مو ایمان دے، مونبرہ ئے پاس کوؤ خودا وائیو، دا وائیو چھی دا د۔

(تالیاں)

مولانا عصمت اللہ: جناب سپیکر!

جناب سپیکر: شہزادہ گستا سب صاحب۔ اور پیرہ چھی دوئی ئے پاس کوی کہ نہ ئے پاس کوی؟ شہزادہ محمد گستا سب خان۔

شہزادہ محمد گستا سب خان (قائد حزب اختلاف): تھینک یو۔ میں آپ کا شکر گزار ہوں سر، اور میں اسے اپنی سعادت سمجھتا ہوں اور آج میں انہیں سکتا تھا اپنے بھائی کی وفات کے بعد لیکن میں صرف اس لئے آیا ہوں کہ شریعت بل کے حق میں، میں اور میرے آزاد گروپ کے ساتھی اپنا ووٹ استعمال کریں (تالیاں) جناب والا! یہ بات سب پہ عیاں ہے کہ یہاں ہم سارے اکثریت میں الحمد للہ، مسلمان بیٹھے ہیں چاہے اس طرف ہیں یا اس طرف ہیں اور یہ پہلی دفعہ بھی نہیں ہے کہ کسی نے اسمبلی میں اسلام کا نام لیا ہے، اس سے پہلے بھی مسلمان حکمران پاکستان میں گزرے ہیں، مسلمان حکومتیں پاکستان میں گزری ہیں اور اس سے پہلے حدود کا نفاذ اور کئی اسلامی دفعات جو ہیں وہ وجود میں آئی ہیں اور پاکستان کا آئین بھی اس بات کی ضمانت دیتا ہے کہ جو بھی قانون سازی ہوگی پاکستان میں، وہ قرآن و سنت سے متصادم نہیں ہوگا (تالیاں) میں حکومت سے درخواست کرونگا کہ وہ ایک بہت اچھا کام کر رہے ہیں جو کام آپ کر رہے ہیں، ہم اس میں آپ کے ساتھ ہیں لیکن پاکستان ایک ملک ہے، ایک قانون کے تحت چل رہا ہے اور کوئی بھی ایسی بات نہ ہو کہ وہ ہمارے آئین سے متصادم ہو۔ اسلام Supreme law ہے اور ہمارا آئین بھی اسلام کو مانتا ہے اور تحفظ دیتا ہے، اسلام پاکستان کا نہیں بلکہ تمام اسلامی دنیا کا قانون ہے، تو میں آپ سے یہ درخواست کرونگا، آپ کی وساطت سے حکومت سے یہ درخواست کرونگا کہ جو خدشات ممبران نے ظاہر

کہتے ہیں کہ جس میں کوئی Conflict ایسا آسکتا ہے، اسلام سب سے پہلے ہے لیکن کوئی ایسا Conflict نہ آئے، ایک اچھی بات ہو رہی ہے تو اس میں رکاوٹ نہ پڑے۔ تھینک یو جناب سپیکر: مولانا عصمت اللہ صاحب۔ مولانا عصمت اللہ صاحب۔

مولانا محمد عصمت اللہ: نحمدہ و نصلی علیٰ رسولہ الکریم اما بعد۔ جناب سپیکر! آج انتہائی خوشی کا مقام ہے کہ اس وقت صوبہ سرحد کے ممبران اسمبلی ایک ایسے اہم مرحلے سے اور نعمت سے گزر رہے ہیں کہ ہم تمام طاغوتی نظاموں سے آزادی حاصل کر کے اپنے پروردگار کے نظام کے سائے تلے زندگی بسر کرنے کی طرف آرہے ہیں۔ جناب سپیکر! اس ملک کا نام اسلامی جمہوریہ پاکستان ہے۔ اسلامی جمہوریہ پاکستان، نام اس لئے نہیں رکھا ہے کہ یہاں لوگ صرف نماز پڑھیں گے، یہاں لوگ صرف روزے رکھیں گے، یہاں لوگ صرف زکوٰۃ دیں گے، یہاں لوگ حج پر جائیں گے۔ یہ اس لئے ہے کہ جب یہ ملک نہیں بنا تھا اور یہاں پر انگریزوں کی حکومت تھی تو یہاں کے مسلمان باسی اس وقت بھی نماز پڑھا کرتے تھے اور اس وقت بھی روزے رکھا کرتے تھے اور اس وقت بھی زکوٰۃ ادا کیا کرتے تھے اور اس وقت بھی حج کیا کرتے تھے اگر اسلام صرف اور صرف ان عبادات کے مجموعے کا نام ہوتا تو خدا کی قسم ہمارے اکابرین اور ہمارے اس وقت کے مسلمان کبھی بھی انگریزوں کے خلاف تحریک نہ چلاتے لیکن جناب سپیکر! مزید اس پر یہ کہ جب اس ملک میں انگریزوں کی حکومت تھی، اکیلے یہ عبادات نہیں بلکہ یہاں ہندوستان میں مسلمان مساجد بھی بنایا کرتے تھے اور ان مساجد میں قرآن کریم کا درس و تدریس بھی دیا کرتے تھے، قرآن کریم کی تلاوت بھی کیا کرتے تھے، اس وقت کے مسلمان بھی احادیث پڑھا کرتے تھے، پڑھایا کرتے تھے، اس وقت کے مسلمان بھی وہ فقہ کے فتاویٰ لکھا کرتے تھے، کوئی اس قسم کی پابندی نہیں تھی۔ علامہ اقبال نے اسی لئے کہا تھا، انہوں نے اسی لئے کہا تھا کہ ملاں کو جو ہے ہند میں سجدے کی اجازت نادان یہ سمجھتے ہیں کہ اسلام ہے آزاد اسلام ایک مکمل ضابطہ حیات کا نام ہے اور الحمد للہ مسلمانوں نے جب انگریزوں کو یہاں سے نکالنے کے لئے تحریک چلائی اور اس کے بعد جب انہوں نے دو قومی نظریے کا ایک تصور پیش کیا، یہاں پر اگر ہماری معاشی نظام زندگی، اقتصادی نظام زندگی اور عدالتی نظام زندگی خدا کے بیان کردہ اصولوں کے مطابق نہیں چلائی تھی، تو پھر میرے خیال میں دو قومی نظریے کا

تصور پیش کرنا، کیوں؟ اس لئے کہ اگر یہاں پر، یہ جو موجودہ تعلیمی اداروں اور نظام کی بات ہے تو یہاں پر ہندو اور مسلم کو علیحدہ پڑھنے کی کوئی ضرورت نہیں، یہاں پر اگر بجلی کی بات آجائے تو ایک بلب ہندو کے گھر میں ہو سکتا ہے اور ایک بلب مسلمان کے گھر میں جل سکتا ہے۔ اگر واٹر سپلائی کی بات ہے، تو اگر پانی مسلمان کے گھر میں جاسکتا ہے تو ہندو کے گھر میں بھی جاسکتا ہے مختصر یہ کہ اس قوم نے اس ملک کے لئے اس وقت کہا تھا کہ پاکستان کا مطلب کیا؟ لا الہ الا اللہ، یعنی یہ ملک بنے گا اور یہ ملک بنے گا کہ یہاں پر ہم صرف اور صرف خدائی نظام کے سائے تلے اپنی زندگی گزاریں گے۔ یہ میں اس لئے کہہ رہا ہوں کہ جب یہ ملک بن رہا تھا (حزب اختلاف کو مخاطب کرتے ہوئے) ایک منٹ، چونکہ آج ہمارا Topic ہے تو اس لئے اگر ہمیں تھوڑی سی اجازت دے دیں تو۔

(شور)

جناب سپیکر: اجازت ہے۔

مولانا محمد عصمت اللہ: اچھا، تو یہاں میں آپ کو یہ بھی بتانا چاہتا ہوں کہ جب یہ ملک بن رہا تھا تو ہمارے مسلمان بھائی وہاں سے ہجرت کر رہے تھے تو مسٹر سپیکر آپ کو معلوم ہے کہ ہجرت کرتے وقت راستے میں سکھوں نے ستر ہزار مسلمان ماؤں اور بہنوں کو روکا ہے اور آج بھی وہ سکھوں کی گود میں ہیں، سکھوں کو جنم دے رہی ہیں۔ اتنی عظیم قربانی کس مقصد کے لئے تھی اور پھر یہ کہ جب ہم نے اس ملک کا نام اسلامی جمہوریہ پاکستان رکھا ہے تو یہاں پر جب نماز کی بات آجاتی ہے، تو میرے جو بڑے ہیں، میرے جو بزرگان ہیں، وہ کبھی بھی میرے ساتھ چھیڑ چھاڑ نہیں کریں گے کہ مولانا صاحب! نظام صلوٰۃ اس طرح نہیں ہے بلکہ اس طرح ہے۔ جب زکوٰۃ کی بات آتی ہے تو وہ میری طرف رجوع کرتے ہیں۔ جب حج کی بات آجاتی ہے تو وہ میری طرف رجوع کرتے ہیں۔ جب صوم کی بات آجاتی ہے، روزے کی بات آجاتی ہے تو وہ میری طرف رجوع کرتے ہیں لیکن جب عدالتی نظام کی بات آتی ہے، اسلامی نظام حکومت کی بات آجاتی ہے، تو پھر یہ میرے "والضالین" پر کیونکر آئین نہیں کہتے ہیں؟ میں ان سے یہ درخواست کروں گا کہ خدارا، خدارا جس طرح ہم خدا کے پاس جبرگہ جاتے ہیں، وہاں پر ایک مولوی کو آپ اس لئے امام بناتے ہیں کہ وہ نظام صلوٰۃ کو اچھے طریقے سے جانتا ہے، نظام صلوٰۃ کے احکامات سے واقف ہے تو اگر وہاں مجھ پر اعتماد ہے،

خانہ خدا میں مولوی پر اعتماد ہے، تو یہاں بے اعتمادی کیوں ہے؟ مسٹر سپیکر، میں اپنے اس بیان کو اس لئے۔۔۔۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: مختصر کریں۔ میں رول 102 کی طرف آتا ہوں۔ Submission of Bill Clause by Clause.

مولانا محمد ادریس: جناب سپیکر صاحب، جناب سپیکر صاحب۔

جناب سپیکر: جی۔

مولانا محمد ادریس: جناب سپیکر صاحب۔۔۔۔

شمال مغربی سرحدی صوبہ شرعی قوانین بل مجریہ 2003 کا زیر غور لایا جانا

Mr. Speaker: Consideration Clause wise. Since No Amendment has been moved by any Honourable member in clause 1 of the Bill, therefore, the question before the House is that Clause 1 stands part of the Bill. Those who are in favour of it may say 'Yes'. and those who are against it may say 'No'

Voices: Yes.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Clause 1 stand part of the Bill.

Mr. Abdul Akbar Khan: Point of order, Sir. I heard 'No' from this side.

(Interruption)

Mr. Abdul Akbar Khan: Sir, Even the Law Minister has said 'No' Sir.

(Pandemonium)

جناب عبدالاکبر خان: ہم نے "Yes" کہا، انہوں نے No کہا۔

Mr. Speaker: Please. Order please.

(شور)

مولانا نظام الدین: جناب سپیکر! تاسو چپی رولنگ یا کومہ خبرہ دے ہاؤس ته کوئی نو چونکہ پہ انگلش باندی زمونہ اکثر ملگری نہ پوهیبری، د پہ هغی نه غلط مطلب اغستی کیبری۔ بیا د پارہ دا په پینتو کبھی وائی۔

(شور)

جناب سپیکر: چونکہ پہ کلاز (1) کبھی ہیچ چا Amendment نہ دے کرے، ہغہ
خوک چہ د دہ پہ حق کبھی وی نو ہغہ دے Yes او کری۔

(آوازیں ہاں)

جناب سپیکر: ہغہ خوک چہ د دہ خلاف وی ہغوی دے "نا" او کری۔

(تالیاں)

جناب سپیکر: کلاز 1 د بل حصہ او گر خیدلہ۔

One Voice: Unanimous?

Mr. Speaker: Unanimous, unanimous. Thank you.

میاں نارگل: جناب سپیکر۔

سید مرید کاظم: پوائنٹ آف آرڈر۔ جناب سپیکر! ہمیں تو بالکل موقع ہی نہیں دیا گیا۔ کم از کم اس پر ہمیں
پانچ منٹ تو دیئے جاتے یا دو منٹ دیئے جاتے۔

جناب سپیکر: مرید کاظم صاحب! دا اوس ہم دغہ او شولو تا سورول 102 او گورٹی، دا د
Clause by clause submission stage، دا ماتہ ستاسو جذبات معلوم دی چہ
تاسو بالکل د دہ حمایت کول غواړئې۔ تاسو واوړیدلو۔ Next مرید کاظم
صاحب پلیز۔

Mr. Abdul Akbar Khan, MPA, to please move his Amendment in
Clause 2 of the Bill. Mr. Abdul Akbar Khan, MPA, please.

Mr. Abdul Akbar Khan: Mr. Speaker Sir, I beg to move that in
Clause 2, the following may be added:-

Explanation: To interpret and explain the Shariah the recognized
principles of interpretation and explanation of Holy Quran and
Sunnah shall be followed and the exposition and opinion of
recognized Jurist of Islam belonging to prevalent Islamic schools of
Jurisprudence may be taken in to consideration.

جناب سپیکر! دا خو ډیر Simple یو سادہ غونډی دغہ دے، صرف ما
Explanation ورکړې دے۔ خاص شہ دغہ پکبھی نشته دے۔ Amendment نہ

دے Explanation دے۔

جناب سپیکر: جناب ظفر اعظم صاحب۔

جناب اکرام اللہ شاہد (ڈپٹی سپیکر): سر دے کبھی ما Amendment ورکھے وو۔

جناب سپیکر: نہ، ہغہ نہ دی دغہ شوہی۔ ہغہ پہ تائم بانڈی نہ دی رارسیدلی۔

جناب اکرام اللہ شاہد (ڈپٹی سپیکر): نہ، Circulate شوی دی۔

جناب سپیکر: نہ، نہ شی دغہ کیدے۔ Circulate شوی بہ وی خو مطلب دادے چہ پہ

تائم دے، Within time دے نہ ورکری۔ I am sorry, I am sorry

مولانا محمد ادریس: جناب سپیکر صاحب۔

جناب سپیکر: جی مولانا ادریس صاحب۔

مولانا محمد ادریس: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ جناب سپیکر صاحب! دا چہ کوم زمونہ د شریعت بل متعلق دا سیشن دے او زمونہ دے ملگرو چہ کومہ خبرہ او کپلہ، زما خیال دے چہ نن زمونہ ہغہ ورخ دہ، دکومے دپارہ چہ زمونہ نہ دعوامو توقعات دی۔ دکومے دپارہ زمونہ کوششونہ دی او دکوم دپارہ زما دا خیال دے چہ زمونہ تہول مسلمانان نن بہ، زما دا توقع دہ چہ نن بہ دتہول صوبہ سرحد نہ بلکہ دتہول پاکستان۔

(قطع کلامی)

سید مرید کاظم: جی ہمیں ٹائم نہیں دیا گیا تھا اور یہ ابھی تقریر۔۔۔۔۔

مولانا محمد ادریس: زہ عرض کومہ جی۔

جناب سپیکر: مولانا ادریس صاحب تا سو خہ وئیل غوارئی؟

مولانا محمد ادریس: ددہ متعلق خبرہ کومہ جی۔

جناب سپیکر: زہ خبرہ کومہ، د Amendment بارہ کبھی خبرہ کوئی۔

جناب بشیر احمد بلور: Discussion خودے نہ کوی کنہ۔

مولانا محمد ادریس: زہ عرض کومہ جی، ددہ متعلق خبرہ کومہ۔

جناب سپیکر: جی۔

مولانا محمد ادریس: عبدالاکبر خان صاحب دوی چپی دا کوم ترامیم راوری دی او دوی کوم ترامیم ٲول پیش کری دی، دا حقیقت چپی ٲومره دی دا صرف د الفاظو هغه مخکبئی والے او روستو والے دے۔ د کا کے کی فرق دے، ٲه خاص فرق په دیکبئی نشته دے۔ ٲکھ چپی ٲه ٲه ٲه دیکبئی۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: تاسو ته درخواست کوی چپی واپس ئے کری۔

مولانا محمد ادریس: دوی دے مهربانی او کری او دا ٲیل تجاویز دے واپس واخلی او زما دا خیال دے چپی مونبر دا ٲول یو مسلمانان یو، ٲه متفقہ طور باندی دا بل منظور شی چپی مونبرہ۔

(قطع کلامی)

جناب عبدالاکبر خان: لکه ما کومه غلطی په دی کبئی کری ده جی، چپی هغه غلط دے؟

مولانا محمد ادریس: دیکبئی غلطی نشته دے، مونبرہ د غلطی خبره نه کوؤ۔ دے کبئی گوره د الفاظو ٲیرا ٲهیری، د غلطی خبره مونبرہ نه کوؤ۔ دا مونبرہ چپی کوم شریعت بل تیار کری دے، یو جامع د دی نکات دی او ان شاء اللہ العزیز، دوی ته هم ٲته ده، زمونبرہ دے رونروته، ٲولوته معلومه ده او زه دا وایم چپی دا۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: جی ملک ظفرا عظم صاحب۔

مولانا محمد ادریس: حزب اختلاف او حزب اقتدار دواړه په دی باندی اتفاق سره بس فیصله اوشی او دا بل منظور شی چپی د عوامو کوم مونبره ته سترگے دی چپی هغه په صحیح طریقہ باندی۔۔۔۔۔

جناب ظفرا عظم (وزیر قانون): بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ جناب سپیکر صاحب! ہمارے معزز رکن عبدالاکبر خان صاحب نے جو تشریح پیش کی ہے چونکہ اسکو ہم نے بڑے جامع انداز میں یہاں پر بیان کیا ہوا ہے۔ اگر آپ کو اس مسودے سے میں پڑھ کر سناؤں، آپ کی اجازت سے تو یہ ایک شریعت سے مراد

قرآن اور سنت میں بیان کردہ یا ان سے اخذ کردہ احکامات ہونگے چونکہ یہ واضح ہے۔ انہوں نے جو وضاحت طلب کی ہے، وہ ہمارے اسلامی نظریاتی کونسل کے واضح کردہ احکامات ہیں جو اس کی بنیاد ہیں لہذا ہم ان سے استدعا کرتے ہیں کہ وہ اس کو واپس لے لیں۔

جناب سپیکر: عبدالاکبر خان صاحب۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! زما پیرہ Simple خبرہ دہ۔ دوئی چونکہ اووئیل، ہغہ پہ Main Bill کبئی دوئی وائی چئی "اخذ کردہ" اوس "اخذ کردہ" داسپی یو لفظ دے چئی ہر یو قانون چئی جو پیری، ہغہ بہ Clear وی، Loud and clear بہ وی۔ اوس چئی چونکہ "اخذ کردہ" خو یو داسپی Definition دے چئی دپہ ہغئی ہدو بالکل یعنی کہ تاسو ہرے غارپی تہ دا بوخئی نو ہغہ بہ خئی۔ زما خو صرف دا مطلب ووپہ دپی کبئی چئی د Jurisprudence کوم د فقے عالمان دی، د ہغوی نہ دے صلاح واغستی شی او د ہغوی رائے دے پکبئی شامل کرے شی۔ دا خہ دغہ خبرہ خو نہ دہ۔ زہ خو وائٹ چئی صرف کوم Islamic jurisprudence کبئی د فقے عالمان دی، د ہغوی نہ دے صلاح پہ دپی کبئی واغستی شی۔

جناب سپیکر: جی، امانت شاہ صاحب۔

جناب امانت شاہ: دوئی داخذ کردہ، دا خبرہ او کرہ۔ تقریباً اسلامی نظریاتی کونسل دپہ ہغئی وضاحت مستقل کرے دے نو ہغہ رپورٹ متعلق چئی کوم دے، لکہ ہغوی ہم پہ دپکبئی وضاحت غوبنتی دے۔ مونبرہ ہم د وضاحت پہ طور بانڈی پہ پہ ہغئی کبئی ان شاء اللہ شریک بہ کرو او نورہ دیکبئی خہ خاص خبرہ نشتہ دے۔

مولانا محمد ادریس: جناب سپیکر صاحب! دا یو پیرہ واضحہ خبرہ دہ۔ دیکبئی صفا دا لیکلے شوپی دی چئی "اس ایکٹ میں شریعت سے مراد قرآن و سنت میں بیان کردہ یا ان سے اخذ کردہ احکامات ہونگے"۔ دا خو بنکارہ خبرہ دہ چئی د قرآن و سنت نہ کوم خلق اخذ کوی او استنباط ترے کوی، دپہ ہغئی دپارہ خپل مسلم اصول موجود دی۔ قرآن و سنت دپارہ د احکامو د استنباط اصول موجود دی، پہ ہغئی کبئی د بیان او پہ ہغئی کبئی د وضاحت خہ ضرورت نشتہ دے۔ دا مسلمہ خبرہ دہ، دا متنازعہ کول نہ

دی پکار او دا اخذ کرده، چي کوم سرے د قرآن و سنت نه استنباط کوې، لازمه خبره ده۔۔۔۔۔

(قطع کلامی)

Mr. Speaker: Order please, order please.

مولانا محمد ادریس: چي هغه به د اصولو او قوانینو مطابق استنباط کوی۔

جناب عبدالاکبر خان: د قرآن او۔

(قطع کلامی)

مولانا محمد ادریس: د اصولو او قوانینو نه بهر خو څوک استنباط بغیر د قرآن و سنت نه کولے نه شی۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! Islamic revisions! چي کوم دی، (1) 227

Explanation- In the application of this clause to the personal laws at any Muslim sect, the expression “Quran and Sunnah” shall mean the Quran and Sunnah as interpreted the sect.

په هغې کبني ئے هم دغه لیکلی دی چي دغه Jurist چي کوم دی، د هغوی صلاح به تاسو ساتئې۔

جناب سپیکر: مولانا نظام الدین صاحب۔

جناب عبدالاکبر خان: که ستاسو په دې باندي اعتراض وی، مثال په طور باندي چي

یره دا غلط Explanation دے نوزه به ئے Withdraw کرم جی۔

مولانا محمد ادریس: نه، مونږ دے Explanation ته غلط نه وایو۔ جناب سپیکر

صاحب! دے Explanation ته مونږه غلط نه وایو لیکن د دې ضرورت نه

محسوس کوؤ۔ ځکه چي د قرآن و سنت نه چي کوم مستنبط کیږي هغه بغیر د

اصولو او قواعدو نه مستنبط کیدی شی نه۔ په هغې له به خواه مخواه اصول و

قواعد شته دے۔ اسلامی نظریاتی کونسل باقاعدہ د په هغې تشریح کړې ده۔

جناب سپیکر: مولانا نظام الدین صاحب۔

مولانا نظام الدین: جناب سپیکر صاحب! شکریه۔ زه د جناب عبدالاکبر خان او د ټولو

ملگرو شکریه ادا کوم او دوئ ته به درخواست او کرم چي یو پیره دا بل زمونږ

سرہ منظور کړئ او بیا کښنو چې څه ستاسو په دې کښې زمونږه سره تعاون کول غواړئ، مشوره به کوو بیا۔ زه دوی ته دا درخواست کوم چې دوی دا خپل دغه واپس واخلي۔

جناب سپیکر: عبدالاکبر خان صاحب۔

جناب عبدالاکبر خان: تھیک شوه پلیر۔ زما خو پخپل خیال باندې دا ډیر زیات ضروری Explanation وو ځکه چې دا پرمېنې د دې دا تمھید چې کوم دے، دا د په هغې دپاره ضروری وو خو دا Explanation دوی په دې باندې دغه گنډی چې یره دا دے واپس واغستې شی نوزه خو تر اوسه پورے دا وایم چې یره دا تھیک دے خو چونکه د باؤس دا درخواست دے نوزه به دا واپس واخلم۔

(تالیاں)

مولانا محمد ادریس: مونږه ورته غلط نه وایو۔ د عبدالاکبر خان صاحب د دې خبرې مونږه شکریه ادا کوو او مونږه ورته غلط نه وایو۔ مونږه هم د دوی دے خبرې ته تھیک وایو خو مونږ د دې وضاحت ضروری نه گنډو په دې مسئله کښې۔

جناب سپیکر: سراج الحق صاحب۔

جناب سراج الحق (سینیر وزیر خزانہ): زه د دې ټول سرکاری بینچز د طرف نه د عبدالاکبر خان صاحب او د اپوزیشن د ټولو لیډرانو شکریه ادا کوم جناب سپیکر صاحب۔ او د دې خبرې اظهار کوم چې دا کوم بل مونږه راوړے دے، انسانانو جوړ کړے دے او د دې د پاس کیدو نه پس هم مونږه به غواړو دا چې د معاشرے د اسلامی کولو دپاره ستاسو مزید خبرو ته غور هم کیدو او د دې د پاس کیدو نه پس هم په هره داسې خبره راځی چې هغه د قرآن و سنت او حدیث مطابق وی او اسلامی جمهوریه پاکستان د آئین تقاضا وی، مونږه به په هغې کښې د هغوی سره اتفاق کوو او دے وخت کښې دا زمونږ دپاره ډیره فخریه خبره ده چې دا بل مونږ په اتفاق سره پاس کړو۔ شکریه۔

جناب سپیکر: چونکه په Clause 2 کښې عبدالاکبر خان، ایم پی اے صاحب کوم Amendment کړے وو، هغه هغوی واپس واغستو۔ دیوان نه دا رائے اغستې

شى چي Clause 2 چي دے ، هغه دے د بل حصه اوگرخي؟ شوک چي د دې په حق کبني وي هغه دے هاں اوکري۔

آوازيں: هاں

جناب سپيکر: شوک چي د دې "خلاف" وي هغه دے نه اوکري۔

(خاموشي)

جناب سپيکر: Clause 2 باالاتفاق د بل حصه اوگرخيدہ۔

(تالیاں)

Mr. Abdul Akbar Khan MPA, to please move his amendment in clause 3 of the Bill.

Mr. Abdul Akbar Khan: Janab Speaker I beg to move that clause 3 may be substituted by the following:

Not- withstanding anything contained in this Act, the Judgment of any court or any other Law for the time being enforced in recent political system including the Provincial Assembly at the existence of the present government shall not be challenged in any Court or any authority or tribunal. Provided that nothing contained herein shall affect the right of Non-Muslims guaranteed by or under the constitution.

جناب سپيکر! دا زما ډير اهم Amendment دے ځکه چي دا ما تاسو ته

وختي چي کومه خبره اوکره نو تاسو په هغي کبني اوگورئي، په هغي کبني دا

ليکلي دي "صوبه سرحد ميں قائم تمام عدالتیں صوبائی دائرہ اختیار ميں آنے والے قوانین کی تشریح و

تعبیر شريعت کے "هغه خو په دغه کبني دے۔ کوم يو؟ Three کبني دے ، که Four

کبني دے ؟

جناب سپيکر: دا جي تاسو په Three کبني کرے دے۔ په Three کبني، Clause 3

جناب عبدالاکبر خان: "پورے شمال مغربي سرحدی صوبے ميں اختیار کی حد تک شريعت بالادست قانون

هوگا"۔ جناب سپيکر! زه هم پوره خبره کوم په دې کبني چي زما کوم

Apprehensions دے ، هغه دادے که چرے فرض کره که دا System challenge

شو، دا ټول Political system challenge شو په کورټ کبني چي دا داسلام

خلاف دے نو بیا؟ جناب سپیکر! کہ چرے فرض کرہ دوی پہ دے بانڈی Sure
وی چے دا سسٹم نہ شی چیلنج کیدے نو بیا بہ زہ دا خیل Amendment واپس
واخلم۔

مولانا محمد ادریس: جناب سپیکر صاحب۔

جناب سپیکر: جی مولانا ادریس صاحب۔

مولانا محمد ادریس: جناب عبدالاکبر خان چے کومے خبری طرفتہ اشارہ او کر لہ زما پہ
خیال کبھی دا ہم ہغہ خبرہ دہ چے د 1991 پہ بل کبھی دا یو ایکٹ وو او د پہ ہغی
و وجے نہ ہغہ متنازعہ گر خیدلے وو۔ پہ ہغی بانڈی بحث و تمحیص شوے
وو او زمونر مقصد خودادے چے زمونر دا شریعت بل، دامونر پاس کروا د دے
خومرہ دفعات چے دی چے ہغہ مکمل اسلامی او گرخی او دے سرہ متصادم چے
خومرہ قوانین دی چے ہغہ غیر اسلامی دی، ہغہ کالعدم جوڑ شے۔ دا دفعہ
چے کومہ عبدالاکبر خان صاحب راوڑے دہ، زما پہ خیال کبھی دا مناسب نہ
دہ۔ دیکبھی آخری چے کوم خبرہ دوی راوڑے دہ چے یرہ دے سرہ بہ د "غیر مسلموں
حقوق کی ضمانت کی حق تلفی متاثر ہو سکے" کہ داسی نہ وی نو دا مونر مخکبھی ذکر کرے
دہ، ہم پہ دے بل کبھی مو راوڑے دہ چے دے بل کبھی بہ Non Muslims چے
خومرہ دی، د ہغوی حقوق بہ نہ متاثر کیری۔ مخکبھی دا شق پکبھی موجود
دے لہذا دا خہ ضروری خبرہ نہ دہ۔ دا ہم کہ زمونرہ محترم رور واپس، زہ خبرہ
دا کوم چے زمونرہ عبدالاکبر خان صاحب شو یا زمونر نور رونرہ شو، دوی
مخلصان دی پہ دے سلسلہ کبھی۔ ددوی اخلاص مونرہ منو۔ دوی ہم دا غواری
چے دا شریعت بل یو جامع بل شی او دا د دے صوبے دپارہ یو بہترین نمونہ
او گرخی خو خبرہ داسی دہ چے بعضے خیزونہ داسی وی چے پہ ہغی بانڈی
چونکہ دا بیا د بل ہغہ حیثیت پرے کمزورے کیری، د دے دپارہ مونرہ ہغوی تہ
درخواست کوو چے د دے تجویز نہ روستوشی، مہربانی بہ وی۔

جناب فیلکس انوسٹ: جناب سپیکر۔

جناب سپیکر: جی، فیلکس انوسٹ۔

جناب فیلیکس انوسنٹ: چونکہ اقلیت کی بات ہو رہی ہے تو میں بولنا مناسب سمجھوں گا۔ جناب شریعت ایکٹ میں کلاز 4 میں اقلیت کے حقوق کی جو ضمانت دی گئی ہے، وہ میرے خیال میں بہت ہے، اقلیت کے حقوق کے لئے اقلیت ایم ایم اے گورنمنٹ کی بہت زیادہ مشکور ہے (تالیاں) مغربی ممالک میں جو پروپیگنڈا کیا جا رہا تھا اور یہاں کے بھی کچھ لوگ یہ پروپیگنڈا کر رہے تھے کہ اقلیت کے ساتھ پتہ نہیں کیا ہوگا؟ لیکن صاف اور واضح الفاظ میں اقلیتوں کے حقوق کی ضمانت اس میں کر دی گئی ہے۔ موقع کو غنیمت جانتے ہوئے میں ایک اور بات بھی کہنا چاہوں گا کہ Specially سرحد گورنمنٹ نے جو شراب نوشی پر پابندی لگائی ہے، یہ اقلیت کے دامن پر ایک بہت بڑا داغ تھا اور میں گورنمنٹ کا مشکور ہوں کہ انہوں نے یہ جو پرمٹ کینسل کئے ہیں (تالیاں) ایم ایم اے کی حکومت نے جو پرمٹ کینسل کئے ہیں، یہ بہت اچھا کیا ہے۔ کسی اقلیت میں شراب نوشی کو جائز قرار نہیں دیا گیا، یہ حرام ہے۔ ہمارے نام پر یہ لوگ پرمٹ Issue کر کے خود لیتے تھے، یہ اچھا کاروبار بن گیا تھا (تالیاں) میں ایک دفعہ پھر گورنمنٹ کا شکریہ ادا کرنا چاہوں گا کہ اس نے اقلیتوں کے جو حقوق ہیں، وہ بھی پورے کئے ہیں اور اقلیتوں کے نام پر جو ایک داغ تھا اس کو بھی دور کیا ہے۔

جناب سپیکر: گورنر لال صاحب۔

جناب گورنر لال: جناب سپیکر صاحب! تھینک یو۔ اس وقت جو شریعت بل پیش کیا جا رہا ہے، میں اپنی طرف سے اور اپنی تمام اقلیت کی طرف سے اس کی حمایت کرتا ہوں اور وزیر اعلیٰ سرحد، تمام صوبائی ممبران اور شریعت کونسل کو مبارکباد پیش کرتا ہوں (تالیاں) اور یہ امید کرتا ہوں کہ ہماری متحدہ مجلس حکومت اس کو عملی شکل دے گی اور ہم متحدہ مجلس عمل کی طرف سے ان تمام اقدامات کی حمایت کریں گے جو تمام انسانیت کے لئے بہتر ہوگی۔ ہماری اقلیت کو جو نمائندگی انہوں نے شریعت کونسل میں دی ہے، اس کے لئے بھی ہم وزیر اعلیٰ سرحد کا شکریہ ادا کرتے ہیں۔

(تالیاں)

جناب سپیکر: شکریہ جی۔ ملک ظفر اعظم صاحب۔

وزیر قانون: جناب والا! جس طرح ہمارے، ہم سے پہلے بات کی گئی تھی تو 1991 اور اس شریعت بل میں ان کو واضح فرق اب نظر آرہا ہے، تھوڑا تھوڑا، آہستہ آہستہ جا کر اور بھی آئے گا۔ اس لئے ہم استدعا کرتے ہیں عبدالاکبر خان سے کہ وہ اپنی امینڈمنٹ واپس لے لیں کیونکہ اس سے شریعت کی بالادستی کے تصور کو خدشہ ہے کہ اس کو نقصان نہ پہنچے لہذا ہم ریکویسٹ کرتے ہیں کہ اب وہ یہ۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: جناب عبدالاکبر خان صاحب۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! میں ایک ریکویسٹ کرتا ہوں اور Explanation بھی کہ دنیا میں جہاں پر بھی کوئی Amendments لاتا ہے یا کورٹس میں فیصلے ہوتے ہیں تو وہ ریفرنس دیکھتے ہیں؟ کتابیں دیکھتے ہیں اس سے وہ لاتے ہیں۔ تو اگر میں نے اس میں 1991 کے ایکٹ کی کوئی کلازڈال دی ہے یا میرا مطلب ہے کہ Aid کیا ہے تو Reference books ہمیشہ کے لئے کسی اور کا Idea reproduce کرتی ہیں لیکن مسئلہ یہ ہے کہ جو لوگ یہ کہہ رہے ہیں کہ انہوں نے صرف وہ ایکٹ دیکھا ہے، باقی جو ریفرنسز ہم لاتے ہیں، ان کی طرف ان کا خیال نہیں جاتا ہے۔ تو I withdraw my amendments

(تالیاں)

جناب سپیکر: تھینک یو۔ محترم عبدالاکبر خان ایم پی اے۔

(قطع کلامی)

جناب حبیب الرحمن: مہربانی، د عبدالاکبر خان صاحب ۳ پرہ شکریہ ادا کوؤ۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: مستر عبدالاکبر خان، ایم پی اے، چہی پہ 3 Clause کنبہی کوم ترمیم پیش کرے وو، ہغہ ہغوی واپس واغستو۔ اوس د ہاؤس نہ زہ دا تپوس کوم چہی 3 Clause، شق دریم ہغہ دے د بل حصہ اوگرخی؟ شوک چہی د دہی پہ حق کنبہی وی ہغہ د "ہاں" اوکری۔

آوازیں: ہاں۔

جناب سپیکر: شوک چپی د دې خلاف وی نو هغه دے په "نا" کبني جواب او کړی۔

(خاموشی)

جناب سپیکر: نو دا 3 Clause چپی دے ، شق 3 دا یعنی د بل حصه او گر خیده۔

(تالیاں)

Unanimously. Mr. Abdul Akbar Khan, MPA, to please move his amendment in clause 4 of the Bill, please.

Mr. Abdul Akbar Khan: Janab Speaker! I beg to move that sub-Clause (b) of clause 4 may be substituted with the following:-

Where two or more interpretation are equally possible the interpretation which advances the principles of policy and Islamic provisions of the constitution shall be adopted by the court.

جناب سپیکر! چونکہ دا هغه ما چپی کوم 4 Section دے ، د په هغې عام Section

دے۔

(قطع کلامی)

Mr. Speaker: Please order. Please order. Please, Mukhtiar Ali, please, please.

جناب عبدالاکبر خان: مختیار علی، I think سیریس نہیں ہیں میرے خیال میں۔

(قطع کلامی)

One voice: I think he will withdraw his amendments in the House.

جناب عبدالاکبر خان: اگر آپ ووٹ دیتے ہیں تو پھر نہیں Withdraw کرتے لیکن مجھے آپ کی نیت پر

شک ہے۔ جناب سپیکر! صوبہ سرحد میں قائم تمام عدالتیں صوبائی دائرہ اختیار میں آنے والے قوانین

کی تشریح و تعبیر شریعت کے مطابق کرنے کے پابند ہیں۔ یہ کلاز ہے۔ جو مجھے تنگ کر رہی ہے، میرے دماغ

کو کہ یہ بڑی مصیبت ڈالے گی آنے والے وقتوں میں لیکن اس کے ساتھ جو انہوں نے Explanation

میں کہا ہے۔ آپ "الف" اور پھر "ب" کو دیکھیں جناب سپیکر، "دیگر کسی قانون میں ایک سے زائد

تشریح و تعبیر کی گنجائش ہو تو عدالتیں اس تشریح و تعبیر کو اختیار کرنے کی پابند ہوں گی جو شریعت کے

مطابق ہو۔" مطلب یہ ہے کہ ایک یا ایک سے زائد۔ ٹھیک ہے جناب سپیکر، دوسرے میں ہے کہ اگر

مذکورہ قوانین کی تشریح و تعبیر میں دو صورتیں ممکن ہوں جناب سپیکر، ایک یا ایک سے زائد، اور "دو" یہ ایک ہی چیز نہیں ہے؟ کیا ہے؟ مجھے بتائیں۔ اگر ایک یا ایک سے زائد۔

مولانا محمد ادریس: جناب سپیکر صاحب، ایک منٹ۔

جناب سپیکر: جی۔

مولانا محمد ادریس: دا عبدالاکبر خان صاحب یو ڊیرے عجیبہ نکتے ته اشاره او کرله۔ د دې زه لږ وضاحت کول غواړمه۔ در حقیقت د قرآن و سنت د قوانینو په رو باندې کوم جج یا قاضی ته یو مسئله لاره شی که هغه د اسلام د قوانینو خلاف وی نو چې قاضی هغه رد کړی او هغه دفعه واخلی چې کومه دفعه د اسلامی اصولو مطابق وی نو د الف نه مراد دغه خبره ده چې ایک یا ایک سے زائد تشریح و تعبیر کی گنجائش ہو تو عدالتیں اس تشریح و تعبیر کو اختیار کرنے کی پابند ہوں گی جو شریعت کے مطابق ہو۔ دوه دی یا درے وی یا څلور وی، خو یو چې پکښې د شریعت مطابق وی، هغه به واخلی، باقی به پریردی۔ "ب" کښې بعضې وخت داسې صورت راشی چې دوه خبرې قاضی ته راشی، دواړه د شریعت برابر وی۔ دواړه راشی، دوه رائے گانے وی یا د دوه علماء رائے گانے وی یا د دوه مجتهدینو رائے گانے وی هغه یو جج ته، یو قاضی ته راشی نو په هغې کښې زمونږه قاضی ته بیا دا اختیار ورکړې شوې دے چې هغه خپل صواب دیدی حکم سره چې کوم یو ده ته د دلائلو په رنډا کښې، دواړه چونکه اسلامی دی کومه راجحه بنکاری، هغه هغوی غوره کړی۔ نو په دې کښې دا دی چې "اگر مذکورہ قوانین کی تشریح و تعبیر میں صرف دو مساوی صورتیں ممکن ہوں، دو مساوی صورتیں ممکن ہوں تو عدالتیں اس تشریح و تعبیر کو اختیار کرنے کی پابند ہوگی جو شریعت کے مطابق ہوں" نو دے دواړو کښې بنیادی طور فرق دے۔ د الف نه مقصد دادے چې دے کښې دیو نه زیات آراء وی، یو پکښې د شریعت مطابق وی، باقی نه وی، هغه به واخلی۔ د "ب" نه دا مقصد دې چې دے کښې دوه دی، دواړه د شریعت مطابق دی، دواړه، یو هم دیو مجتهد رائے وی، بله هم دیو مجتهد رائے وی نو دغه ځائے کښې جج ته اختیار دے چې هغه ته کوم د شریعت مطابق مدللہ بنکاری، هغه واخلی۔ دواړو کښې د بنیادی فرق دے۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! بیا خود ما دا Apprehensions صحیح ثابت شولو۔ دغه خود ما Apprehension دے۔ چہ تاسو پہ سول کورٹس باندہی یا نور کوم د صوبے عدالتونو چہ دی، پہ پہ ہغہی باندہی تاسو د شریعت Interpretation نہ شئی کولے حکم چہ د شریعت Interpretation د پارہ صرف دوه فورم دی اسلامی آئیڈیالوجی کونسل او یو د شریعت کورٹ۔ جناب سپیکر! مولانا صاحب چہ کومہ خبرہ او کولہ، ڊیر اہم خبرہ ئے او کولہ۔ د ہغوی مطلب دادے چہ دے عدالتونو تہ بہ عی او ہغہ عدالت بہ دا فیصلہ کوی چہ کوم قانون د شریعت مطابق دے او کوم د شریعت مطابق نہ دے؟ نوزہ حیران پہ دہ یمہ چہ کوم یو خائے کنبہی آئین، سپریم کورٹ تہ دا اختیار نہ ورکوی، ہائی کورٹ لہ دا اختیار نہ ورکوی چہ ہغہ دے Interpretation او کوی، ہغہ خائے کنبہی Lower Court چہ کوم دے یا سول کورٹ، ہغہ کورٹ بہ خنگہ دا فیصلہ کوی چہ دا د قرآن و سنت خلاف خبرہ دہ؟ خبرہ خود ہم دغه دہ۔ زمونہ پوائنٹ ہم دغه دے چہ دا کورٹس چہ کوم دی، دا آئین چہ دے سپریم کورٹ لہ دا، پہ ہغہ کنبہی شریعت اپیلٹ بینچ دے او شریعت کورٹ جناب سپیکر، زہ ہغہ اورومہ، تاسو لہرہ مہربانی او کوی۔

مولانا محمد ادریس: زہ جناب سپیکر صاحب، ڊیرہ پہ افسوس سرہ دا خبرہ کول غوارمہ چہ روستو عبدالاکبر خان پہ خپلو تجاویز و کنبہی۔

(قطع کلامی)

جناب عبدالاکبر خان: نہ نہ جی، چہ تاسو کومہ خبرہ او کولہ زہ د پہ ہغہی خبرہ کومہ۔ جناب سپیکر تاسو دا 203C او گورٹی۔

“There shall be constituted for the purpose of this chapter, a court to be called the Federal Shariat Court.

اوس جناب سپیکر “The Court may” 203D, جناب سپیکر، دے الفاظ تہ گورٹی۔

“The Court may, either of its own motion or on the petition of a citizen of Pakistan or the Federal Government or a Provincial Government, examine and decide the question whether or not any Law or provision of Law is repugnant to the injunction of Islam, as

laid down in the Holy Quran and the Sunnah of the Holy Prophet (P.B.U.H), hereinafter referred to as the injunction of Islam”.

جناب سپیکر! دے دے مطابق شریعت کورٹ چے دے، ہغہ Court of original Jurisdiction دے یعنی It is not appellate court چے دلته کبھی بہ یو کورٹ فیصلہ اوکری اوپہ پہ ہغے بانڈے خلق ہلته کبھی خے، اپیل بہ کوی۔No Sir، بیاپہ دے Constitution کبھی ہغہ ئے لیکلی دی بیا تاسو 203E اوگورئی۔

For the purposes of the performance of its functions the court, means the Shariat Court, the Court shall have the powers of a Civil Court of a Civil Court.

مطلب دادے چے ستاسو چے کوم سول جج یا سول کورٹس دی، دپہ ہغے Functions بہ ہلته کبھی نہ خے۔ جناب سپیکر! زہ بیا دا خبرہ کومہ چے ستاسو سپریم کورٹ ہم Cannot interpret, High court cannot interprets. There are separate forum, Islamic Ideology council, separate forum چے پہ ہغے خائے کبھی تاسو قوانین ورتہ اولیئرئی یا دغہ، نوزہ حیران دا یمہ چے Lower Court لہ دا اختیار ورکړلو For interpretation of the law according to Sharia نو جناب سپیکر، دلته خوزما اولنہ سوال دادے چے دلته کبھی خوبہ غیر مسلم ہم دغے کورٹس تہ۔۔۔۔۔

(قطع کلامی)

مولانا محمد ادریس: جناب سپیکر صاحب۔

قاری محمد عبداللہ: جناب سپیکر! پہ دے حوالے سرہ زہ یو گزارش کومہ۔

جناب سپیکر: تاسو پہ کور کبھی فیصلہ اوکړئی چے کوم یو بہ جواب ورکوی؟ مولانا محمد ادریس صاحب۔

مولانا محمد ادریس: جناب سپیکر صاحب! عبدالاکبر خان چے کومہ خبرہ اوکړلہ۔ یقیناً چے دا بنہ نیک نیتی بانڈے دہ زہ دا محسوسومہ چے دے پہ دے سلسلہ کبھی ډیر مخلص دے بلکہ زما دے نور ورونرو چے کومے خبرې اوکړلے، زہ دا یقین سرہ ویمہ چے دا زمونږ ټول رونرہ چے دی، حزب اختلاف چے خومرہ لیڈران دی، دوی داسلام نظام د دے بل پہ پیش کیدو کبھی او د دے پہ منظورئی کبھی ان شاء اللہ پورہ مخلصان دی۔ خہ بعضی داسې خبرې دی نو کہ پہ پہ ہغے

باندی کہ مونبر خہ دوہ درے خبری اوکرو، پہ دہکینپی چپی دوئی کومہ خبرہ اوکرلہ نوزما پہ خیال چپی یو خود دہی صوبائی سطح سرہ تعلق دے، دویم دادے چپی عبدالاکبرخان صاحب روستویو دفعہ سیوا کول غواری کہ دوئی پہ ہغپی تہ لہر نظر اوکری نو دوئی روستویا پہ شق نمبر 6 کینپی دا لفظ د زیاتولو د پارہ یو ترمیم پیش کوی چپی شریعت کی تعلیم و تربیت اسلامی اصول، قانون او دیگر جملہ اسلامی قانونی فروغ، تعلیم کو مروجہ سطح پر لانا اور پیشہ ورانہ تربیت کی ترویج۔ روستو ورپسپی وائی چپی جن اشخاص کی خدمات جو شریعت کی رو سے باضابطہ پر سند یافتہ ہوں، عدالتی نظام میں اسلامی اصول قانونی متعارف ہوان کی حوصلہ افزائی کی جاسکے۔ مونبر پہ دہی کینپی دا دغہ راوڑے دے چپی صوبے کے زیر انتظام لاء کالج میں اسلامی فقہ کو نصاب میں شامل کرنا ز مونبرہ مقصد دادے چپی ز مونبرہ د عدالتونو ججان او قاضیان بہ ہغہ خلق وی چپی انشاء اللہ پہ دہی رولز باندی بہ پوہیری۔ بل د دہی ضرورت بہ ڊیر زیات کم راعی۔ نوزہ دا درخواست کومہ چپی عبدالاکبرخان صاحب دے خپل دا تجویز ہم واپس واخلی او ز مونبرہ دا سیدھا سادا اسلامی بل دا پہ یو ڊیر بنہ انداز منظوری شی نو دا بہ ان شاء اللہ بہتر وی۔

قاری محمد عبداللہ: جناب سپیکر صاحب۔

سید مرید کاظم: پوائنٹ آف آرڈر، سر۔

جناب سپیکر: مرید کاظم صاحب۔

سید مرید کاظم: جناب سپیکر! مولانا صاحب نے کہا ہے کہ جو علماء ہوں گے تو میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ کونسے مسلک کے علماء ہوں گے؟ کیونکہ پاکستان میں ہی نہیں بلکہ مسلمانوں میں پانچ فقہ چل رہے ہیں تو اس میں یہ جو کمیشن بنایا جائے گا ایک Surety یہ بھی دی جائے کہ اس کمیشن میں۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: ان کو سنیں پھر بعد میں۔

مولانا محمد ادریس: جناب سپیکر صاحب! د مرید کاظم صاحب د خبری خود ڊیر آسان جواب دے، زہ د دہی رور دا خبرہ لہرہ واضح کول غوارمہ۔

سید مرید کاظم: سر! میری بات سن لیں جی۔

جناب سپیکر: مرید کاظم صاحب۔

سید مرید کاظم: میری بات سن لیں جی۔ سر! بات یہ ہے کہ یہ پانچ فقہ ہیں، یہ کمیشن جو بن رہا ہے، اس میں اگر دیکھا جائے، ویسے تو اگر فرقے ہمارے گنیں تو بہت زیادہ ہیں، دیوبندی، بریلوی، شیعہ سلفی، اہل حدیث، اہل قرآن، لیکن پانچ فقہ ہیں، تو یہ کیا کمیشن میں ان تمام فقہ کے علماء کو شامل کریں گے، یا ان کی اپنی مرضی کے یہ ہوں گے؟

مولانا محمد ادریس: جناب سپیکر صاحب۔

جناب سپیکر: جی مولانا محمد ادریس۔

مولانا محمد ادریس: جناب سپیکر صاحب! مرید کاظم صاحب دیرہ بنہ خبرہ او کولہ لیکن دے کبھی چہی دا کوم اصول و قواعد دی، دا مسلم دی، تولو مکاتب فکر تہ منظور دی۔ دے کبھی ہیخ اختلاف نشته دے۔ پہ دیکبھی زیات تر قوانین کبھی مونہہ اخذ د اسلامی نظریاتی کونسل نہ کرے دے۔ اسلامی نظریاتی کونسل باندی د تولو مکاتب فکر د علماء دستخطونہ دی۔ ہغہ مسلمہ خیز دے نوز ما پہ خیال چہی دا ہسپ خبرہ دہ۔

قاری محمد عبداللہ: جناب سپیکر! اجازت ہو تو ہم بھی اس میں شامل ہو جائیں۔

جناب سپیکر: جی قاری صاحب۔

قاری محمد عبداللہ: عبدالاکبر خان صاحب نے جو فرمایا کہ اسلامی نظریاتی کونسل، فیڈرل شریعت کونسل، دو ہی ادارے ہیں جو گویا کہ اس کے مجاز ہیں کہ وہ شریعت کی تعریف اور جو کچھ وہ ترامیم لاتے ہیں تو میں یہ پوچھنا چاہوں گا کہ جو کچھ اس بل کے اندر موجود ہے، پہلے تو وہ اسلامی نظریاتی کونسل کی تشریحات سے کسی قدر بھی مختلف نہیں ہیں۔ اس طریقہ سے فیڈرل شریعت کورٹ کے بارے میں یہ جو فرما رہے ہیں تو وضاحت کے طور پر اگر قانون پاس ہو جانے کے بعد شریعت کورٹ کو ضرورت پڑتی ہے تو وہ اسلامی نظریاتی کونسل کو یہ مسودہ ارسال کر سکتے ہیں اور وہ بعد میں تحقیق کے مجاز ہیں اور تحقیق کا اس کو اختیار ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ جو یہ کہا جا رہا ہے کہ یہاں کئی مسلک ہیں تو مسالک کے سلسلے میں نفاذ شریعت کونسل نے

باقاعدہ اس بات کا اہتمام رکھا ہے کہ اس میں تمام مکاتب فکر کے لوگ شامل تھے۔ مثال کے طور علامہ توقیر رمضان اس میں شامل تھے، مثال کے طور پر ہمارے بریلوی مکتبہ فکر کی نمائندگی اس میں تھی، اقلیت اس میں موجود تھے، تو ایسی کوئی بات نہیں رہ جاتی جو باعث تشویش ہو کسی بھی مسلک کے لئے۔ لہذا یہ بالکل متفق علیہ چیز ہے اور جب ہم یہ تعریف کرتے ہیں کہ قرآن مجید کے بیان کردہ یا اخذ کردہ ہوں تو بیان کردہ یا اخذ کردہ ظاہر بات ہے کہ وہ تمام تراپنے اپنے مسلک کے اصولوں کے مطابق وہ اخذ کریں گے۔ تو ایسی کوئی بات نہیں رہ جاتی ہے جو باعث تشویش ہو۔ میں سمجھتا ہوں کہ اب اس کے اوپر مزید بحث کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

جناب بشیر احمد بلور: پوائنٹ آف آرڈر جی۔ زومونہ مشرانو خبری او کپے چہ یرہ دا اسلامی نظریاتی کونسل خبرہ دوئ او کپلہ۔ زومونہ خو یو قرارداد دلته Unanimously pass شوے وود اسلامی نظریاتی کونسل پہ حساب کنبی چہ دا ٹیکسونہ دے ختم کپے شی او Unanimously مونہ پاس کپے دے خود پہ ہغی باوجود تاسو زومونہ ہغہ نہ دے راوستے، نہ ایڈجرنمنٹ موشن مو راوستی دے او نہ۔

جناب سپیکر: بشیر بلور صاحب۔۔۔۔۔

(قطع کلامی)

جناب بشیر احمد بلور: مطلب دادے چہ دا اسلامی نظریاتی کونسل خبرہ وہ نو ما اووے چہ پہ ہغی کنبی دا ہم Include کپے شی۔
جناب سپیکر: بنہ بنہ۔ ملک ظفر اعظم صاحب۔

جناب ظفر اعظم (وزیر قانون و پارلیمانی امور): پہ دہ کنبی دومرہ فرق نشته دے نو لہذا دے وجہ نہ، لکہ تاسو چہ دا اوگورئی نو زہ دوئ تہ ریکویسٹ کومہ چہ دا خپل ترمیم دے واپس کپے۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! تاسو کہ زما دا Amendment اوگورئی جی جناب سپیکر، دا یرا ہم جز دے۔ زہ بیا دا ویمہ چہ پہ تہول Amendment کنبی

د ٽولو نه اهم Amendment دا دے۔ جناب سپيڪر! د وئ وائى چي "ايڪ يا ايڪ سے

زياده هون تو شريعت کے مطابق فيصلہ کیا جائے گا"۔ دويمه داده چي د وئ وائى چي

Where two or more interpretations are equally possible, the interpretation which advances the principles of policy and Islamic provisions of the constitution.

جناب، ما خودا نه دي وئيلي چي کوم نور مذاهب والا Provisions, Islamic Principles of policy اور provisions of the constitution که دو صورتونه

يو شانتې وي نو په هغه وخت کبني دے بيا Islamic provisions of the constitution and principles of policy shall be adopted by the

Court. که ديو کورټ نه هم يو اخذ فيصله راغله چي ايڪ يا ايڪ سے زياده "

صورتونه وي نو بيا خو تهپيک شوه هغه خو به Automatically شريعت ته خي ځکه چي هغه به Supreme Law به وي خو چي کله دوه يو شان راشي نو بيا

Islamic provisions means Principles of policy and Islamic provisions اور چي Islamic

provisions خود شريعت نه خو Against نه خي يا Islamic provisions د قرآن او سنت نه خو Against نه خي۔

مولانا محمد ادریس: د عبدالاکبر خان صاحب خبره چي ده ما خو مخکبني هم او وئيل

چي عبدالاکبر خان صاحب خبره خو بنه په نيک نيتي باندې مبني ده نو د دواړو شقونو ما توضيح او کرله مخکبني هم چي د رومبني شق نه مراد دادے چي ديو

يا ديو نه زيات، دوه درے څلور هر څومره خبرې چي مخکبني راشي نو چي کوم د اسلام سره موافق وي، هغه به واخلي، باقی به پريږدي۔ د شق "ب" نه دا مراد

دې چي بعضې وخت کبني دوه خبرې مخے له راشي، دواړه به اسلام سره مطابق وي، په هغې کبني چي کوم هغه ته مدللته بنکاري، په هغې له به

ترجیح ورکړي۔ زما په خيال د عبدالاکبر خان صاحب د خبرې مقصد هم دغه دے۔ د وئ ته درخواست دے۔

جناب سپيڪر: عبدالاکبر خان صاحب۔

Mr. Abdul Akbar Khan: With the apprehension and with the observation.

چي زما په دې کښې کوم 4 Main Clause دے ، په په هغې باندې ډير زيات دغه دى خوزه دا واپس اخلمه۔

(تالیاں)

جناب سپیکر: په شق نمبر 4 کښې چي عبدالاکبر خان کوم Amendment کړے وو، هغه هغوی واپس واغستل۔ لهدا هغه څوک چي هغه د شق 4 د بل د حصے د جوړیدو په حق کښې وی، هغه دے په هاں کښې جواب ورکړی۔

(آوازیں۔هاں)

جناب سپیکر: هغه څوک چي هغه د دې خلاف وی، هغه دے "نا" کښې جواب ورکړی۔

(خاموشی)

جناب سپیکر: شق 4 هم چي دے ، هغه بالا اتفاق د بل حصه اوگر خیدله۔

(تالیاں)

جناب سپیکر: چونکه په کلاز پنځم کښې۔

(قطع کلامی)

جناب انور کمال خان: جناب سپیکر! داسې ښکاری، دا عبدالاکبر خان هندکو پښتو کښې راغلي دے۔ دے خو کمبل پریردی خو کمبل دے نه پریردی۔

جناب شاه راز خان: دا زما هم عرض دے جی۔

(تالیاں)

جناب انور کمال خان: مونږه ورته په شریکه۔۔۔۔۔

جناب شاه راز خان: چي Innocent شې او دے کښې ډیر، پکار داده چي دے کښې زيات بحث اونه کړو او دا څيز منظور کړو کنه جی۔

جناب سپیکر: مطلب داده که دوی خپل ټول Amendments واپس واغستل او د هاؤس دغه دے اوشې، زما په خپل خیال په یو ځائے ورته ریکویسټ پکار دے۔ جی آنریبل چیف منسټر صاحب، آنریبل چیف منسټر صاحب۔

(تالیاں)

جناب اکرم خان درانی (وزیر اعلیٰ): محترم سپیکر صاحب! میں اپنے انتہائی قابل قدر بھائی، عبدالاکبر خان کو پورے ہاؤس کی طرف سے ریکویسٹ کرتا ہوں کہ جتنی بھی ترامیم وہ لائے ہیں، وہ واپس لیں، ٹائم بھی Short ہے اور ان شاء اللہ یہ سب معزز ایوان کے ممبران، ہم سب مسلمان ہیں اور ہمارا عقیدہ ایک ہے اور ان شاء اللہ اس کو ہم سب مل جل کر چلائیں گے اور میں عبدالاکبر خان سے ریکویسٹ کرتا ہوں کہ وہ اٹھیں اور اپنی جتنی بھی ترامیم ہیں، وہ واپس لے لیں۔

جناب سپیکر: جناب عبدالاکبر خان صاحب۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! چیف منسٹر صاحب نے خود ریکویسٹ لیکن ایک ترامیم (تہقہے) جناب سپیکر یہ ہے Right of women اس کی یہ مخالفت نہ کریں، اس کو Adopt کریں کہ “Not withstanding anything contained in this Act, the rights of women as guaranteed by the constitution shall not be affected” تو کم از کم یہ جو ترامیم ہے، اس کی تو مخالفت آپ نہ کریں۔

جناب اکرام اللہ شاہد (ڈپٹی سپیکر): عبدالاکبر خان، عبدالاکبر خان دا خود تا سو د تھولو ہغہ مسئلہ دہ جی بس۔

محترمہ نعیمہ اختر: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ چونکہ شریعت بل کے مسودے میں پہلے سے قوانین کے حقوق کا باقاعدہ باب موجود ہے جس میں خواتین کو تمام حقوق دلانے کی یقین دہانی کرائی گئی ہے اس لئے ہم اپنی یعنی ایم ایم اے کی تمام خواتین کی طرف سے جناب عبدالاکبر خان سے یہ درخواست کرتی ہیں کہ وہ اپنی Amendments واپس لے لیں۔

(تالیاں، تہقہے)

جناب عبدالاکبر خان: اب میں کیا کروں؟ جن کے حق کے لئے میں لڑ رہا تھا، وہ خود اپنے حق سے دستبردار ہو گئیں ہیں۔ دیکھیے جناب سپیکر، اس میں منسٹر صاحب نے جو Amendments کی ہیں، کیا وہ بھی واپس لی جا رہی ہیں یا نہیں؟
جناب سپیکر: نہیں۔

جناب عبدالاکبر خان: منسٹر صاحب! آپ بھی اپنی Amendments واپس لے رہے ہیں جو ان کے متعلق ہیں، (مداخلت) انکار نہیں کیا گیا ہے۔ جناب! کہاں لے چکے ہیں، کیسے لے چکے ہیں۔ کدھر لے چکے ہیں، کدھر لے چکے ہیں؟ نہیں جی، وہ Constitution کے ساتھ Amendments کے Withdraw کا موشن نہیں لے سکتے۔ سیکرٹری صاحب! یہ کیا کہہ رہے ہیں، یہ کیسے ہو سکتا ہے؟ (مداخلت) نہیں وہ بات یہ ہے کہ موشن میں آپ اسے کیسے ڈالتے ہیں؟ وہ ایک موشن تھا۔ Constitution- جناب سپیکر: وہ Move نہیں کرے گا۔ تو پھر اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ Withdraw ہو گیا۔ وہ Move نہیں کرے گا۔۔۔۔۔

(مداخلت)

جناب عبدالاکبر خان: کیسے؟ جناب سپیکر! یہ اس ہاؤس کی پراپرٹی ہے۔ وہ باقاعدہ اٹھیں گے اور اپنی Amendment کو واپس لینے کے لئے تحریک پیش کریں گے۔۔۔۔۔

(مداخلت)

جناب سپیکر: نہیں۔

جناب عبدالاکبر خان: آپ سے اجازت لیں گے، آپ انہیں اجازت دیتے ہیں، نہیں دیتے ہیں۔

جناب سپیکر: وہ Move نہیں کرے گا۔

جناب عبدالاکبر خان: وہ کیسے کریں گے، وہ تو خاموش بیٹھے ہوئے ہیں۔

Mr. Speaker: Honourable Minister for Law and Parliamentary Affairs.

جناب ظفر اعظم (وزیر قانون): سر! میں نے پھلے جو وہ Move کی تھی، اس کے الفاظ یہ تھے، یہ سن

لیں۔ چونکہ اس وقت تھوڑا اختلاف ہو رہا تھا، تو میں نے آپ کے سامنے وہ Move کی تھی کہ

I beg to move that the N.W.F.P Shariah Bill along with the amendments proposed by me, may be taken as introduction in to the

Mr. Abdul Akbar Khan: Along with the amendments moved by me along with the amendments.....

جناب بشیر احمد بلور: خبرہ دادہ چہی دوئی وائی چہی پہ دہی کبہنی Amendments وو نو مطلب دادہ چہی Amendment دوئی کول غواری۔

Mr. Abdul Akbar Khan: Along with the amendment moved by me". He is backing consideration.

وہ تو Consideration کے لئے مانگ رہے تھے۔ آپ انہیں Consideration میں ضم کر دیں۔

Mr. Speaker: Without amendment.

وزیر قانون: یہ Without amendment ہو گئے ٹھیک ہے جی اوکے۔ یہ واپس لے لیں۔ اس کے بعد میں بھی واپس لے لوں گا۔

جناب عبدالاکبر خان: نہیں جی، یہ اپنی Amendments واپس لے لیں کہ۔

(مداخلت)

جناب سپیکر: عبدالاکبر خان چہی ہغہ Stage راشی بیا بہ دغہ او کپرو۔

جناب عبدالاکبر خان: کوم Stage راشی؟

جناب سپیکر: دوئی دغہ وو۔

جناب عبدالاکبر خان: زمانہ خو دوئی مخکبہنی دی کنہ، دوئی خو پہ "8" کبہنی دی کنہ۔ زہ خو د "7" نہ واپس راغلم نو "9" او "10" سرہ بہ خہ کوم؟ زما ورپسہی 9 او 10 ہم نہ دی۔۔۔۔

وزیر قانون: جناب سپیکر! اس کی ضد پوری کر دیں۔ میں اپنی Amendments واپس لیتا ہوں۔

(تہقہے، تالیاں)

جناب عبدالاکبر خان: میں بھی اپنی Amendments واپس لیتا ہوں۔

(تہقہے، تالیاں)

جناب سپیکر: آسانہ طریقہ ئے خہ دہ چونکہ عبدالاکبر خان تہول ترامیم واپس واغستو؟ لہذا د شق "5" نہ ترد شق "14" پورے د ہاؤس نہ تپوس کیدے شی چہی دادے د بل حصہ او گرخی؟

(آوازیں: ہاں)

جناب سپیکر: ہغہ خوڪ چي د بل په حق کښې وی هغوی د "ہاں" اوکړی۔

(آوازیں: ہاں)

جناب سپیکر: ہغہ خوڪ چي د بل په حق کښې نہ وی، ہغہ دے "نا" اوکړی۔
چونکہ د شق 5 نہ تر شق 15 پورے بالاتفاق ہغہ د دې شرعی بل حصہ اوگر خیدہ۔

(تالیاں)

عبدالاکبر خان ترے دومرہ خیز جوړ کړے دے چي زہ ورته وئیلے نہ شم۔
Preamble also stands part of the Bill.

شمال مغربی سرحدی صوبہ شرعی قوانین بل مجریہ 2003 کا پاس کیا جانا

Mr. Speaker: 'Passage Stage': The honourable Minister for Law and Parliamentary Affairs, N.W.F.P to please move that the North West Frontier Province Sharia Laws Bill 2003 may be passed without amendments.

Mr. Abdul Akbar Khan: Without readout.

Mr. Speaker: No, No.

Minister for Law and Parliamentary Affairs: Thank you. Mr. Speaker Sahib ! I beg to move that the N.W.F.P Shariah law bill, 2003, may be passed.

Mr. Speaker: The motion before the House is that the North West Frontier Province Shariah Law Bill ,2003 may be passed. Is it the desire of the House that the bill may be passed? Those who are in favor of it, may say, 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

جناب سپیکر: چرتہ کښې بیا دغه اونکړی۔ ہغہ خوڪ چي د دې بل خلاف وی، ہغہ

دے په "نا" کښې جواب ورکړی۔(خاموشی)

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The Bill is passed unanimously.

مولانا محمد مجاہد خان الحسینی: نعرہ تکبیر، اللہ اکبر، اللہ اکبر، اللہ اکبر۔

Mr. Speaker: Honourable Chief Minister Sahib, Honourable Chief Minister Sahib.

ډیر تائم نشته۔

جناب اکرم خان درانی (وزیر اعلیٰ): بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ محترم سپیکر صاحب! میں آج اس معزز ایوان کی جتنی بھی سیاسی جماعتیں ہیں، ان کے پارلیمانی لیڈروں کا، منتخب اراکین کا، آزاد ممبران کے پارلیمانی لیڈر کا، اور سب اراکین کا، اقلیتوں کا، مسلم لیگ (ن) کا اور اپنے ایم ایم اے کے منتخب اراکین اسمبلی کا انتہائی مشکور ہوں اور تہہ دل سے سب کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ اس ملک اور اس صوبے کے عوام کی پچپن سال سے جو آرزو اور خواہش تھی، آج اس معزز ایوان کے ممبران نے متفقہ طور پر پاس کی۔ یہ انتہائی اہم دن ہے۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے کہ اس کے جو احکامات ہیں ان میں سے ایک حکم بھی اس زمین پر صادر ہو، اس کے احکامات کی پابندی ہو جائے تو اس سے کتنا اجر ہے۔ ان شاء اللہ میں سب ممبران اسمبلی کو یہ یقین دلانا چاہتا ہوں کہ سب معزز لوگ ہیں اس معاشرے کے اپنے حلقے کے، اپنے ضلعوں کے، اگر ہم نیک نیتی سے عملی طور پر بھی اس کے لئے اس طرح مخلص اور دیانت داری سے آپس میں مل جل کر کام کریں تو ان شاء اللہ کوئی موقع بھی ایسا نہیں آئے گا کہ اس پر عمل نہ ہو۔ آج میں یہ واضح اعلان کرنا چاہتا ہوں کہ اس کے جتنے بھی احکامات ہونگے، ان پر اس صوبے میں عمل ہو گا اور اس صوبے کا کوئی بھی حاکم اگر قرآن و سنت کے فیصلوں پر عمل نہ کرے تو ان شاء اللہ اس کی کوئی گنجائش یہاں پر نہیں ہوگی۔ (تالیاں) ایک بات میں کرنا چاہتا ہوں کہ ایک ہمارے بڑے پیارے بھائی نے ایک بات کی جو کہ تبادلے کی صورت میں تھی۔ اس صوبے کے ایوان کی اپنی کچھ روایات ہیں کہ ہم ایک دوسرے کو بڑے اچھے انداز سے برداشت بھی کرتے ہیں اور سنتے بھی ہیں۔ ہر ایک بات کا اپنا طریقہ کار ہوتا ہے۔ یقیناً ہم مفتی محمود صاحب کی منزل تک تو پہنچنا چاہتے ہیں کیونکہ ہم تو ان کے خادم ہیں۔ ہم سوچ بھی نہیں سکتے کہ ہمارا علم، یا ہم ان کے قابل ہوں گے لیکن ان کے ایک خادم کی حیثیت سے ان شاء اللہ صوبے میں ان کے عمل کی پاسداری کریں گے۔ تبادلے ہمیشہ حکومت میں ہوتے ہیں جو بھی حکومت ہوتی ہے، ان کے علم میں ہوتا ہے کہ جو کوئی بھی، ان کو اچھی جگہ پر نظر آئے، Agencies کی رپورٹیں بھی ہوتی ہیں، جہاں پر حکومت تبادلہ ضروری سمجھتی ہے، وہ کرتی ہے۔ میرے خیال میں کبھی بھی اپوزیشن سے کسی نے یہ رائے نہیں لی ہے۔ تبادلے ہر حکومت کے اپنے فیصلوں پر ہوتے ہیں۔ لیکن جیسے کہ میں نے پہلے کہا ہے کہ ہم سب بھائی ہیں، ایک گھر کے لوگ ہیں، ایک دوسرے کو سنیں گے۔ جب آپ لوگوں نے کچھ شکایتیں کیں تو اس پر میں نے سب کو اسی رات بلا کر، میں

مردان میں تھا، میں ساری پارلیمانی لیڈرز کا بھی مشکور ہوں کہ وہ گھر آئے اور وہاں پر ہم نے کھانا بھی اکٹھا کھایا اور میں نے وہاں پر بھی کہا تھا، کہ اگر کسی کے ساتھ نا انصافی ہوئی ہو تو ان شاء اللہ وہ ہم دور کریں گے اور میرے خیال میں اس صوبہ سرحد کی یہ پہلی روایت ہے کہ ایک حکومت کے فیصلے پر ہاؤس کی کمیٹی بنی ہو اس کا احترام کیا گیا ہو۔ میں انتہائی ادب کے ساتھ یہ کہتا ہوں کہ ایسے الفاظ یہاں پر ان شاء اللہ ہم قانون کی پاسداری کو بھی جانتے ہیں، قانون پر عمل کرنا بھی جانتے ہیں اور حکومت چلانا بھی جانتے ہیں، لیکن ان شاء اللہ ایسی باتیں ہم نہیں دھرائیں گے لیکن پھر بھی آپ سب لوگوں کو، میرے خیال میں صوبہ سرحد کی اسمبلی میں پہلی بار اپوزیشن کو اس انداز سے ہم دیکھ رہے ہیں جس طرح ایم ایم اے کے اپنے ممبران کو ہم دیکھ رہے ہیں (تالیاں) یہ علماء کی حکومت ہے اور علماء آج بھی وہی علماء ہیں جو کہ مفتی صاحب کے وقت میں تھے اور آج بھی ان کے وہی پیروکار ہیں ان شاء اللہ، اور آج بھی میں نے جو فنڈز ریلیز کئے ہیں، میں نے سردار ادریس سے کہا تھا کہ آپ پہلے ہمارے اپوزیشن کے بھائیوں کے فنڈز مجھے بھیجیں گے اور میں پھلے وہی ریلیز کروں گا اور ہر ایک کو میں نے ٹیلی فون کر کے اس Developmental جو کہ سالانہ ہمارا ہے، اس میں بھی آپ لوگوں کی رائے بھی شامل ہے۔ آپ لوگوں کو میں نے بلایا بھی ہے اور میرے خیال میں یہ ہم دیانتداری سے کر رہے ہیں اور جس ضلع میں بھی ہم گئے ہیں، اس کے جتنے بھی مسائل ہیں، ان کو ہم نے اسی انداز سے حل کیا ہے کہ گویا یہ ضلع میرا اپنا ضلع ہے اور یہ حلقہ میرا اپنا حلقہ ہے۔ میں انتہائی ادب کے ساتھ ایک بار پھر بھی گزارش کروں گا اور آخر میں پورے ایوان کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ ہماری روایات اور صوبوں سے کچھ اور ہیں۔ ہم ایک دوسرے کو سنیں گے بھی، اپنے خیالات، عبدالاکبر خان کے بھی اور ہمارے دوسرے جو پارلیمانی لیڈرز ہیں، ان کا اپنا نکتہ نظر تھا، انہوں نے جو پیش کیا۔ ان کا یہ حق بھی تھا، اگر وہ واپس بھی نہ کرتے، تو یہ بھی ان کی اپنی رائے تھی لیکن میں آخر میں پھر بھی سب کا مشکور ہوں۔ آج میرے خیال میں پھر ہم نے اس پورے ملک اور دنیا کو بتا دیا ہے کہ اس ملک میں صوبہ سرحد کی اپنی روایات ہیں اور وہ دوسرے ملکوں سے الگ ہیں۔ میں آخر میں ایک بار پھر آپ سب کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔

(تالیاں)

جناب سپیکر: سراج الحق صاحب۔

جناب سراج الحق (سینیئر وزیر خزانہ): جناب سپیکر صاحب اور معزز اراکین اسمبلی! لیڈر آف دی ہاؤس کی گفتگو کے بعد اس موضوع پر اور گفتگو مناسب نہیں ہے صرف یہ ہے کہ چائے کے وقفے کے دوران سی ایم صاحب کے دفتر میں اپوزیشن لیڈروں کے مشورے سے ہم نے بجلی کی رائیٹی اور این ایف سی ایوارڈ کے سلسلے میں ایک قرارداد تیار کی ہے اور چونکہ بجٹ آنے والا ہے اور اس سلسلے میں میرے لئے تو کم از کم ایک ایک لمحہ انتہائی قیمتی ہے تو میں سمجھتا ہوں کہ اس سلسلے میں جو بھی کچھ ہو سکتا ہے، بجٹ سے پہلے ہو جائے۔ اس لئے آپ کی اجازت سے۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: رولز، رولز، جی عبدالاکبر صاحب۔

(قطع کلامی)

جناب عبدالاکبر خان: آپ کے ایجنڈے میں تو نہیں ہے لیکن جناب سپیکر، اس دن جو میری ایڈجرمنٹ موشن تھی، اس دن ایوان کی متفقہ رائے تھی کہ ایک متفقہ قرارداد یا Consensus سے ایک قرارداد بنائی جائے اور اسمبلی میں پیش کی جائے چونکہ آپ کا ایجنڈا ختم ہو چکا ہے اور رولز کو Suspend کرنے کی ضرورت نہیں ہے تو میرے خیال میں اگر منسٹر صاحب یہ قرارداد پڑھ لیں تو۔۔۔۔۔

سینیئر وزیر خزانہ: صحیح ہے۔ اسی اپوزیشن کے ساتھ اجلاس میں۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: جی، سراج الحق صاحب۔

سینیئر وزیر خزانہ: جناب عبدالاکبر خان صاحب بھی تھے، مشتاق غنی صاحب بھی تھے، حاجی بلور صاحب بھی تھے، مرید کاظم صاحب بھی تھے، انور کمال صاحب بھی تھے اور سکندر شیرپاؤ صاحب سے رابطہ ہوا لیکن اس وقت وہ میسر نہیں آسکے بہر حال یہ سارے ہاؤس کی طرف سے ہے، کسی ایک پارٹی یا ایک فرد کی طرف سے نہیں ہے۔ متفقہ قرارداد۔ آئین۔۔۔۔۔

میاں نثار گل: سراج الحق صاحب! اس میں میری پارٹی کا ذکر نہیں ہے۔ میں بھی اس میں شامل تھا، میاں نثار گل کی طرف سے

(شور)

جناب سپیکر: آپ اس ہاؤس میں شامل ہیں نا۔ گتاسپ خان شامل ہیں بلکہ سب شامل ہیں، ڈاکٹر سلیم صاحب شامل ہیں۔

متفقہ قرارداد

سینئر وزیر: جناب میاں نثار گل کی طرف سے بھی ہے، شہزادہ گتاسپ خان کی طرف سے بھی ہے اور محترم ڈاکٹر سلیم صاحب کی طرف سے بھی ہے اور دوسرے بھائیوں کی طرف سے بھی ہے، خواتین کی طرف سے بھی ہے، سب کی طرف سے ہے۔

آئین اسلامی جمہوریہ پاکستان کے آرٹیکل نمبر (1) 160 کے مطابق وفاقی حکومت کا فرض ہے کہ نیشنل فنانس کمیشن تشکیل دے کر وفاقی وسائل صوبوں کو منتقل کرنے کے لئے ایک متفقہ فارمولہ طے کرے تاکہ صوبے کے عوام کی فلاح و ترقی کے عمل کو جاری رکھ سکیں۔

صوبہ سرحد کے بجٹ کا 90 فیصد انحصار وفاقی حکومت پر ہے۔ قلیل آمدن کی وجہ سے صوبہ سرحد کا جغرافیائی اعتبار سے سمندر سے دور ہونا، قدرتی وسائل سے فائدہ اٹھانے کے لئے ٹیکنالوجی کا نہ ہونا اور صنعتی پسماندگی ہے، علاوہ ازیں غربت کی شرح 47 فیصد سے زیادہ ہے۔ شرح خواندگی 37 فیصد اور یومیہ فی کس آمدنی دیہی علاقوں میں 17 روپے ہے۔

نیشنل فنانس کمیشن کے ایوارڈ سے صوبہ سرحد کے قابل تقسیم پول، خصوصی امداد، ضلعی امدادی گرانٹ اور بجلی کے خالص منافع کی مدد میں مالی وسائل فراہم ہوتے ہیں۔ ان رقوم کا فارمولہ مرکزی حکومت کو چاروں صوبوں کے نمائندوں کی باہمی مشاورت سے طے کرنا ہوتا ہے جس کے لئے NFC کے اجلاس کا ہونا آئینی ضرورت ہے۔

بجٹ سے پہلے صوبائی اسمبلی، شمال مغربی سرحدی صوبہ سمجھتی ہے کہ جس فارمولہ کے مطابق مرکزی حکومت صوبوں کو وسائل تقسیم کرتی ہے، اس پر نظر ثانی کی ضرورت ہے۔ اس مقصد کے لئے NFC کا اجلاس فوری طور پر بلانا اشد ضروری ہے۔ این ایف سی کے اجلاس کے انعقاد میں تاخیر سے نہ صرف شکوک و شبہات جنم لے رہے ہیں بلکہ صوبہ سرحد کے عوام کے حقوق بروقت ادا نہ کرنے کے باعث کئی قسم کے مسائل کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے۔ مثلاً ترقیاتی عمل میں تعطل پیدا ہوا ہے، تعلیم اور صحت کی

سہولتوں کو فراہم کرنے میں رکاوٹ پڑی ہے جبکہ پورا انفراسٹرکچر کمزور سے کمزور تر ہوتا چلا جا رہا ہے۔ اس وقت مرکزی حکومت وسائل کا 62.5 فیصد حصہ اپنے پاس رکھتی ہے جبکہ 37.5 فیصد حصہ صوبوں میں تقسیم کرتی ہے۔ یہ تناسب اس حوالے سے قابل اعتراض ہے کہ صوبائی حکومتیں براہ راست عوام سے اور عوام براہ راست صوبائی حکومتوں سے رابطہ میں ہوتے ہیں۔ یہ تناسب اس حوالے سے بھی درست نہیں ہے کہ مرکز کے لئے یہ ممکن نہیں کہ وہ صوبوں کے اندر اپنا انفراسٹرکچر بنا سکے۔ مرکزی حکومت کی ترقیاتی سکیموں کے باعث ٹکراؤ کے ساتھ ساتھ Duplication بھی ہوتی ہے جس سے وسائل ضائع ہوتے ہیں۔ شمال مغربی سرحدی صوبہ کی اسمبلی متفقہ طور پر مرکزی حکومت سے مطالبہ کرتی ہے کہ مرکزی حکومت این ایف سی میں صوبوں کا حصہ 37.5 فیصد سے بڑھا کر 60 فیصد کر دے تاکہ صوبہ سرحد میں ترقیاتی عمل کو بڑھانے کے لئے فنڈز میسر آسکیں۔ (تالیاں) اسی طرح مرکز کے قابل تقسیم پول سے جو رقم صوبوں کو تقسیم کی جاتی ہے، اسے آبادی کے تناسب کے ساتھ ساتھ غربت کی شرح کے اعتبار سے صوبوں میں تقسیم کیا جائے۔ چونکہ صوبہ سرحد کی شرح غربت، پاکستان بھر میں سب سے زیادہ یعنی 47 فیصد سے زائد ہے اس لئے غربت میں کمی کے لئے این ایف سی کی اس مد میں تبدیلی ناگزیر ہے۔ این ایف سی ایوارڈ کی ایک اہم مد بجلی کے خالص منافع کی صوبہ سرحد کو منتقلی ہے۔ بجلی کا خالص منافع نہ صرف صوبہ سرحد کا حق ہے بلکہ یہ آئین پاکستان کی دفعہ (2) 162 کا تقاضہ بھی ہے۔ بجلی کے خالص منافع کی ادائیگی میں بخل اور تعطل سے صوبہ سرحد میں بحران پیدا ہوا ہے۔ یہ ایسا حق ہے جس سے 1973 سے صوبہ سرحد کو مسلسل محروم رکھنے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ 1986 میں جناب اے جی این قاضی کی سربراہی میں قائم کمیشن نے فیصلہ دیا کہ مرکزی حکومت صوبہ سرحد کو 1973 سے تمام بقایاجات ادا کرے گی، جس میں بجلی قیمت فروخت پر منافع کے علاوہ چار جز اور سرچارج وغیرہ پر منافع کی رقم بھی شامل ہوگی۔ اس فیصلہ کی منظوری مشترکہ مفادات کی کونسل نے بھی دی تھی اور صدر مملکت نے ایک حکم بھی جاری کیا تھا جس پر آج تک عملدرآمد نہ ہو سکا۔ اس معاملہ پر مرکزی حکومت، واپڈا سے بقایاجات ادا کرنے کے لئے ضامن تھی مگر صوبہ سرحد کو اس کا حق نہیں دیا گیا۔ جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ آج مرکزی حکومت کے ذمہ اس مد میں 298 ارب روپے اس سے بھی زیادہ کے بقایاجات ہیں جن کی ادائیگی کے لئے صوبائی اسمبلی

پر زور مطالبہ کرتی ہے۔ صوبائی اسمبلی محسوس کرتی ہے کہ مرکزی حکومت کو بجلی کے منافع کی مد میں 15 بلین روپے سالانہ ادا کرنے چاہئیں مگر غلط اعداد و شمار کی وجہ سے اسے صرف 6 بلین روپے تک محدود کیا گیا ہے اور اس میں بھی تاخیر اور تعطل نے صوبہ سرحد کے بجٹ کو بری طرح متاثر کیا ہے۔ چونکہ روپے کی قیمت میں کمی واقع ہوئی ہے اور بجلی کی قیمت فروخت میں اضافہ ہوا ہے، اس لئے صوبائی اسمبلی، مرکزی حکومت سے یہ بھی مطالبہ کرتی ہے کہ این ایف سی کا اجلاس فوری طور پر بلا کر بجلی کے منافع 6 بلین روپے سے بڑھا کر ہمارے حق کے مطابق روپے کی ادائیگی کرے۔ صوبائی اسمبلی کا یہ بھی مطالبہ ہے کہ مرکزی حکومت، واپڈا کو بحیثیت ضامن پابند کرے کہ وہ بجلی کا منافع قومی اقتصادی کونسل کے فیصلے کی روشنی میں ماہانہ ادا کرے تاکہ ترقیاتی اور غیر ترقیاتی سرگرمیوں میں تعطل ختم ہو اور صوبے کا اقتصادی انتظام و انصرام بہتر ہو سکے۔ نیز صوبائی اسمبلی یہ بھی مطالبہ کرتی ہے کہ صوبہ سرحد کے ذمہ واجبات کی رقم کو بجلی کے منافع سے مرکزی حکومت At source منہانہ کرے بلکہ باہمی اعتماد اور بھائی چارے کو فروغ دے کر ہمارے مشورے سے یہ کام کرے۔ میں اس پر آپ سب کا شکر یہ ادا کرتا ہوں۔

جناب عبدالاکبر خان: یہ 162 ہے یا 161 ہے؟

سینیئر وزیر خزانہ: سر! یہ 161 ہے۔ میں نے پچھلے 161 کہا تھا۔

جناب بشیر احمد بلور: سر! زہ یو عرض کوم۔ مونبر د دہی خو بالکل مکمل حمایت کوؤ چہی یو خائے موجور کمرے دے خودے کسبھی یو تاسو چرتہ لیکلی دی چہی چھارب کی بجائے ہمیں پندرہ ارب روپے دیئے جائیں او بیا لاندے تاسو لیکلی دی۔۔۔۔۔

سینیئر وزیر: نہ جی، جتنا حق بنتا ہے۔

جناب بشیر احمد بلور: او جی، جتنا ہمارا حق بنتا ہے۔ آخر میں جتنا حق بنتا ہے وہ لکھا ہے مگر شروع میں آپ جب درمیان میں پہنچے آپ نے کہا ہے کہ چھ ارب کی بجائے ہمیں پندرہ ارب دیا جائے۔

سینیئر وزیر خزانہ: نہیں نہیں، بلور صاحب، بات یہ ہے کہ چھ بلین روپے سے بڑھا کر ہمارے حق کے مطابق دیا جائے۔

جناب بشیر احمد بلور: یہ آپ نے کیا مگر اس کے اوپر آپ نے پندرہ ارب لکھے ہیں، اس لئے میں کہتا ہوں کہ پندرہ ارب کی اگر بات ہو تو وہ کاٹ دیں کیونکہ جتنا ہمارا حق بنتا ہے، وہ ہمیں ملنا چاہیے۔
 سینیئر وزیر خزانہ: صحیح ہے، یہ منظوری اگر ہو جائے تو پھر جو اگلا ہے پھر ہم اس کی بھی حمایت کریں گے۔

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that the resolution, moved by the honourable Minister, Siraj-ul-Haq Sahib, may be passed? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it, may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The resolution is passed unanimously.

(Applause)

مولانا محمد عصمت اللہ: جناب سپیکر صاحب! آج آخر میں اختتام جو ہے، وہ اجتماعی دعا سے ختم کرنا چاہیے، اجتماعی دعا ضروری ہے۔

جناب سپیکر: سب شپہ، یو اعلان تاسو ضروری واورٹی۔ دے بل د پاس کیدو پہ خوشحالی کبھی جناب افتخار احمد خان جھکرا سب شپہ آتھہ بجے تول معزز اراکین اسمبلی بشمول نئے زمونبرہ خویندے دے تولو تہ کھانے دپارہ دعوت ور کرے دے، تاسو تہ درخواست دے چہ تاسو پہ دہی دعوت کبھی شریک شئی۔

جناب اکرم خان درانی (وزیر اعلیٰ): جناب سپیکر! جس طرح مشتاق غنی صاحب نے کہا کہ کچھ مٹھائی ہونی چاہیے، خوشی کی بات ہے، کل افتخار جھکرا صاحب کا پروگرام ہے اور پرسوں میں سب کو دعوت دیتا ہوں، (تالیاں) جتنے بھی ہمارے ممبران اسمبلی ہیں کہ ہم وہاں پر کل مل بیٹھ کر اکٹھا کھانا بھی کھائیں گے اور گپ شپ بھی ہو جائیگی۔

Mr. Speaker: The sitting is adjourned till 09:30 am tomorrow morning, thank you.

(اجلاس بروز منگل مورخہ 3 جون 2003ء صبح ساڑھے نو بجے تک کے لئے ملتوی ہو گیا)